

Regirá a partir de este mes, señaló Ministro Horacio Aránguiz

# REAJUSTE DE SUELDOS PARA LOS PROFESORES

(Pág. 4)



EMPATO LA SELECCION

El equipo olímpico de fútbol, que ayer en la mañana practicó muy risueño en Pinto Durán y que se dio maña para posar incluso con la bella María Graciela Gómez, perdió todas las risas en la tarde, cuando sólo pudo empatar a dos con Soinca, en Melipilla. Lo único bueno fue un penal que atajó Fournier.

SANTORAL: S. Federico.  
UF.: Valor hoy \$ 1.944,57; mañana \$ 1.945,38; viernes \$ 1.946,19; sábado \$ 1.947,00; domingo \$ 1.947,81; lunes \$ 1.948,62. UNIDAD TRIBUTARIA: Valor julio \$ 3.401,00.  
DOLAR (Acuerdo Banco Central): Valor hoy \$ 91,95. PREFERENCIAL: Valor hoy \$ 77,62; mañana \$ 77,66; viernes \$ 77,69; sábado \$ 77,72; domingo \$ 77,75; lunes \$ 77,79.

**\$25**

REGIONES I, II, XI y XII \$ 35

## LA NACION

Santiago de Chile - Miércoles 18 de Julio de 1984 - N° 21.948 - Año LXVIII - 2ª Edición

"Cúmplase" de Corte de Apelaciones  
**Vigentes las expulsiones de J. Insunza y L. Ortega**

(Pág. 11)

**Rebajados avalúos agrícolas** (Pág. 9)

**Consenso DC-PC causa estupor en la ciudadanía**

Lo reconoció Zaldívar en España, según cable UPI

(Pág. 5)

**Cercado parricida**

Sicópata de Rahue tiene en jaque a la policía

(Pág. 22)

ESPECIAL  
**BREAK DANCE**  
LA LOCURA DEL NUEVO RITMO

**POSTER GIGANTE**

de la estrella del filme





# Digasele al Gobierno



## Almacenes Aduaneros de Bolivia

Señor Director:

Los que más abajo firman, ex trabajadores de la Empresa Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros de Bolivia, AADAA, venimos en solicitar al Señor Director que haga pública nuestra denuncia por el incumplimiento de la empresa nombrada al fallo laboral que reivindicó en forma legal nuestros derechos laborales, que fueron desconocidos por la firma boliviana y que en virtud de haberla demandado nos ha dejado cesantes.

La empresa en cuestión que realiza sus actividades en la ciudad de Antofagasta y en la cual servimos durante muchos años, desconoció siempre el acatamiento a las leyes laborales chilenas, lo que representamos a la Inspección del Trabajo de Antofagasta y que requirió se diera cumplimiento a las normativas legales, pero nada se obtuvo, por lo que debimos recurrir a los Tribunales de Justicia de la ciudad citada.

Efectivamente como serenos o cuidadores de la empresa nombrada, a cargo de las mercaderías que ella despacha para Bolivia, demandamos ante el Cuarto Juzgado de Letras de Antofagasta en agosto de 1981 y obtuvimos fallo favorable en el mes de enero de 1983, dictado por la Juez titular doña Sylvia Rey Marín, que fue confirmado por la Iltma. Corte de Apelaciones de Antofagasta con fecha 23 de marzo de 1983, sentencia que fue recurrida de queja por la empresa ante la Excm. Corte Suprema, la que rechazó el recurso con fecha 6 de diciembre de 1983, lo que determinó que se procediera a liquidar los beneficios otorgados por el fallo, liquidación que se efectuó en abril de 1984 y que se encuentra ejecutoriada.

Han transcurrido tres años desde que iniciamos la acción judicial y quedamos cesantes y se nos reconoció los beneficios de trabajadores de la empresa, consistentes en feriados legales, reajustes, horas extraordinarias y viáticos, pero hasta la fecha la empresa extranjera no da cumplimiento a lo ordenado por los tribunales chilenos.

La situación de hambre e indigencia que nos afecta, nos ha movido a dirigirnos a la opinión pública para que se dé cumplimiento a los fallos, tan difícilmente logrados, por la actividad intensa de nuestros abogados.

Ante las dificultades para que la empresa nos pague y debido a negativa tenaz y absoluta de hacerlo, estimamos que la opinión tome conocimiento de esta situación, como asimismo las autoridades.

Saludamos atentamente al Señor Director y agradecemos la atención que sirva prestar a la presente:

Roberto Araya González, Roberto Sepúlveda Molina, Cipriano Quiroz Santa María, Eduardo Huerta, Secundino Campillay Campillay, Nelson Díaz Manzano, Julio Ibarra Arancibia y Basilio Yavara Zamora.

El M.D.P.

La calificación generalizada, defensora o crítica, de heterogéneas actividades, que van de lo bueno o benéfico, a lo

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES

malo o perjudicial, suele conducir a viciados o falsos razonamientos. Y cuando esto ocurre con publicidad, debe ser aclarado o disendido, por su infecciosa difusión. Es lo que he resuelto como lector de peligrosos torrentes de afirmaciones y deducciones sobre la constitucionalidad o inconstitucionalidad del M.D.P. y la consideración de "Nefasto", inmoral y peligroso el criterio de reprimir sus andanzas y de perseguir "ideas".

IDEAS, hay de diversas clases: no peligrosas, sensatas e inobjectables. También abundan las otras: descabelladas, inmorales y criminales. Nefastas guerras; gravísimos actos delictivos, son productos de concepciones ideológicas diabólicas; cuales las que han proliferado últimamente en nuestro país, con derrumbes de torres eléctricas, ataques a negocios y trenes, quemas de buses y ambulancias, asesinatos de carabineros, etc. No obstante, tales empresas ideológicas han infiltrado ponzoñas, canallerías, impotencias y tribulaciones dentro de una frágil y breve convivencia, expuesta a indestructibles trastornos, enfermedades y calamidades, ante la evidente falta de ciertos defensores inteligentes y efectivos.

El Movimiento M.D.P. tan acaloradamente defendido por muchos, se desplaza desembozado, audaz y desafiante en sus siniestros propósitos de impulsar acciones extremistas, desbordantes y criminales; que remotan a siderales alturas, inalcanzables para limitados o generosos principios y conductas. Autoridades y personas sanamente constituidas, tienen sobrados derechos y deberes para adoptar prevenciones y medidas represoras, aun rigurosas y excepcionales; con saneamientos y tratamientos tan indispensables como la extirpación quirúrgica de un irremediable cáncer; sin dejarse arredrar o negar intervención por candorosas incompatibilidades o engatuzadoras; con mayor razón, a la vista de aviesos llamados a violencias, obstrucciones y delitos, subterráneos o desembozados, sin límites ni responsabilidades.

Es también convicción que estos grandes demagogos, extremistas o delincuentes — para tantos simples y protegidos ideólogos — son mucho más peligrosos y dañinos que sus émulo de menor categoría y acción; se tornan en heroicos o respetables tras sus monumentales y millonarios atracos delictivos.

Comparto así plenamente las medidas preventivas y represoras a tan aviesas y supercheras actividades, por autoridades, juristas y buenos hijos de la patria chilena.

Alfredo Quezada Padilla  
Carnet 35 150-4 Stgo.  
Fono 465566.

Una de las modernizaciones que ha puesto en práctica el Gobierno en el último decenio se refiere al importantísimo rol que le corresponde a la comuna, concebida como la base social del país, correspondiéndole por lo tanto a quienes la administran la misión de aplicar las normas colectivas necesarias para que la comunidad se desarrolle con ese ritmo sostenido con que se están llevando a cabo todas las actividades en la nación.

De acuerdo a dicho postulado, es preocupación del Gobierno que el contribuyente obtenga un servicio de acuerdo con los recursos que él pone a disposición de la comuna y reciba una información acerca del uso de esos aportes que entrega a la comunidad.

Con el propósito de mostrar toda esa actividad que se desarrolla mientras el vecino duerme, trabaja o realiza esta agitada vida capitalina en medio de concurridos paseos y calles, todo eso que la mayoría de las veces el habitante no nota, la Municipalidad de Santiago exhibe en la sala "La Capilla" del Teatro Municipal en la exposición "El Quehacer Detrás de la Ciudad".

La muestra difunde a unos veinte sectores de la actividad municipal y pretende exponer a la comunidad el esfuerzo que realiza el municipio en sus más diversos ámbitos en beneficio de los usuarios, habitantes, contribuyentes y los transeúntes.

Basada en paneles gráficos, esta exposición cuenta con materiales novedosos que ilustran al público visitante respecto a los modernos elementos que la corporación edilicia utiliza en su quehacer diario, expresado en veinte sectores de la actividad municipal.

Sorpresa provoca la información que señala que en Santiago, cada cinco días y medio, el Departamento de Aseo Municipal completa el barrido de una extensión de 556 kilómetros, lo que equivale a la distancia que une Santiago con Concepción.

Igualmente pocos saben que en esta ciudad, al cabo de un año y me-

## El Quehacer de Una Ciudad

dio, se recolecta tal cantidad de basura diariamente, que con ello se podría formar una cima similar a la altura del cerro Santa Lucía.

En lo relativo a los avances experimentados en materia de administración, se muestra al público un equipo procesador de palabras, un terminal de sistema computarizado de contabilidad y presupuesto, capacitado para responder a los visitantes a la muestra todas las consultas relativas a las inversiones que ejecuta el municipio en su diario quehacer.

Igualmente se pueden conocer los avances en materia de tránsito, la estructura de los nuevos pavimentos que la Municipalidad de Santiago está instalando en nuestras calles, el aprovechamiento de la basura para obtener biogás y el notable progreso experimentado en cuanto al alumbrado público.

En la presente exposición, que ocupa unos 200 metros lineales se hace especial hincapié en la conservación de barrios arquitectónicamente valiosos y un claro ejemplo de esta preocupación es el proyecto del sector París-Londres, que será dado a conocer por el alcalde Carlos Bombal en los próximos días.

Elogiamos esta inquietud, por cuanto pretende rescatar nuestro patrimonio cultural, que lamentablemente ha sufrido modificaciones irreparables en épocas pasadas, alterando la fisonomía de la ciudad y su unidad de estilo, como ocurrió, por citar un ejemplo, con nuestra otrora hermosa Alameda Bernardo O'Higgins, actualmente una avenida sin personalidad en lo que se refiere al aspecto arquitectónico.

Felizmente nuestras autoridades han acogido con entusiasmo la aspiración de aquellos chilenos que anhelan vivir en una ciudad que mira hacia el futuro, sin olvidar sus raíces, conscientes que las respuestas para encontrar mejores formas de vida, deben basarse en las experiencias vividas en el pasado y en las auténticas tradiciones, que constituyen los testimonios visibles que nos identifican culturalmente.

222 EMPRESAS HAN ACOGIDO  
MI LLAMADO PARA CREAR  
NUEVOS EMPLEOS VERDEJO...

ESOS 3 PATITOS  
JUNTITOS NADARÁN  
HACIA ADELANTE, CON  
O SIN LLUVIAS, SR.  
MINISTRO...





## Incentivo Tributario

**H**a entrado en vigencia la ley 18.320 que establece normas para incentivar el cumplimiento de la obligación tributaria que compete a toda persona que genere un ingreso.

En síntesis, se otorgan facultades al Servicio de Impuestos Internos para que su revisión habitual, acerca de la declaración y pago de los tributos, no pase de la Operación Renta 1984. Es decir, que examine cómo se ha cumplido con lo que debió declararse y cancelar este año y que corresponde a los ingresos percibidos en 1983.

Si de dicho examen esa oficina pública no descubre ninguna irregularidad, deberá abstenerse de revisar períodos anteriores siempre que el contribuyente satisfaga a cabalidad su obligación tributaria en los dos años próximos, 1985, 1986. Todo en el entendido que por causas ajenas, tanto a las personas como a la política económica, se introdujeron factores que impidieron el fiel cumplimiento de la declaración y pago de los impuestos.

La recesión internacional que dificultó la normal operación de los negocios y la actividad real, en general, tuvo, entre otros efectos negativos en el quehacer económico nacional, una acción en lo tributario que ahora ha querido ser salvada con estas normas que regulan la función de control que corresponde al Servicio de Impuestos Internos.

Con esta medida el Gobierno quiere incentivar a los productores y comerciantes para que, al cumplir con el pago de este deber ciudadano, estén contribuyendo al financiamiento de la vasta acción que se lleva a cabo en el área social y particularmente en la actual etapa de recuperación en que se hace especialmente importante aumentar las inversiones públicas, las que son fundamentales para facilitar al sector privado su participación en la reactivación económica del país.

Mediante este cuerpo legal se aseguró a los contribuyentes la impersonalidad de la función pública. El Servicio de Impuestos Internos, como dependencia del aparato de administración central, debe llevar a cabo su gestión dentro del marco ideológico y doctrinario que anima la acción del Gobierno. Una ley de la República refrenda la confianza que tiene el ciudadano común en la labor que realizan las oficinas estatales. En particular, en esta área en que hay una cierta característica que constriñe una abierta y voluntaria decisión de pago debido a la privacidad con que se realiza la declaración del deber tributario.

El hecho que esta disposición normativa haya iniciado su gestación hace algunos meses, cuando ocupaban los cargos ministeriales y de jefaturas específicas personas distintas a los titulares actuales, sin que se hayan alterado la estructura y línea central de la ley entre su estudio y su aprobación, viene a confirmar la continuidad de la gestión pública centrada en la disposición que establece el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, y en la unidad de criterios que emana de su acción gubernativa.

Los recientes temporales que azotaron al país dejaron un saldo de 100 mil damnificados, las pérdidas humanas y materiales que estas personas han sufrido constituyen un grave daño cuya reparación sólo puede hacerse parcialmente.

Por otra parte, innumerables obras de infraestructura y activos de empresas resultaron también seriamente averiados o, en muchos casos, completamente perdidos. En efecto, caminos, puentes, vías férreas, canales, embarcaciones, vehículos, etc., sufrieron daños de consideración o se destruyeron por completo.

Ante esta catastrófica situación, el Presidente de la República dispuso el giro del dos por ciento del presupuesto fiscal que la Constitución autoriza para enfrentar este género de emergencias. Estos recursos se destinarán tanto a la reparación o reposición de las obras dañadas, como al auxilio de las familias damnificadas por los temporales, para ofrecerles así un paliativo a su desgracia. Hacia este último objetivo se sumará el producto del gran esfuerzo de solidaridad ciudadana, surgido tanto de la acción organizada por el Gobierno, como de la iniciativa particular espontánea.

Los recursos que el Presidente destinó a estas emergencias son del orden de 10 mil millones de pesos. Si esta cifra se destinara íntegra a ayudar a los damnificados, alcanzaría para entregar bienes por un valor de 100 mil pesos por persona, o en otras palabras, 500 mil pesos por familia, con lo que la cantidad resultaría más que suficiente para compensar las pérdidas materiales de ellos. Sin embargo, la cuantía de los daños en las obras de infraestructura cuya reparación o reposición resulta indispensable, no hará posible que las pérdi-

das materiales sean completamente subsanadas por la mera ayuda estatal. En este sentido, cobra una importancia decisiva la solidaridad privada.

Por otra parte, aún cuando se lograra resarcir a los damnificados la totalidad de sus pérdidas materiales, sus pérdidas morales no pueden ser compensadas por poder humano alguno, y ellas quedarán simplemente anotadas como una nueva calamidad que se ha abatido sobre nuestro sufrido país.

Pero tampoco el asunto de las pérdidas materiales es tan sencillo como pudiera parecer a la luz de las consideraciones hasta aquí expuestas. En efecto, los recursos que se canalizarán hacia la solución, al menos parcial, de los perjuicios acaecidos, son recursos que en definitiva se están sustrayendo de otros usos. Por lo tanto, no se trata, propiamente, de una anulación de los perjuicios materiales provocados por los elementos desatados de la naturaleza, sino simplemente la absorción de ellos por parte de la comunidad.

Cualquier persona que haya participado o se apreste a participar en la campaña de solidaridad con los damnificados comprenderá fácilmente que los bienes que está aportando para ayudar a sus semejantes en desgracia los está sustrayendo a su propio consumo y al de los suyos. Este es un sacrificio y precisamente en serlo radica su valor, aparte, naturalmente, del valor que le da su utilidad. En consecuencia, lo que significa este tipo de solución es que la comunidad está absorbiendo el daño que la naturaleza causó a algunos de sus miembros, pero el daño ya fue hecho y, como se decía, esta absorción no lo anula.

## En Defensa de la Libertad

**E**l Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, reiteró que el Gobierno está dispuesto a combatir con todos los medios que tiene a su alcance al comunismo en el país, porque todos los chilenos tienen derecho a vivir en una nación donde no se use la libertad para destruirla.

El comunismo soviético impulsa en el interior de Chile una planificada estrategia tendiente a crear, por vía de la agitación y de la lucha armada, el caos. Derrotado en todos los frentes y consciente que Chile avanza de manera decidida, dentro de la Constitución, hacia la consolidación de una sociedad libre, el comunismo opta por la vía violenta.



Como ha señalado el citado Secretario de Estado, hay algunos que, cegados por la pasión política, se prestan a colaborar, directa o indirectamente, con los enemigos de la patria, aun a costa de sacrificar las ideas que dicen sostener, convirtiéndose así en útiles cómplices del comunismo en especial y del marxismo en general. Cometiéndolo los mismos errores de antaño, como la coalición con el Partido Comunista, puesto que pretenden que la secta internacional firme un estatuto de garantías como lo hizo antes y no cumplió, demostrando que no han aprendido nada.

Las palabras del Ministro de Estado constituyen, indudablemente, una ne-

cesaria e indispensable reiteración a la ciudadanía de que el enemigo principal de la nación es el comunismo, respecto del cual el Gobierno no trepidará en aplicar todas las medidas que el ordenamiento vigente le confiere, al pretender poner en práctica sus planes.

La lucha actual, además de entre comunismo y democracia, es entre materia y espíritu. Por eso, se deben derramar las fuerzas espirituales y morales sin tasa ni medida, desterrar todo egoísmo y mirar los bienes materiales como simples medios para dar a la comunidad una existencia honorable, decente y justa.

Al comunismo soviético como peligro inminente, no podremos vencerlo sin una revolución espiritual, que ha de penetrar primero en nosotros mismos. Pero ante el peligro, en resguardo legítimo de la dignidad, de los derechos naturales, la comunidad nacional tiene el derecho de defenderse.

El que se prive al comunista de sus derechos políticos, no lesiona los derechos naturales inalienables del hombre. Porque los derechos políticos son de raíz positiva y todas las constituciones y las leyes del mundo los otorgan con discriminación.

Y es lógico, y no solamente lógico, sino de justicia, que se prive al comunista de sus derechos políticos, porque pertenece a una asociación ilícita "intrínsecamente perversa", enemiga del Estado y de la civilización occidental, asociación que hace tabla rasa de los derechos naturales del hombre y de su libertad. Utiliza todos los medios, caminos, incluso los del crimen, como se ha visto en reiteradas oportunidades, para alcanzar sus fines.

La inmensa mayoría de la comunidad nacional está consciente de que las fuerzas libres deben unirse —como lo están haciendo— para organizar una cruzada en favor de nuestro patrimonio cultural y espiritual, hoy gravemente amenazado por un peligroso y hábil malhechor que pretende ahogar a Chile y al mundo, con un sistema de vida que vulnera todos los derechos naturales, la libertad y los principios esenciales de nuestra civilización occidental de inspiración cristiana.

La libertad y los derechos que ella otorga a la persona no pueden ser socavados, amenazados, destruidos por la tergiversación argumental en el ejercicio de aquélla y de éstos. Los comunistas de Perú, Brasil, Argentina, Nicaragua y El Salvador niegan tales derechos y, en general, la libertad a quienes están en la antipoda de sus puntos de vista y arrasan con esos valores cuando tienen la suma del poder. Es por eso que una vida dentro de la libertad y del derecho hace necesaria, indispensable, la adopción de medidas que eviten la presencia de corpúsculos destructores de la esencia misma de la democracia.

## Sobre Mojado

No es distinto el caso del giro del dos por ciento constitucional. Estos recursos no constituyen nueva riqueza. La disposición constitucional sólo ofrece una válvula de escape al Presidente para que, ante una emergencia, pueda disponer un gasto para enfrentarla sin las trabas propias de una ley. Pero esto no significa que en estos casos se cree una riqueza nueva. Los recursos deberán ser obtenidos de alguna parte y cualquiera sea ésta redundarán en una menor disponibilidad en otra parte de la economía. Las alternativas son varias, pero todas redundarán en lo mismo: se pueden reducir otros gastos públicos; se puede establecer algún nuevo impuesto, con lo que el sector privado vería reducidas sus disponibilidades; se puede aumentar la pérdida de reservas para financiar estos gastos, lo que significará menores disponibilidades de recursos externos en algún momento; se puede conseguir un crédito externo, lo cual significará ocupar la capacidad de endeudamiento externo en este uso a costa de otros y, en fin, cualquiera sea la vía de obtención de estos recursos, ella significará una menor disponibilidad en algún otro ámbito.

En suma, la economía chilena ha recibido un nuevo golpe relevante producto de los daños acarreados por los temporales, golpe al cual no puede sustraerse en modo alguno. El giro del dos por ciento constitucional y la campaña solidaria de ayuda a los damnificados constituyen sólo una absorción de este golpe, pero en modo alguno permiten anularlo. Desgraciadamente, estos temporales vienen a constituir una lluvia sobre mojado para la economía nacional tan golpeada por el bajo precio del cobre y la alta tasa de interés internacional.



# En julio reajustan sueldos a profesores

□ Ministerios de Hacienda y Educación estudian porcentajes y fórmulas de otorgamiento

A partir de este mes serán reajustados los sueldos de los 80 mil profesores de colegios municipalizados y particulares subvencionados, para lo cual los Ministerios de Hacienda y Educación analizan en estos momentos las diversas alternativas para que esta determinación pueda ser llevada a la práctica. Asimismo, en enero de 1985, los docentes de establecimientos fiscales obtendrán un reajuste del 25% en sus remuneraciones, según lo indica el decreto 3.551. La misma norma añade que en 1986 y 1987 habrá otros aumentos por el mismo porcentaje anual para estos profesionales.

El titular de Educación, Horacio Aránguiz, en una reunión-desayuno sostenida ayer con los periodistas del sector, señaló que esta idea surgió tras una serie de reuniones realizadas con representantes del Ministerio de

Hacienda, lo que descarta "un descongelamiento en bruto de las subvenciones escolares", ya que el objetivo es mejorar la situación del profesorado por sobre otras necesidades.

Dijo que para determinar la operatividad del sistema, se han barajado varias fórmulas, entre las que figura un reajuste contra planilla de pago. Aclaró este planteamiento a través de un ejemplo: "Vale decir, si un sostenedor indica que de los 3 millones de pesos que recibe por subvenciones gasta dos y medio millones en sueldos, que lo demuestre mediante la presentación de planillas".

Asimismo, explicó que no se han determinado los porcentajes de aumento. Por el momento se estima que el reajuste sería parejo, aunque no descartó la posibilidad de establecer un mayor aumento para quienes perciben una remuneración menor.

Dijo igualmente que hay un hecho favorable, como es el caso de la eliminación de los altos sueldos percibidos hasta hace algún tiempo por directivos de la administración municipalizada. Añadió que, incluso, algunos intendentes han establecido que no puede ocuparse más del 3% del total de subvenciones en administración.

Indicó que el proceso es complicado, sobre todo en lo que respecta a su control, pero que los dineros a destinarse a reajustes estarían ya dispuestos, y los estudios pertinentes se encuentran totalmente avanzados, estimándose que podrá darse cumplimiento a esta idea en la fecha señalada.

"Yo hubiese querido hacerlo antes —concluyó— pero hay que tener en cuenta una serie de factores económicos que atañen a la situación general del país.

Dirigentes del cobre

## Piden a R. Reagan no adopte medidas que afecten al país

□ Entregaron carta en tal sentido al embajador James Theberge, en la que expresan su desacuerdo con las resoluciones de la ITC

Dirigentes del cobre encabezados por Guillermo Medina se entrevistaron ayer con el embajador de Estados Unidos, James Theberge, para hacerle entrega de una carta dirigida al Presidente Ronald Reagan donde le piden que no tome una determinación en contra del ingreso del cobre chileno en su país porque ello perjudicaría directamente a los trabajadores.

En la nota señalan: "Los dirigentes sindicales del mineral El Teniente nos permitimos hacerle un sincero llamado a su conciencia de líder mundial, en representación de los trabajadores que prestamos servicios en las minas de cobre de Chile, con referencia al reciente acuerdo de la International Trade Commission, donde le recomendamos que en uso de sus facultades adopte medidas proteccionistas en perjuicio de la importación de nuestro producto a su país".

Medina, al término de la reunión, señaló que expuso al embajador Theberge que la petición hecha al Presidente Reagan representa el sentir de aproximadamente 28 mil trabajadores que laboran directamente en la Gran Minería

del Cobre, como asimismo, la inquietud de 25 mil que trabajan en otras empresas mineras.

Medina señaló que se le hace notar en la carta al Presidente Reagan que en la última Conferencia del Trabajo, en las comisiones del Programa Internacional para el mejoramiento de las Condiciones y Medio Ambiente del Trabajo, (PIACT) y en la Comisión de Resoluciones, la delegación tripartita de Estados Unidos siempre expresó su deseo de ayudar a través de los organismos nacionales e internacionales a los países en vías de desarrollo.

Agregó que se le pidió al embajador norteamericano que fuera portavoz de la opinión de los dirigentes cupríferos como, asimismo, que le hiciera entrega de la nota al Presidente Reagan con esta inquietud de los trabajadores chilenos de la Gran Minería del Cobre, que son aproximadamente 28 mil, agregando al hecho de que hay aproximadamente 25 mil trabajadores que están en la pequeña minería y, en forma muy especial, a nombre de los 11 millones que ven con preocupación este acuerdo de la ITC porque el cobre representa aproximadamente de un 48 a un 52% de los ingresos que tiene el país.

Otros 4 destruidos

## Más de 130 colegios dañados por temporales en regiones IV y V

Más del 24% de los establecimientos educacionales fiscales y municipales de la V Región, resultaron dañados a consecuencia de los últimos temporales que afectaron la Zona. En la IV Región, el número de inmuebles escolares deteriorados por las mismas inclemencias climáticas supera el 17%, encontrándose, al mismo tiempo, unas 61 escuelas completamente aisladas. Las informaciones fueron recibidas ayer por el Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, quien solicitó un completo informe a las respectivas Secretarías Ministeriales.

El Secretario de Estado puntualizó que, donde se haga necesario, las clases se suspenderán, principalmente en aquellos establecimientos utilizados como albergues de damnificados, que en la IV Región llegan a 36.

La Secretaría Ministerial de Educación de la IV Región, a través de un telex, informó igualmente, que también sufrieron deterioro los edificios de esa repartición, del Centro de Perfeccionamiento, de la Dirección Provincial de Limarí y de Choapa y el Liceo A-12, evaluando los daños de estos últimos inmuebles en 213.300 pesos.

El detalle del comunicado indica que en Ovalle hay 15 escuelas utilizadas como albergues, 4 dañadas y 14 aisladas; en Monte Patria hay 8 como albergues, 14 dañadas, una destruida; en Río Hurtado una como albergue, 5 dañadas y 9 aisladas; en Combarbalá 10 como albergues y en

Punitaqui 2 como albergues, 16 dañadas, una destruida y 38 aisladas.

### V REGION

El télex de la Secretaría Ministerial de Educación de la V Región indica que de un total de 542 establecimientos fiscales y municipales, 134 sufrieron daños por temporales, "lo que asciende a un costo de 33.352 pesos", además de 2 escuelas inutilizadas que requieren reposición y otro establecimiento con un pabellón en las mismas condiciones.

En la Región Metropolitana se informó, en tanto, que la generalidad de los locales escolares está en condiciones de funcionar normalmente a partir del lunes 23 de julio, una vez finalizadas las vacaciones de invierno. La excepción la constituyen las escuelas de Melipilla, Pudahuel y Lampa, que albergan damnificados. Se indicó que cada Municipalidad agrupará a estas personas en dos escuelas cada una, que serán dadas a conocer en los próximos días.

El Ministro Aránguiz puntualizó que los ministerios del Interior, Vivienda y Obras Públicas solucionarán estos inconvenientes de infraestructura educacional, para lo que se recurriría a parte de los fondos correspondientes al 2% constitucional.



Lucchetti se hizo presente con una donación a ONEMI de varias toneladas de productos farináceos.

## Refuerzan acciones de salud para los damnificados

El Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón Bunting, reforzó las acciones sanitarias en favor de los damnificados por los últimos temporales.

El Secretario de Estado ordenó a la Central de Abastecimiento el envío de dos mil dosis de gammaglobulina para la Cuarta Región, y el funcionamiento, a nivel de la Región Metropolitana, de todo el equipamiento asistencial móvil para que recorra las poblaciones periféricas, otorgando exámenes gratuitos a la población afectada por los temporales.

Dispuso, además, la entrega de 11 mil dosis de vacuna antitífica oral para una posible inoculación en la IV Región.

Refiriéndose a su visita a la zona norte, el Secretario de Estado dijo que recorrió toda la región comprobando que "los problemas son esencialmente sanitarios debido a la rotura de los ductos de agua potable, la desaparición de las plantas de tratamiento de aguas servidas y de colmatación de los pozos sépticos".

### LABORATORIO BETA

La Oficina de Relaciones Públicas de esta Secretaría de Estado informó ayer que la Central de Abastecimiento recibió una donación del Laboratorio Beta, consistente en 500 kilos de algodón, apósitos y gasa para hospitales.

### CIFRAS

A 61 se elevó el número de muertos a raíz de los últimos temporales, según el informe entregado esta tarde por la Oficina Nacional de Emergencia del Ministerio del Interior (ONEMI).

Los heridos alcanzan a 70, mientras que los desaparecidos suman 22.

La cifra global señala una disminución de 4 mil 592 personas damnificadas en relación al último informe, emitido esta mañana, que indicaba un total de 129 mil 997 afectados.

El total de víctimas fatales aumentó a 61 debido al fallecimiento de José Donoso, en Quinteros.

En la Región Metropolitana el número de damnificados es de 41.052 y de albergados 4.992.

Luego el informe señala que la Tercera Región sigue con 4.096 afectados, la Cuarta con 35.453, la Quinta en 36.369 y la Séptima con 6.545.

Hubo una disminución en la Sexta Región de 1.480 a 1.269, y en la Octava de 785 a 227.

Los totales aumentaron en la Novena de 199 a 308 y en la Décima de 12 a 36.



## Registro Civil chileno es uno de los mejores del mundo

□ Ministro de Justicia Hugo Rosende destacó la labor del Gobierno en la modernización de dicha institución, durante la ceremonia conmemorativa de sus 100 años de existencia, la que fue presidida por el Presidente de la República

El Ministro de Justicia, Hugo Rosende, destacó la labor realizada por el actual Gobierno, que ha permitido al Registro Civil contar, desde 1981, con un Departamento de Computación el cual se encuentra en perfecto funcionamiento y el que, en opinión de expertos extranjeros, "es de los que hoy en día mejor funciona en todo el mundo en cuanto se refiere al sistema computacional".

Las declaraciones las formuló ayer el Secretario de Estado durante la ceremonia conmemorativa de los 100 años de creación de dicha institución, la cual fue presidida por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, y la Primera Dama, Lucía Hiriart de Pinochet, en el Salón de Plenarios del edificio Diego Portales. También asistieron el director del Registro Civil, Luis Gabriel Larroulet, Ministros de Estado, Ministros de la Corte Suprema y altas autoridades civiles y militares.

Precisó, Rosende que dicha conquista fue lograda por el Gobierno, tras vencer las tradicionales resistencias al progreso y que actualmente el computador está conectado a una red de Entel de aproximadamente 30 ciudades a lo largo de todo el país. Enfatizó que todo esto representa un gran avance en la eficiencia y seguridad en la entrega de la información, para beneficio de los tribu-

nales, entidades previsionales, escolaridad y público en general.

Asimismo, señaló que la misión del Servicio de Registro Civil e Identificación —organismo dependiente del Ministerio de Justicia— es "velar por la constitución legal de la familia y otorgar la certificación correspondiente de las señas individuales de las personas, en términos que les permitan acreditar en la sociedad y ante terceros, su veraz e incontrovertida identidad". Al respecto, indicó que las reformas instrumentales actualmente en proceso tienen el objetivo de hacer cumplir este último punto.

El Ministro de Justicia explicó que la acción del Registro constituye un decidido e importante apoyo al Poder Judicial, "pues los datos de carácter civil o penal que emanan de sus archivos son realmente indispensables para una adecuada administración de la justicia".

Refiriéndose a lo difícil que es y ha sido acuñar debidamente el concepto exacto y preciso del estado civil, manifestó la necesidad de que toda política legislativa sobre esta materia empiece por la determinación exacta de dicho concepto, o bien, por la decisión de someterse a sus límites o a la alternativa de sobrepasarlos.



El Presidente de la República presidió ayer la ceremonia de conmemoración de los 100 años de existencia del Servicio de Registro Civil, celebrada en el edificio Diego Portales. En la oportunidad asistieron la Primera Dama, Lucía Hiriart de Pinochet, el Ministro de Justicia Hugo Rosende, la Subsecretaria Alicia Cantarero, el Director del Registro Luis Gabriel Larroulet, y otras autoridades civiles y militares. Previo al acto oficial, en el hall de la Oficina Central se ofició una solemne misa de acción de gracias en la que se recordó a los anteriores directores y a los funcionarios ya fallecidos. Se hizo mención a los logros alcanzados en los últimos años, gracias a la decidida acción y apoyo que ha brindado el Jefe del Estado.

## Zaldívar reconoce consenso con internacionales socialista y PC

□ Versión recogida y difundida por la agencia United Press International causa estupor en la ciudadanía

Inquietud en la ciudadanía nacional han provocado las declaraciones vertidas en Barcelona, España, por el ex Ministro y actual dirigente de la democracia cristiana mundial, Andrés Zaldívar, quien reconoció que "efectivamente, la DC no es una fuerza conservadora, sino que está por el progreso y por el cambio...", señalando luego que "hemos llegado a un consenso con las internacionales socialista y comunista para apoyar todo proceso democratizador en América Latina".

La versión, difundida a nivel mundial por la agencia de noticias United Press International, y recogida luego por diversos órganos de prensa de la capital, impactó a nivel nacional, siendo numerosas las voces que manifiestan su estupor ante una reincidencia en errores graves que han causado serios daños a Chile y su pueblo.

### EL CABLE

El cable difundido por la United Press International a todo el mundo sobre las declaraciones de Andrés Zaldívar, dice en sus partes principales:

**BARCELONA (España), (UPI).** — El ex ministro chileno y actual presidente de la Unión Demócratacristiana Mundial, Andrés Zaldívar, dijo aquí que la democracia cristiana no es una fuerza conservadora, sino que está por el progreso y por el cambio.

En cuanto al proceso de Nicaragua y la posición internacional demócratacristiana, Zaldívar dijo que "hemos llegado a un consenso con las internacionales socialista y comunista para apoyar todo proceso democratizador en América Latina".

### EN EL PAÍS

La reacción de la opinión pública ante las declaraciones de Andrés Zaldívar no se hizo esperar. Dirigentes, estudiantes y representantes de las unidades vecinales respondieron a la consulta de "La Nación" para expresar su disgusto con estas opiniones emitidas fuera de la patria.

Orlando Goréa, presidente nacional de los propagandistas de Chile, sindicato fundado en 1939, señaló que "el Sr. Zaldívar no ha aprendido la lección, porque vuelve a ca-

er en los mismos errores, es decir, es reincidente, cuando sabe que estas uniones no resultan. Yo creo que los grupos marxistas están completamente obsoletos. Tal vez 100 años atrás eran importantes. Hoy están fuera de foco".

Agregó que lo que más le molestaba era que el dirigente haya realizado estas declaraciones fuera de su patria. "Si él reconoce de pleno esta unión, se cae de maduro que lo que pretenden estos políticos es volver a la situación del año 70. Por eso digo que ellos no han aprendido absolutamente nada en estos años".

Por su parte, Alberto Prado, presidente del Consejo Nacional de Comerciantes de la Vía Pública, que agrupa a 60 mil trabajadores, indicó que su gremio está totalmente al margen de las cúpulas políticas, aunque respetan a los políticos. Sin embargo, expresó, "nosotros entendemos que ha pasado el tiempo y han venido otras generaciones y cambios, situación que deberían comprender también los políticos, y no repetir experiencias, porque seríamos los más tontos del mundo al volver a vivir lo sucedido".

"Sabemos positivamente que el Partido Comunista y los marxistas en general nunca se van a quedar quietos mientras no vean derrumbarse la nación para tomar el poder. Nosotros los comerciantes no queremos esto y por eso respetamos completamente la Constitución aprobada en un plebiscito. Estamos en total desacuerdo con los políticos que no quieren entender que hay un proceso democrático que tiene que culminar como lo indica la Constitución. No hay que apresurarse. Y eso es lo que están haciendo los políticos: pelear por el poder antes de tenerlo. Lo cual habla muy mal de ellos y del futuro del país en sus manos."

### RECHAZO JUVENIL

El presidente del Consejo Superior Estudiantil de la Universidad de Santiago, Luis Castro, también expresó su rechazo a las declaraciones del líder demócratacristiano, señalando que es absolutamente objetable que organizaciones políticas internacionales se entrometan en asuntos internos de las naciones".

Asimismo, dijo el dirigente estudiantil que las declaraciones de Zaldívar sólo deben ser tomadas como una opi-

nión aislada. No obstante, le parece totalmente absurdo que un organismo tan totalitario como la internacional comunista se proponga participar en "procesos democratizadores".

"En cuanto al caso de Chile —añadió— ahora es responsabilidad de todos los chilenos, con su propia tradición, de evitar que el comunismo se introduzca de nuevo al país. Aquí debe buscarse el consenso nacional, bajo el respeto de la Constitución Política aprobada mayoritariamente en 1980, pensando en el bien del país por sobre las ideologías".

Mario Benavides, dirigente de la Juventud Nacional Universitaria, manifestó por su parte, que sin lugar a dudas las declaraciones aludidas favorecen la intromisión extranjera en los asuntos internos de los países latinoamericanos, que no corresponde, menos aún en Chile, donde el consenso debe alcanzarse entre sus ciudadanos.

Puntualizó del mismo modo, que son los chilenos quienes deben plantearse frente al comunismo y no a la inversa, pues éste debe ser atacado ya sea mediante el entendimiento de lo que significa el marxismo en el mundo o a través de nuestro propio desarrollo, en el cual debe colaborar toda la comunidad.

### FORMAN EL "CUPO"

Coincidentemente, y como ratificando "el consenso" con socialistas y comunistas que da a conocer Zaldívar en España, versiones de prensa provenientes de Puerto Montt, X Región, nos informan de la creación del CUPO; Comando Unido Provincial de Oposición, formado en Llanquihue.

Obviamente el mencionado comando está integrado por los "grupos del consenso de Zaldívar"; las agrupaciones políticas de la Alianza Democrática, que encabeza la DC, y el Movimiento Democrático Popular, donde destacan el Partido Comunista y el bloque socialista.

Ellos, en documento entregado a la prensa del sur, que lleva las firmas de los dirigentes de cada grupo, se "comprometen a desplegar todas sus energías tras el objetivo de poner fin al régimen".

Resulta coincidente, para decir lo menos, que mientras el dirigente demócratacristiano, Andrés Zaldívar, da a conocer en Barcelona el consenso alcanzado con las internacionales socialistas y comunistas, ya en el plano interno nacional se dan expresiones del mismo como el anuncio de constituir el CUPO en Llanquihue.



## Embalse La Paloma salvó de catástrofe a Ovalle

Reguló el excesivo caudal de los ríos en la Cuarta Región durante los últimos temporales, evitando así una inundación

Si no hubiera existido el embalse La Paloma en la Cuarta Región, se hubiera producido una catástrofe en la ciudad de Ovalle, ya que el excesivo caudal de agua que pasó por los ríos Grande y Huatulame, se habría desbordado hacia el valle arrasando con viviendas y destruyendo las cosechas del próximo verano.

Esta presa artificial tiene una capacidad normal de almacenamiento de agua de 750 millones de metros cúbicos y que en situaciones de emergencia puede llegar hasta los 810.

Durante la crecida de los cauces de los ríos el 9 y 10 de julio recién pasado, pasaron cerca de Ovalle 1.724 metros cúbicos por segundo, enorme cantidad de agua si se recuerda que durante la gran crecida del Mapocho en 1982, pasaron poco más de 700 metros cúbicos y provocó graves daños.

Ante esta situación, la Dirección General de Aguas del Ministerio de Obras Públicas, tomó las medidas del caso y determinó que para proteger la zona, debía escurrirse del embalse unos 350 metros cúbicos, para absorber el exceso que traían los ríos que lo abastecen.

Esta determinación ocasionó algunos daños en pequeños puentes y áreas de desembocadura, pero aún así no fueron nada comparable con lo que pudo ocurrir si se hubiese dejado correr el caudal completo.

### COMPLEMENTO Y AYUDA

El sistema de embalse La Paloma cuenta con un complemento de otros dos más pequeños que permiten efectuar la regulación de las aguas y el embalse de éstas, para asegurar el regadío durante el verano. Ellos son Cogotí, que guarda 150 millones de metros cúbicos y Recoleta, con 100 millones de metros cúbicos.

El subdirector de la Dirección General de Aguas del MOP, Gastón Mahave, señaló que un pequeño embalse en la misma zona rebasó su capacidad. Tomando en consideración este caso, La Paloma también influyó directamente al botar una cantidad, reduciendo los caudales señalados.

Indicó que en esta zona no hacen falta

más embalses, pero sí en el resto del país, tomando en cuenta el régimen de lluvias que se concentra en el invierno y las condiciones topográficas del territorio que se presenta inclinado desde la montaña al mar, evitando guardar aguas para épocas de sequía, por ejemplo.

Por falta de financiamiento no se ha podido enfrentar la construcción de otros, pues implica una gran inversión. Uno de 450 millones de metros cúbicos cuesta aproximadamente 7.500 millones de pesos.

### MAYOR NIVEL DE NIEVE

El control del embalse La Paloma y sus complementos debe continuar en forma ininterrumpida. Por el momento, se está escurriendo 150 millones de metros cúbicos, para dejar una reserva en espera de la época de deshielos que se inicia a mediados de octubre.

Esta labor se ejecuta en coordinación con la Dirección de Vialidad, para facilitar la reparación de los accesos de puentes dañados en la Cuarta Región.

Se estima que el nivel de nieve alcanza este año a los seis metros. El anterior, a la misma fecha, acumuló dos y medio, por lo tanto se botaron 410 millones de metros cúbicos de agua de La Paloma. En esta oportunidad deberá eliminar cerca de mil.

Tomando en cuenta toda esta operación y las precauciones del caso, La Paloma asegurará el regadío del valle por los próximos cinco años.

### REVESTIMIENTO

Debido al incremento del volumen de agua, se debieron suspender los trabajos de revestimiento del vertedero del embalse que significarán una inversión de 400 millones de pesos. Estas obras permitirán dar mayor seguridad al vertedero y por ende al embalse.

Gastón Mahave señaló que contrariamente a lo que piensan los habitantes de la zona de Ovalle, La Paloma constituye un complejo de regulación de las aguas muy seguro. Los trabajos señalados terminarán el próximo año.



Zapatos y otros beneficios recibieron 50 mil menores de familias de escasos recursos. En la fotografía, uno de ellos carga un paquete que contiene, además, frazadas, que le entrega la vicepresidenta de la Fundación de Jardines Infantiles, Doris de Sinclair.

### Aporte de Fundación de Jardines Infantiles

## Zapatos para 50 mil menores

La entidad extiende sus beneficios a todos los niños del país

Cincuenta mil menores de los jardines infantiles de todo el país recibieron ayer la donación de zapatos, aportados por la Fundación de Jardines Infantiles y Navidad, que preside la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

Ayer visitó los jardines "Los Magnolios" y "Los Copihues", en la comuna de La Florida, la vicepresidenta ejecutiva de la entidad, Doris Manley de Sinclair, oportunidad en que entregó personalmente las donaciones a los pequeños.

La vicepresidenta de la Fundación de Jardines Infantiles y Navidad fue

acompañada en su recorrido por otras dirigentes del organismo.

En esta oportunidad, la señora de Sinclair, obsequió bolsas con alimentos y vestuario, frazadas y colchonetas, a diez madres de familias de escasos recursos en cada jardín.

Las donaciones, según informó, fueron recolectadas por las voluntarias de la fundación.

### JARDINES INFANTILES

La Fundación de Jardines Infantiles y Navidad cuenta con establecimientos que dependen directamente de ella, así como

tiene tuición y presta colaboración a los restantes jardines del país, que mantiene la Junta Nacional de Jardines Infantiles, JUNJI, dependiente del Ministerio de Educación.

En la Región Metropolitana, 20 mil 609 menores asisten a 142 jardines, mientras que en regiones, 24 mil 492 niños son atendidos por 222 establecimientos parvularios.

La fundación tiene 10 jardines modelos en la Región Metropolitana, con 2 mil 170 niños, y en regiones, 28 jardines con mil 900 menores.

La entrega de zapatos a los infantes forma parte de las actividades periódicas que realiza la Fundación de Jardines Infantiles y Navidad, cuyos beneficiarios pertenecen a familias de escasos recursos.

De la Armada

## Admisión a las Escuelas Matrices

Se inició ayer la primera etapa del concurso único de admisión a las escuelas matrices de gente del mar, en la Armada Nacional.

A través de este proceso, se seleccionará a los futuros alumnos de las Escuelas de Grumetes, de Infantería de Marina y de Artesanos Navales.

Dicha selección será estructurada en tres etapas, la primera de las cuales tendrá una duración de tres días.

Por otra parte, se informó que en la Central de Telecomunicaciones Navales, en la Quinta Normal, se inició también la postulación con la inscripción de los interesados.

## Nuevas obras viales en la zona austral

La construcción de tres extensos tramos viales en la Zona Austral emprendió el Ministerio de Obras Públicas en la XI Región. El costo global de ellas asciende a 318 millones 281 mil pesos.

Estas comprenden la construcción de dos tramos de 31,1 kilómetros de longitud en el Camino Longitudinal Sur. Ellos son Villa-Castillo-Río Manso y Río Manso-Puente Berra.

Las obras, consideradas en un solo contrato, tienen un valor de 164 millones 554 mil 263 pesos. El tipo de trabajo corresponde al de "Camino de Penetración".

En segundo término, Vialidad inició la construcción de un sector de 19 kilómetros del camino de penetración perpendicular al Longitudinal Austral-La Junta-Lago Verde-Frontera. El tramo que se lleva adelante corresponde al sector "Balsa Rosselot".

Los tres sectores camineros se construyen con financiamiento sectorial de Obras Públicas.

### PRODUCTOS QUIMICOS TANAX S.A.C. e I.

#### CITACION

Por acuerdo del directorio, citase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 24 de julio próximo, a las 9 horas, en las oficinas de la sociedad de calle Franklin N° 741, a fin de tratar las siguientes materias:

1.- Ratificación avals otorgados por la sociedad a Instituto Sanitas S.A. y autorización para otorgar nuevos avals a dicha sociedad en favor del Hong Kong and Shanghai Banking Corporation.

2.- Modificación artículo sexto de los estatutos sociales. Podrán participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta el quinto día antes de la fecha de la Junta.

El Presidente

### MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

#### PROPUESTA PUBLICA PARA ENAJENACION DE INMUEBLES

El Ministerio de Educación Pública llama a Licitación Pública para la venta de los siguientes inmuebles:

SANTIAGO: Comuna San José de Maipo, lugar denominado "Asentamiento Río Colorado".

(4,87 hectáreas, aproximadamente, incluye amplia casa habitación).

RANCAGUA: Comuna Rancagua, calle Estado números 538, 532, 542, 556, (incluye parte obra gruesa).

Las bases y antecedentes de los inmuebles estarán a disposición de los interesados en la Oficina de Presupuesto de la Dirección de Equipamiento del Ministerio de Educación Pública, Morandé N° 322, quinto piso, entre el 17 de julio y el 8 de agosto de 1984, de 9.00 a 17.00 horas.

#### VISITA DE LOS INMUEBLES:

RANCAGUA: Solicitar llaves y autorización en Oficina de Locales de la Secretaría Regional Ministerial de Educación.

RIO COLORADO: Se puede visitar y solicitar autorización en el mismo inmueble.

VALOR DE LAS BASES: \$ 1.250 (un mil doscientos cincuenta pesos).

RECEPCION DE OFERTAS Y APERTURA DE PROPUESTA: Las ofertas se recibirán y abrirán el día 14 de agosto de 1984, a las 16.00 horas, en las oficinas del señor Subsecretario de Educación Pública, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 1371, sexto piso.

### AVISO

HABIENDOSE PUBLICADO CON ERROR INVOLUNTARIO EN SUS TEXTOS LOS AVISOS REFERENTES A ESTA FIRMA, CON FECHAS 11 Y 16 DEL MES EN CURSO. PROCEDEMOS A PUBLICAR HOY Y MAÑANA, RESPECTIVAMENTE, PARA SU CORRECTO ENTENDIMIENTO Y CUMPLIMIENTO.

### GEOTERMICA DEL TATIO S.A. (Sociedad Anónima Abierta)

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria para el día viernes 20 de julio de 1984 a las 12.30 hrs. en Moneda 921,8° piso, Santiago, para tratar y pronunciarse sobre las siguientes materias:

1.- Memoria, estados financieros al 31 de diciembre de 1983 y dictamen de los Auditores Externos que fueron publicados el día 5 de julio de 1984 en este mismo diario.

2.- Designación de inspectores de cuentas externos para el ejercicio 1984.

3.- Fijación de la remuneración del Directorio.

4.- Designación del diario en que se harán las publicaciones sociales.

5.- Otras materias propias de las juntas ordinarias.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación al de celebración de la Junta.



## Empresa privada responde a la campaña de ocupación

□ Proyecto de CORMA permitirá generar 25 mil nuevas fuentes de trabajo en nueve meses

Una positiva respuesta ha manifestado el sector privado frente al llamado de la autoridad económica a incrementar el empleo, con el objeto de reducir significativamente la tasa de desocupación. Durante los cinco primeros meses del año, se han creado 165 mil empleos productivos a una tasa superior al crecimiento de la producción.

El sector industrial, por su parte, ha señalado que este año la ocupación aumentará en unas 40 mil personas. Asimismo, un proyecto elaborado por la Corporación Chilena de la Madera, CORMA, permitirá generar un elevado número de empleos.

Dicho programa consiste en un plan extraordinario de poda y raleo en los bosques, lo que permite una mejoría importante en el bosque y, consecuentemente, mayor retorno en la exportación. La poda y raleo de 50 mil hectáreas en la zona de Arauco prin-

cialmente permitiría contratar a 25 mil personas en un lapso de nueve meses.

Asimismo, la campaña de compra del producto chileno es otra fuente de creación de empleo, además, del aumento en un 10% de su personal de un elevado número de empresas privadas que han comunicado esa decisión al Ministerio de Hacienda. El número de ocupaciones por esa vía ascendía a fines de junio último a seis mil personas.

Cabe señalar que la creación de fuentes de trabajo adicionales es uno de los objetivos prioritarios de la política de Gobierno. Desde hace unos meses a la fecha se ha registrado un mejoramiento sustancial en la creación de empleos productivos a lo largo del país, a una tasa superior a la del crecimiento de la producción. Esto indica que la política de recuperación económica con uso intensivo de mano de obra está logrando los resultados esperados.

## En vigencia ley de incentivo para el pago de los tributos

□ Si se declaró y pagó bien, ahora no se revisará hacia atrás

Con su publicación en el Diario Oficial, ayer entró en vigencia la ley 18.320 que fija normas de incentivo tributario. Dicho cuerpo legal faculta al Servicio de Impuestos Internos para revisar las declaraciones de la reciente Operación Renta '84 sin efecto retroactivo.

En caso que se establezca que esa declaración y pago se ajustó a la ley tributaria, no se revisarán las anteriores. Este año correspondió declarar y pagar sobre los ingresos percibidos en 1983.

Se establece en la norma citada que los contribuyentes deberán cumplir sin alteraciones en los periodos 1985 y 1986 para que

tenga plena validez la disposición que facilita satisfacer la obligación tributaria.

De esta manera se ha introducido un factor de plena garantía para el ciudadano que debe cumplir con el pago de los impuestos y se ha reconocido que las dificultades originadas en la recesión internacional, eventualmente impidieron dar fiel cumplimiento a dicha obligación.

Deja en claro la ley señalada que para el presente período indicado — Operación Renta '84 — no habrá revisión retroactiva. Pero como disposición permanente para el Servicio, esa fiscalización abarcará sólo para el conjunto de doce meses anteriores a la fecha del examen.

## Mineros piden créditos para normalizar las faenas

La Sociedad Nacional de Minería, SONAMI, pidió al Gobierno la adopción de diversas medidas destinadas a normalizar las faenas de los yacimientos paralizados por efecto de los recientes temporales.

El presidente de la entidad empresarial, Manuel Feliú, señaló que el 90 por ciento de las minas ubicadas en la III, IV y V Región se encuentran actualmente sin poder operar, añadiendo que también parte importante de los yacimientos de la VI y Región Metropolitana han sufrido los efectos del mal tiempo.

Manifestó que la situación en las zonas mencionadas "es crítica", señalando que un total de 8.830 mineros — entre trabajadores de empresas y productores independientes — se encuentran inactivos.

Expresó que las faenas paralizadas — sin incluir El Indio y Mina Disputada — representan una producción exportable de un valor superior a los 3 millones de dólares mensuales. Añadió que El Indio y Disputada alcanzan una producción mensual equivalente a más de 10 millones de dólares.

Feliú dijo que en una primera etapa se precisarán por lo menos de unos 200 millones de pesos para normalizar la actividad en los yacimientos, los que están afectados principalmente por anegamientos y cortes de caminos.

### MEDIDAS

Entre las medidas solicitadas por SONAMI a las autoridades, Feliú mencionó la urgente provisión de maquinaria pesada para la reapertura de caminos en Cabildo, Petorca, San Felipe, Andacollo, Illapel, Ovalle, La Serena, Elqui, Combarbalá, Salamanca, Vallenar, Huasco, Freirina y Domeyko.

También se pidió la suspensión — durante 90 días — del pago del IVA a todas las actividades productivas afectadas, prorrateándose la cancelación en los 180 días siguientes.

Asimismo, se solicitó la suspensión del pago de tarifas de energía eléctrica por 90 días, prorrateándose la cancelación en los 180 días subsiguientes al término de la suspensión, sin cobro de multas ni intereses.

También se pidieron créditos extraordinarios — a través del Banco del Estado — en UF y sin intereses, para el pago de las obligaciones previsionales de los meses de julio, agosto y septiembre; para resolver problemas de caja; para rehabilitar actividades productivas paralizadas o destruidas por los daños y efectos de los temporales.

Feliú expresó que también se solicitó la destinación de fondos provenientes del 2 por ciento constitucional para la materialización de estas medidas.

## Reactivación y más empleo: metas de programa trienal

□ Ministerio de Economía entregó ayer nuevos antecedentes de este marco de trabajo que será entregado en breve al Presidente de la República

Reactivar la economía del país y aumentar el empleo en breve plazo son los objetivos básicos del Programa Trienal de desarrollo que será entregado a fines de mes al Presidente de la República, General Augusto Pinochet.

Así lo precisa el Ministerio de Economía a través de un comunicado oficial emitido ayer y en el cual detalla los alcances de esta iniciativa.

Señala esa Secretaría de Estado que dichos objetivos se lograrán al cumplirse los objetivos específicos de dicho programa, mediante los cuales se movilizará la capacidad de trabajadores y empresarios. Estos objetivos son:

a. Ser un instrumento de coordinación y trabajo mancomunado entre el sector público y el sector privado, de tal forma que cada uno cumpliendo su rol y complementándose en los esfuerzos aprovechen al máximo el potencial de desarrollo que Chile posee.

b. Reducir en forma significativa el desempleo, utilizando en forma destacada la capacidad de generar ocupaciones que tienen los diversos sectores de la economía privada y manteniendo programas públicos que complementen el crecimiento del producto.

c. Conseguir una recuperación acelerada de la actividad en los diferentes sectores productivos, utilizando la capacidad instalada ociosa y ampliándola a través de un significativo aumento de la inversión pública y privada.

d. Promover en toda la población un modo de vida sencillo, que incentive el ahorro de las familias, las empresas y el Estado, de tal forma que sea ese ahorro la principal fuente de financiamiento del desarrollo futuro del país.

e. Consolidar la propiedad privada de aquellos activos económicos que a raíz de la recesión han debido sufrir procesos transitorios de intervención, transfiriendo, en el mediano y largo plazo al sector privado esas empresas, precisando primeramente su propiedad, de manera de dar fluidez al proceso de reprivatización.

f. Mantener y profundizar mecanismos como la reciente reforma tributaria que permitan capitalizar a las empresas productivas, de tal forma de conseguir que éstas posean bases más sólidas para enfrentar los permanentes desafíos de la actividad económica.

g. Aliviar la restricción de recursos externos que enfrenta el país, obteniendo mejores condiciones en las reprogramaciones de



Ministro Modesto Collados, gestor del Programa Trienal.

nuestra deuda externa y aumentando significativamente las exportaciones.

h. Readecuar la acción del Estado, a la luz de la experiencia de estos últimos años, a través de una política fiscal que fomente el crecimiento de la producción y del empleo, sin inhibir el desarrollo de la actividad privada.

i. Diseñar incentivos convenientes para el sector privado, de manera que su participación sea creciente en el proceso de desarrollo económico del país, tanto en la responsabilidad que le cabe en la producción como en la inversión. Asimismo, se reforzará las políticas adecuadas para extender a todos los chilenos el acceso a la propiedad de bienes.

j. Constituir un elemento orientador y de entrega de información relevante que permita una mejor toma de decisiones a los diversos agentes económicos.

Estos objetivos se alcanzarán a través de un conjunto de políticas globales en las cuales se insertarán diversos instrumentos y acciones concretas.

## Las utilidades de la CAP llegaron a US\$5 millones

Una utilidad consolidada de US\$ 5.125.000 registró en 1983 el grupo de empresas CAP, lo que representa una significativa recuperación respecto al resultado de 1982. Asimismo, las actividades siderúrgicas experimentaron utilidades netas de US\$ 11.603.000 en el período, es decir, un claro mejoramiento frente a las pérdidas por US\$ 44,5 millones del ejercicio anterior.

Así se desprende de la memoria anual de la Compañía de Acero del Pacífico S.A. de Inversiones. Según se indicó, el repunte obedeció a que, no obstante que los ingresos por ventas permanecieron prácticamente constantes a nivel global, los costos de explotación y los gastos de administración y ventas experimentaron una fuerte reducción. En consecuencia, la utilidad operacional mejoró en US\$ 54,8 millones respecto de 1982.

Por otra parte, las operaciones realizadas durante el año permitieron generar recur-

sos internos por US\$ 44,9 millones que contribuyeron de manera significativa al financiamiento de las actividades del grupo.

Asimismo, en el año, las obligaciones contraídas con el sistema financiero disminuyeron en términos netos en US\$ 49,9 millones continuando con la política de mejorar el perfil de la deuda y disminuir el nivel de endeudamiento consolidado de CAP y filiales.

Cabe recordar que las filiales de CAP son Compañía Siderúrgica Huachipato S.A.; Compañía Minería del Pacífico S.A.; Abastecimientos CAP S.A.; Acero Comercial S.A.; Manganesos Atacama S.A. y Pacific Ores and Trading (Curacao).

En cuanto a las actividades siderúrgicas, en 1983 se advirtieron claros signos de reactivación en la demanda de productos de este rubro. Los despachos de acero al mercado interno se incrementaron significativamente en más de un 40%, pasando de 288.244 toneladas en 1982 a 318.504 toneladas el año pasado.



## Abrirán un canal de drenaje en sector de Lampa y Batuco

□ Intendente de la Región Metropolitana, brigadier general Roberto Guillard, realizó una visita a ambas comunas y Til Til con la finalidad de conocer en el terreno la situación de las familias damnificadas

El intendente de la Región Metropolitana, brigadier general Roberto Guillard, anunció que se está estudiando un proyecto para abrir un canal de drenaje que lleva las aguas del sector Lampa-Batuco hacia el río Mapocho y así evitar futuras inundaciones, en el sector en períodos de lluvias intensas.

Así lo expresó al realizar una visita ayer por las localidades de Lampa, Batuco y Til Til, con la finalidad de conocer en el terreno la situación de las familias damnificadas.

En su recorrido, fue acompañado por el alcalde de Lampa, Patricio Contesse. Visitó el liceo del sector y las escuelas 368 y 369.

En su recorrido explicó que la situación en Lampa, se agravó por el rebalse de los embalses "Huechun", "Runque" y la crecida del estero "Batuco", cuyas aguas se estancaron por no existir un adecuado declive del terreno.

Luego, se dirigió a Batuco, donde dialogó con los vecinos albergados en la escuela 370, donde hay trescientas personas damnificadas, las que agradecieron la visita del intendente y su preocupación por atender adecuadamente las necesidades existentes.

Pasado el mediodía, continuó su trayecto rumbo a la comuna de Til Til, donde el jefe comunal, Demetrio Marín, le expuso la situación de las personas damnificadas.

Al terminar su recorrido, el general Guillard, indicó que las familias que se encuentran cobijadas en las escuelas están bien alimentadas, tienen vestimentas secas y se realizan los esfuerzos para dejar lo antes posible habitables sus viviendas.

Finalmente, se refirió a la situación de la Región Metropolitana, expresando que "la situación está normalizada en un 70 por ciento, pero aún hay familias damnificadas, a quienes se les dará una rápida solución".



El intendente de la Región Metropolitana, brigadier general Roberto Guillard, tuvo un contacto directo con las familias damnificadas de las comunas de Batuco, Lampa y Til Til.

Aclaró Gran Cancillería

## Decisiones disciplinarias en la UC corresponden al rector

El Arzobispo de Santiago y Gran Canciller de la Universidad Católica, Monseñor Juan Francisco Fresno, ha manifestado, en todo momento, que las decisiones en materia disciplinaria del plantel, corresponden y son de responsabilidad del rector, en ejercicio de su legítima autoridad y conforme a estatutos, reglamentos y acuerdos del Consejo Superior de esa casa de estudios, puntualiza una declaración pública emitida ayer por la Gran Cancillería.

## Aniversario del Ala de Mantenimiento de la FACH

Con una ceremonia interna celebra hoy el 54 aniversario de creación el ala de abastecimiento de la Fuerza Aérea de Chile, que se encuentra al mando del coronel de Aviación (T) Sergio Muñoz Bonilla.

En la ceremonia, se hará entrega de premios, medallas y diplomas al mejor profesional, premio al mejor compañero y premio a la mejor compañera del personal femenino. Además, se hará entrega del premio al mejor profesional civil de la unidad.

El ala de abastecimiento tiene como misión realizar las actividades necesarias para proveer controlada y oportunamente los bienes muebles inventariables de reposición y consumo para satisfacer las necesidades que las unidades y reparticiones requieren para el cumplimiento de su misión.

El documento pretende aclarar versiones relacionadas con las medidas adoptadas en la corporación, para hacer frente a desórdenes protagonizados por algunos grupos.

Se explica que la forma de encarar estas situaciones graves dentro de los locales de la Universidad Católica, "fue materia tratada en dos sesiones del Honorable Consejo Superior, celebradas los días 4 y 25 de mayo de 1984".

Explica el texto que en la primera de ellas estuvo presente Monseñor Fresno, quien hizo notar su preocupación por los acontecimientos que se habían ido sucediendo, y por las consecuencias que podrían acarrear. En la segunda reunión el tema continuó tratándose, no tomando parte en el debate el Gran Canciller, dado que no es miembro del Consejo Superior. En esa oportunidad fue aprobado un documento acerca de cómo encarar situaciones graves dentro de los locales universitarios, con el voto unánime de todos los integrantes del organismo.

### MANIFESTACION

Por otra parte, pasadas las 13.00 horas, unos 20 jóvenes efectuaron una manifestación frente a la residencia de Monseñor Fresno, en Avenida Simón Bolívar, sin que se produjeran desórdenes. Los organizadores lanzaron consignas políticas, leyeron una declaración y luego se retiraron del lugar, debido a que no encontraron mayor apoyo entre los estudiantes.



**EMOTIVO ADIOS AL DOCTOR MARIANO BAHAMONDE.**— Delegaciones de la Cruz Roja Chilena de todo el país despidieron los restos —en el crematorio del Cementerio General— del cual fuera su presidente y más distinguido colaborador por más de 60 años, el doctor Mariano Bahamonde Ruiz. En representación del Gobierno, concurrió el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa. También se encontraban presentes delegaciones de las Fuerzas Armadas y de organizaciones del voluntariado femenino. El cortejo ingresó a las 16 horas al camposanto, luego de una misa por el descanso eterno del insigne médico, en la Iglesia Recoleta Dominica. En el Cementerio General, despidieron sus restos el Secretario General de la Cruz Roja Chilena, Omar Blancher, quien resaltó la personalidad del extinto, su vocación de servicio materializada a través de la entidad.

Ministro de Educación

## Sólo se crearán profesiones que realmente necesite Chile

□ El Secretario de Estado, en amplio análisis sobre la enseñanza superior en el país, anunció también que próximamente se designarán nuevos rectores en algunas universidades, cargos que recaerán en idóneos académicos

El consejo de rectores está abocado a racionalizar las ofertas universitarias para 1985, acogiendo la iniciativa del Ministerio de Educación, en el sentido de dictar las carreras realmente necesarias para el desarrollo nacional y con claras posibilidades laborales para sus egresados, dijo ayer el titular de la cartera, Horacio Aránguiz. Enfatizó que el Estado tiene la obligación de salvaguardar la fe pública y propender al buen uso de los recursos destinados a este sector.

"Esto es absolutamente lícito y no supone la más mínima trizadura de la autonomía universitaria", puntualizó.

Informó igualmente, que de 22 solicitudes de apertura de carreras presentadas por diversas universidades, cuatro de ellas retiraron voluntariamente estas peticiones, lo que significa aproximadamente 12 profesiones. Dijo que sobre las 10 restantes nada se ha determinado aún y que los respectivos análisis se basan en criterios objetivos por una parte, y subjetivos por otra. En cuanto a los primeros, dijo que se han efectuado estudios razonados y lógicos, como son los medios económicos para su dictación y cuerpo docente que estaría a cargo de ellas.

Respecto de los criterios subjetivos, dijo que se consideran los intereses regionales, desarrollo futuro y reales posibilidades laborales, teniendo la última palabra el Ministerio de Educación.

Expuso en este ámbito el caso de ingeniería, absolutamente sobredimensionada en la actualidad, en sus distintas especialidades, y donde incluso sobraron vacantes el último año.

"Crear cesantes es muy grave. Por eso la idea es no crear falsas ilusiones en la comunidad, ofreciendo trabajos que no existen. Por eso, sólo se crearán las carreras realmente necesarias para el país", reiteró.

### AGITACION ESTUDIANTIL

El Ministro de Educación, en una amplia conversación con los periodistas, analizó también la situación universitaria, expresando que no se debe sobredimensionar la agitación estudiantil, sobre todo si se tiene en cuenta que ésta ha existido siempre. Admitió eso sí, que hay sectores más radicalizados que tratan de crear un conflicto de autoridad.

En cuanto a nombramientos de rectores, dijo que se producirían cambios próximamente, manteniéndose el sistema imperante desde hace algunos meses, de ir designando en los cargos a académicos idóneos.

Sobre la designación del rector de la Universidad Técnica Federico Santa María, cargo que ocupa en calidad de subrogante su vicerrector Arturo Niño de Zepeda, ya estaba realizada, y que ha recaído en un docente de la misma corporación, absteniéndose de dar su nombre por el momento.

### CREDITO

El Ministro Horacio Aránguiz, informó igualmente, que en los próximos días se producirá una reasignación de fondos que quedaron como remanentes en algunas universidades, por concepto de Crédito Fiscal Universitario.

Asimismo, se aprobará un aporte suplementario para becas de alimentación del alumnado superior.

Finalmente, y refiriéndose a la formación de profesionales en el país, dijo el Secretario de Estado que el objetivo principal es reivindicar las tecnologías, tan necesarias para el país. Para ello, durante el segundo semestre también se examinará el estado de la enseñanza técnico-profesional en el área comercial, para darle un enfoque distinto.



## Aprobado 14 por ciento de rebaja en avalúos agrícolas

□ Junta de Gobierno aprobó proyecto de ley que beneficiará a alrededor de 300 mil propietarios del sector agrícola

El Ministro de Agricultura, Jorge Prado, anunció ayer que la Junta de Gobierno dio su aprobación al proyecto de ley que rebaja en un 14 por ciento promedio las tasaciones de los bienes raíces agrícolas, beneficiando así a los aproximadamente 300 mil propietarios agrícolas del país.

Señaló que los porcentajes fluctúan dependiendo de la clasificación de los terrenos y de la región en la cual se encuentran ubicados, explicando que hay zonas que tienen una rebaja pequeña y otras que llegan hasta el 32 por ciento. Indicó que la tendencia es que la rebaja más alta se produzca en la región centro sur.

El Secretario de Estado expresó que el ejecutivo estimó necesario legislar en este sentido, puesto que un estudio del Servicio de Impuestos Internos realizado en 1982, demostró la existencia de una distorsión entre el valor comercial y el valor de los bienes raíces agrícolas, de manera que era necesario producir una corrección entre ambos valores.

Consultado sobre los efectos que esto tendría en la producción del agro, señaló que, "dentro de la política de estímulo que hemos estado implementando para el sector, esto es un eslabón más ya que permite a los propietarios agrícolas cancelar una menor cantidad de impuestos".

Por otra parte, informó que el proyecto aprobado, establece en su articulado transitorio que las cuotas del presente año se pagarán en tres partes. "La primera el 31 de julio próximo y las otras dos en las fechas que estaban establecidas normalmente, que son en septiembre y noviembre próximo". Asimismo explicó que "el total de la rebaja va a ser distribuida entre las cuotas de septiembre y noviembre, es decir, entre la tercera y la cuarta".

### PORCENTAJE DE REBAJAS

El texto aprobado por la Junta de Gobierno, durante la sesión legislativa de ayer y que ingresará a trámite en el sistema legislativo en enero último, consta de tres artículos permanentes y dos transitorios. En el primero de ellos se indica "rebajarse, a contar del primero de enero de 1984, los avalúos de bienes raíces agrícolas a que se refiere la ley 17.235, en la suma que resulte de aplicar la tabla siguiente al valor de los terrenos que componen el predio", para lo cual se considerará la clasificación de los suelos agrícolas contenida en el decreto supremo de Hacienda, número 28 de 1965.

Región	Clasificación de los terrenos		
	Regados Clases I al IV	De secano arables Clases I al IV	De secano no arables Clases V al VIII
I	10%	16%	28%
II	10%	0. —	30%
III	6%	16%	28%
IV	8%	16%	28%
V	4%	16%	28%
Metro.	10%	16%	28%
VI	4%	16%	28%
VII	12%	16%	28%
VIII	10%	18%	28%
IX	10%	18%	32%
X	0%	18%	30%
XI	8%	22%	32%
XII			
Comunas			
Porvenir	0	0	20%
Primavera	0	0	20%
Timaukel	0	0	20%
Torres de Paine	0	0	10%
San Gregorio	0	0	10%
Laguna Blanca	0	0	10%
Navarino	0	0	10%

En las disposiciones transitorias del proyecto de ley mencionado se señala que "los impuestos a la renta que se hayan pagado en exceso, por haberse calculado sin considerar la rebaja de avalúos contemplada en el artículo primero de esta ley, tendrán el carácter de los pagos provisionales voluntarios a que se refiere el artículo 80 de la Ley sobre Impuestos a la Renta".

Finalmente se establece que "el exceso de impuestos territorial correspondiente al año 1984 que resulte por efecto de la rebaja de avalúos establecidas en el artículo primero, se descontará de las dos últimas cuotas que corresponde pagar en el año 1984".

## Señaló el Ministro de Minería Informe de la ITC se conocerá hoy

El Ministro de Minería, Samuel Lira Ovalle, anunció que hoy día se conocerá públicamente el texto con el contenido de las recomendaciones formuladas por la Comisión de Comercio Internacional, que fueron entregadas el lunes último al Presidente Reagan.

En conversación con la prensa, el Secretario de Estado explicó ayer que hasta ese momento todavía no se recibían los antecedentes al respecto, pero que esperaba que a últimas horas de la tarde (de ayer) llegara el télex con la información. "Solamente sabemos que se entregaron las recomendaciones y que se cumplió con el trámite", precisó.

Asimismo puntualizó, que el trámite seguido por la ITC consistía en hacerle llegar al Presidente Reagan un informe con las recomendaciones planteadas en forma explícita y con todos los antecedentes del caso, a fin de que éste decida la forma de proceder con conocimiento de causa.

Finalmente, señaló que en esta etapa no correspondía hacer ninguna otra gestión, "sólo esperar la resolución del Presidente de Estados Unidos. Todo depende de lo que él diga".

El Secretario de Estado anunció, que a raíz de los daños producidos por los temporales en el sector minero, a través de la Empresa Nacional de Minería, se está canalizando una ayuda destinada a otorgar nuevos créditos. Asimismo, señaló que la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA, va a dar facilidades a los mineros para que las cuentas de electricidad sean pagadas en períodos diferidos de 4 ó 5 meses.

Consultado por las pérdidas que se habrían producido en la minería por efecto de los temporales, indicó que en la pequeña y mediana minería, la menor producción que esto acarrearía podría significar una pérdida de alrededor de tres millones de dólares mensuales.

Señaló, además, que estas cifras podrían subir en forma considerable si se añade la paralización de la mina La Disputada de Las Condes y del mineral El Indio, con lo cual la caída de la producción podría ser del orden de los 13 millones de dólares.

### OTROS PROYECTOS

El Poder Legislativo, aprobó el proyecto que modifica el artículo segundo del decreto ley número 3.525, de 1980, que crea el Servicio Nacional de Geología y Minería.

Igualmente, la Junta de Gobierno, aprobó el proyecto de ley que modifica el DFL. número 1, de 1980, sobre Estatuto Personal de Investigaciones de Chile.

Finalmente, no se aprobó la idea de legislar sobre el proyecto que faculta al Servicio de Vivienda y Urbanismo de la VIII Región, para transferir gratuitamente a doña Leonor de la Rosa Pino, el inmueble que ocupa, ubicado en la ciudad de Chillán.



La Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, junto a las socias de CEMA-Chile, sostuvo un franco diálogo con las pobladoras de la villa de la institución en la comuna de Pudahuel.

## Primera Dama recorrió las comunas de Renca y Pudahuel

Un nutrido programa de actividades cumplió ayer la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, durante extensas visitas que efectuó a las comunas de Renca y Pudahuel.

En la ocasión, la esposa del Jefe del Estado visitó la población denominada Villa CEMA, con el objeto de ver en el terreno si estas viviendas, 125 en total, construidas en la propia fábrica de la institución femenina, habían sufrido algún daño por los temporales que afectaron a la Región Metropolitana.

Afortunadamente estas unidades habitacionales, de madera, tres dormitorios, baño, cocina, living comedor y patio, no sufrieron problemas.

"Gracias a Dios las casas demostraron con hechos que fueron excelentemente construidas", dijo la señora Lucía luego de conversar y visitar varias de las viviendas que componen la villa.

Estas unidades habitacionales pertenecen a socias de centros de madres, quienes cancelan un dividendo de aproximadamente dos mil pesos mensuales, con un interés anual de un dos por ciento.

La Primera Dama visitó los hogares de las señoras Edith Moreira, Isabel Leiva y Nélida Guzmán, quienes le dieron a conocer sus inquietudes.

Luego, la señora Hiriart visitó el centro comunitario de la villa, donde sostuvo un diálogo directo y franco con las socias de centros de madres, absolutamente ajeno al programa y sin más limitante que el respeto.

Las pobladoras le plantearon diversas inquietudes, entre ellas la necesidad de res-

guardo policial en el sector de Avenida La Estrella y San Pablo, en Pudahuel; la urgencia de requerir un teléfono para el comunitario, que lo puedan usar todos los habitantes de la villa; y la destinación de un médico que atienda el policlínico montado por la unidad vecinal respectiva.

Al mismo tiempo, la Primera Dama instó a las socias que están asistiendo a cursos de capacitación impartidos por la entidad a que ayuden a sus maridos en el presupuesto del hogar, realizando trabajos y vendiéndolos, puesto que la instrucción que se les entrega es en tejido, repostería, lencería y otros.

De allí, la esposa del Jefe del Estado visitó la actual sede de CEMA-Chile Pudahuel, que está prácticamente en ruinas y más tarde conoció lo que en el futuro serán las nuevas instalaciones del organismo, en la calle Santa Corina.

### EN RENCA

Posteriormente, y luego de una entrevista que sostuvo con el Ministro de Justicia, Hugo Rosende, la señora Hiriart llegó hasta la comuna de Renca, donde recorrió el centro abierto atendido por la Fundación de Ayuda a la Comunidad.

Más tarde se dirigió a los talleres laborales de CEMA, donde un total de 11 socias están trabajando en la técnica denominada Petit Point, mediante la cual realizan hermosos telares que en un futuro cercano serán exportados.

Asimismo, conversó con las socias que trabajan en forma permanente en este taller, a través de programas POJH.

## Junta estudia proyecto que normaliza banca intervenida

Con trámite de "simple urgencia" quedó radicado ayer en la I Comisión Legislativa de la Junta de Gobierno el proyecto de ley que normaliza la situación de los cinco bancos intervenidos desde el pasado 13 de enero de 1983.

Según se señaló, este cuerpo legal tiene por objeto normalizar la situación de los bancos e instituciones financieras que debieron ser intervenidos por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras".

Los capitales necesarios para superar los problemas de las entidades financieras no podrán ser provistos por particulares. Por lo anterior, se estima necesario contar con las facultades legales para que un organismo estatal pueda efectuar las capitalizaciones necesarias, cuando esto no lo hagan los actuales accionistas o terceros interesados.

Asimismo, se indicó que los títulos que adquiera el Estado en virtud de las capitaliza-

ciones, serán vendidos a los interesados en un plazo no superior a cinco años, en parcialidades anuales no inferiores a 20%.

A través del proyecto enviado ayer a la Junta de Gobierno —la que podrá modificarlo, aprobarlo o rechazar ese cuerpo legal— se autoriza una capitalización temporal de la banca intervenida por parte del Fisco de Chile, para cuyo efecto éste no podrá adquirir sino hasta el 49% del capital pagado de cada empresa.

Se indicó que el proyecto quedó radicado en la I Comisión Legislativa con trámite de estudio de "simple urgencia", es decir, 60 días de plazo para su estudio, el que se efectuará en Comisión Conjunta.

La Junta de Gobierno tomó conocimiento ayer —además— del proyecto de ley de adopción y la iniciativa que modifica la división política y administrativa de algunas regiones del sur del país.



## Reanudado servicio ferroviario entre Santiago y Valparaíso

Tras arduos esfuerzos realizados por personal de Ferrocarriles para superar los graves daños causados en la vía férrea por los temporales de la semana pasada, en la tarde de ayer se

reanudó el tráfico ferroviario directo entre Santiago y Valparaíso.

Han quedado normalizados, en esta forma, los itinerarios de pasajeros entre la capital, y el Puerto y vice-

versa, así como los servicios intensivos entre Valparaíso y las localidades interiores, hasta La Calera.

El tráfico de carga ha quedado también normalizado.

### ARDUO TRABAJO

La reposición de los servicios requirió un arduo trabajo permanente durante seis días, para solucionar los dos desafíos principales:

el hundimiento del puente Queronque, entre Limache y Peña Blanca, y la caída de la vía férrea al lecho del estero Marga Marga, entre "Las Cucharas y Paso Hondo", cerca de Quilpué.

En ambos sectores, el paso de los trenes se continuará efectuando por una de las dos vías paralelas con que cuenta parte de la ruta, mientras se trabaja en la reposición de la vía paralela.

Los trabajos en el puente Queronque han significado superar el hundimiento de Los Machones, en que descendieron hasta 1,40 metros en el lecho del estero.

En Paso Hondo fue necesario construir una variante para una de las vías. La otra requerirá construir un nuevo terraplén de más de 250 metros de longitud.

### Empresarios agradecen colaboración

La Confederación de la Producción y del Comercio y sus ramas, expresó ayer su público agradecimiento a los empresarios, por la ayuda en favor de los damnificados a la vez que reiteraron su llamado para que continúen materializando su apoyo.

"La solidaridad frente a los más desposeídos y a quienes se han visto afectados por este devastador temporal, resulta un imperativo ineludible para todos los chilenos", señala el comunicado.

En la nota, la Sociedad Nacional de Agricultura, la Cámara Nacional de Comercio la Sociedad Nacional de Minería, la Sociedad de Fomento Fabril, la Cámara Chilena de la Construcción y la Asociación de Bancos y Financieras, expresan también su agradecimiento.

### Directorio del Club de Leones El Dorado

Hernando Soto Figari fue reelegido como presidente del Club de Leones Eldorado para el período 1984-85.

El resto de la directiva la integrarán Mario Salse, primer vicepresidente, Nelson Rodolfo Scheuch, segundo vicepresidente Luis Goycolea, tercer vicepresidente, Luis Gamelli, secretario, Leonel Weiss, tesorero, Guillermo Pinto, Tercer vicepresidente, Giorgio Dagnoni, Donador, Iván Rozas y Wagner Larrondo, directores.

### Para damnificados \$ 4 millones donó Armada Nacional

Un aporte de cuatro millones 100 mil pesos entregó la Armada Nacional para que sea destinado a las familias damnificadas a consecuencias de los recientes temporales que afectaron a ocho regiones del país.

La erogación voluntaria fue entregada ayer oficialmente al Intendente de la V Región, vicealmirante Luis de los Ríos Echeverría.

# Lea este *Jueves* Revista **Para Todos**

con Darío Rojas  
Manuel José Gamonal  
Yolanda Montecinos  
Jorge Romero  
Lugoze  
Héctor Vega Onesime  
y un gran equipo para  
hacer la mejor revista

## Para Todos

Este jueves  
destacamos:

- "El fenómeno" McEnroe
- otra vez en Wimbledon
- Federaciones estudiantiles chilenas
- Batallas políticas en Francia
- El fin de Mohamed Ali
- Cocaína: 100 años de adicción

## ¡gratis!

este jueves  
con su diario ...

## LA NACION

El diario de los siete días

**LA NACION**  
A SOLO \$ 25







### PRIMER CURSO NACIONAL DE COMPUTACION E INFORMATICA PARA PERIODISTAS

Con una matrícula realmente desacomodada se inició ayer el Primer Curso Nacional de Computación e Informática para Periodistas. Este curso es auspiciado por la Asociación Nacional de Mujeres Periodistas, el Instituto Chileno de Cultura Hispánica y el Departamento de Relaciones de la Universidad de Santiago, entre el 16 al 26 de julio del presente. Tanto la primera como la última clase tendrán lugar en el local del Instituto Hispánico mientras que las siguientes serán dictadas en el local de la Facultad de Matemáticas y Ciencias de la Computación, Universidad de Santiago. La primera clase fue dictada por el profesor Alfonso Lobos y fueron repartidos apuntes gratuitos que servirán de base para las clases venideras.

## Ministerio del Interior no ha retirado la contienda

□ El titular de Justicia Hugo Rosende señaló que al respecto quedan dos caminos a seguir: que el Ministerio retire su solicitud o que el Legislativo decida que no cabe una resolución sobre la materia

El Ministerio del Interior no ha retirado de la Junta de Gobierno la solicitud para que ésta dirima la contienda de competencia que se habría producido entre el Poder Ejecutivo y el Judicial, a raíz del caso de los comunistas Leopoldo Ortega y Jaime Insunza.

Así lo señaló ayer el Ministro de Justicia, Hugo Rosende, quien explicó que ante la situación que se ha producido por el último fallo de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones caben dos caminos a seguir: que el Ministerio del Interior retire la contienda o que el Poder Legislativo, en virtud del fallo del Poder Judicial, decida que no cabe una resolución al respecto, debido a que la Corte Suprema confirmó las atribuciones del Ejecutivo, a través del artículo 24 transitorio de la Constitución.

En este sentido, el Secretario de Estado explicó que la Junta tiene todos los antecedentes sobre el caso, señalando que "creo que finalmente va a salir por ahí" la solución.

Consultado por el procedimiento jurídico que debe cumplirse en relación a Ortega e Insunza, después del fallo de la Segunda Sala, que rechazó los recursos de amparo presentados en favor de ambos, precisó que habría que esperar el "certificado de ejecutoria" de la sentencia, para lo cual no hay plazos establecidos.

Asimismo, señaló que no es necesario que el Ministerio del Interior dicte un nuevo decreto de expulsión, puesto que las sentencias son declarativas y al pronunciarse en esta forma, quiere decir que han sido válidamente pedidos.

## Nuevos empleos en industria del plástico

□ Ministro Collados reiteró ayer que sector privado es básico para la recuperación económica

El Ministro de Economía, Modesto Collados, destacó la importancia del sector privado en el proceso de recuperación económica, reiterando que el Estado continuará con su rol subsidiario, apoyando aquellos sectores en los cuales la empresa privada no puede participar.

El Secretario de Estado formuló esta afirmación, durante una reunión sostenida con un centenar de socios de la Asociación de Industriales del Plástico (ASIPLA), que preside Claudio Valentino.

La sesión de trabajo se desarrolló en el Hotel Galerías Nacionales y, en la oportunidad, los empresarios le plantearon al Ministro Collados diversas inquietudes que preocupan al sector.

Valentino solicitó la implantación de aranceles diferenciados para los productos de importación del plástico, que fluctúan entre un 10 y un 35 por ciento, y expresó la

preocupación de los industriales por una eventual devaluación.

### PRODUCCION AUMENTO 21 %

Dijo que entre enero y mayo pasado, la producción del sector del plástico aumentó en un 21 por ciento, en tanto que las ventas industriales se incrementaron en un 7,8 por ciento en relación a igual lapso de 1983.

Sostuvo que ASIPLA agrupa a unas 500 empresas, medianas y pequeñas, manifestando que de diciembre último a la fecha, la contratación de personal aumentó en un 12 por ciento.

El Ministro Collados expresó que esa Secretaría de Estado tiene una política de "puertas abiertas", para acoger todas las inquietudes que presente el sector privado, añadiendo que el Gobierno está plenamente consciente de la labor que cumple el empresariado nacional, en el desarrollo del país.

"Cúmplase" de Corte de Apelaciones

## Rige expulsión de Jaime Insunza y Leopoldo Ortega

- Sexta Sala del tribunal de alzada ofició a Ministerio del Interior y Policía sobre vigencia de decreto de expulsión
- Nuevo recurso de amparo preventivo

La Sexta Sala de la Corte de Apelaciones recibió, en la tarde de ayer, el expediente sobre los recursos de amparo de Jaime Insunza Becker, secretario general del Movimiento Democrático Popular (MDP) y del también dirigente comunista, Leopoldo Ortega Rodríguez.

Ambas personas fueron expulsadas del país por Decreto Exento del Ministerio del Interior y posteriormente, la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones acogió un recurso de amparo y dispuso que podrían reingresar libremente al país. Tal hecho ocurrió el sábado 23 de junio pasado cuando Insunza y Ortega llegaron al Aeropuerto "Comodoro Arturo Merino Benítez" provenientes de Buenos Aires.

Mediante una apelación del Ministerio del Interior a la Corte Suprema, la Segunda Sala del máximo Tribunal del país revocó la resolución del tribunal de alzada y determinó la validez jurídica de la expulsión consagrando la facultad privativa del Presidente de la República para utilizar el artículo 24 transitorio de la Constitución Política de la República.

Asimismo, el asunto es materia de una contienda de competencia ante la Junta de Gobierno entablada por el Ministerio del Interior y motivada por el fallo de la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones que acogió el amparo. Las autoridades gubernamentales sostienen que tal materia no es susceptible de recurso alguno jurisdiccional, posición que fue confirmada por la sentencia revocatoria de la Segunda Sala de la Corte Suprema.

### "CUMPLASE" DEL FALLO

En la tarde de ayer, luego de recibir el expediente de los amparos rechazados de Insunza y Ortega, la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones cumplió con el trámite judicial denominado "cúmplase", mediante el cual se da por terminada la tramitación del caso.

Esta medida permite —además de agotar la totalidad de las instancias judiciales— la vigencia jurídica absoluta del Decreto Exento del Ministerio del Interior que expulsó a ambos personeros del territorio nacional.

El abogado Ambrosio Rodríguez Quiroz informó que la contienda de competencia sigue su tramitación regular y que ahora se le remitirán los certificados judiciales correspondientes.

El siguiente es el documento judicial que dispone la vigencia jurídica del decreto de expulsión del país de Jaime Insunza Becker y Leopoldo Ortega Rodríguez:

"Santiago, 17 de julio de 1984"

"Cúmplase la sentencia dictada por la Excelentísima Corte Suprema con fecha 9 del mes en curso escrita a fojas 165. Agréguese a estos antecedentes las compulsas, cuya confección se ordenó a fojas 149 vuelta. En atención a lo resuelto por la Ecma. Corte Suprema déjase sin efecto la suspensión de expulsión del país que puedan afectar a los amparados y que fue decretada en resolución del 25 de junio pasado, escrita a fojas 10 del cuaderno de compulsas. Comuníquese lo resuelto al señor Ministro del Interior y a Policía Internacional, oficiándoseles al efecto".

### NUEVO AMPARO PREVENTIVO

En horas de la tarde de ayer los abogados Alfonso Insunza y Carlos López presentaron un nuevo recurso de amparo preventivo, ante la Corte de Apelaciones, en favor de Jaime Insunza Becker y Leopoldo Ortega Rodríguez.

En el escrito —que tiene carácter de preventivo— se hace alusión a declaraciones formuladas por el Ministro de Justicia, Hugo Rosende Subiabre, en la mañana de ayer en el Edificio Diego Portales.

En la oportunidad, el Secretario de Estado se refirió a la inminente salida del país de ambos dirigentes políticos.

### Caso "COVEMA"

## Suprema encargó reos a 6 detectives

La Primera Sala de la Corte Suprema acogió un recurso de queja interpuesto por Nancy Azcueta y Juan Capra en el cual se solicitaba que se declararan reos a seis funcionarios de Investigaciones y otros dos ex detectives que integraron —a mediados de 1980— el autodenominado "Comando Vengadores de Mártires" (COVEMA).

El dictamen revocó una resolución de la Séptima Sala de la Corte de Apelaciones del 22 de marzo del año en curso que anuló las encargatorias de reos de las ocho personas determinadas por el ministro en visita en el Sexto Juzgado del Crimen, Alberto Echavarría Lorca.

El máximo tribunal resolvió las encargatorias de reos por el delito de detención ilegal y arbitraria en las personas de Nancy Azcueta y Juan Capra, hecho punible sancionado en el artículo 148 del Código Penal, confirmando un fallo del ministro Echavarría Lorca del 28 de septiembre de 1983 y su complemento del 3 de enero de 1984.

Los afectados por la resolución judicial son el ex jefe de la Brigada de Homicidios, José Laureano Opazo, y el subje de la Brigada Investigadora de Asaltos (BIA), Eduardo Segundo Rodríguez. Asimismo, son reos de la causa los funcionarios de Investigaciones, Domingo Acricio Pinto, Mario Wilfredo Escárate, Manuel Hernández, Antonio Concha, Celso Eduardo Quinteros y Jaime Patrio Mora.

El proceso se inició en agosto de 1980 luego que fueran secuestradas diversas personas, entre ellas los reos. Luego de la detención ilegal, y tras ser puesto en libertad por sus captores, falleció en la Posta 4 de la Asistencia Pública el estudiante de Periodismo de la Universidad Católica, Juan Eduardo Jara.

## Cerrado sumario por P.C.

El ministro sumariante Alberto Echavarría Lorca decretó el cierre de la investigación judicial en torno a un requerimiento presentado por el Ministerio del Interior en contra de cuatro ex parlamentarios del Partido Comunista.

El magistrado adoptó esta resolución luego de interrogar a María Maluenda Campos, Víctor Contreras Scorsini, Juan Acevedo Pavez y Víctor Galleguillos Clet, quienes eran sindicados como infractores a los artículos 1º, 2º, y 3º de D.L. N° 77 que sanciona la asociación ilícita de tipo político.

La denuncia fue motivada por una conferencia de prensa y una carta abierta suscrita por los mencionados a nombre del Partido Comunista el pasado 5 de julio.

Todos los supuestamente implicados se hallan en libertad incondicional.



## Prolongado apagón en Lima tras un violento atentado

LIMA 17 (ANSA).— Un prolongado y vasto apagón se registró anoche en esta capital y poblaciones ubicadas en un perímetro de doscientos kilómetros, con una serie de simultáneos atentados criminales e innumerables problemas de ascensores bloqueados y tránsito atascado.

Por causas que aun no fueron debidamente establecidas, entre las que no se descarta un atentado contra algunas torres que sostienen cables de alta tensión, quedó interrumpido el servicio de fluido eléctrico a partir de las 19.12 horas local 00.12 GMT.

La mayoría de las emisoras radiales quedaron fuera de servicio al igual que los canales de televisión, en tanto que se escuchaban en diversos puntos de esta capital fuertes detonaciones y disparos de armas de fuego.

Decenas de unidades móviles de los servicios policiales iniciaron de inmediato un constante patrullaje, mientras que los bomberos efectuaban denodados esfuerzos por rescatar a numerosas personas atrapadas en los ascensores que quedaron bloqueados por la falta de servicio eléctrico.

Los primeros informes señalan que se registraron atentados explosivos contra un exclusivo restaurant ubicado en las proximidades del Museo de Oro, contra un establecimiento comercial que vende arañas de cristal, una oficina de la empresa aerocomercial soviética "Aeroflot" y otros.

## Modernizan línea Washington-Moscú

WASHINGTON, 17 (DPA).— Estados Unidos y la Unión Soviética firmaron hoy un acuerdo para modernizar el "Teléfono Rojo" que mantiene en permanente comunicación a la Casa Blanca con el Kremlin, se supo hoy en la capital norteamericana.

La ceremonia tuvo lugar en el Departamento de Estado en Washington. Por la parte norteamericana el acuerdo fue firmado por el vicesecretario de Estado Kenneth Dam, quien está actualmente al frente del Departamento de Estado mientras dure la gira que el Secretario de Estado, George Shultz, realiza por Asia y el Pacífico. No se reveló el nombre del representante soviético que firmó por parte del Kremlin.

A través de este medio de comunicación, existente desde hace 20 años, pueden transmitir 60 palabras por minuto. En situaciones de crisis el "Teléfono Rojo" ha permitido que el Jefe de Estado y del Partido Comunista de la Unión Soviética y el Presidente de Estados Unidos hayan podido comunicarse entre sí. Así ocurrió, por ejemplo, durante la guerra entre India y Pakistán en 1971, en la guerra árabe-israelí de Yom-Kippur en 1973 y también durante la invasión soviética en Afganistán en 1979.

La modernización del sistema, que comprende una comunicación vía satélite, no permitirá sólo la transmisión mucho más rápida de textos, sino también el envío de fotografías y gráficos.

## Ejército libanés patrullará montañas

BEIRUT, 17 (AP).— El gobierno, tras afirmar plenamente su autoridad en Beirut, se dispone a enviar unidades del ejército a las montañas centrales habitadas por musulmanes drusos, dijeron hoy las autoridades.

Los detalles del plan fueron preparados por una comisión de seguridad cuatripartita, integrada por representantes del ejército libanés y grupos milicianos cristianos, musulmanes y drusos, añadieron los informantes. La comisión celebró ayer una reunión, aunque no fueron facilitados detalles.

El plan es parte de los esfuerzos que realiza el gabinete de coalición nacional para reunificar al país, dividido por 10 años de guerra civil. Sigue al exitoso emplazamiento de soldados libaneses en Beirut hace dos semanas, que puso fin al imperio de diversos grupos milicianos.

Funcionarios gubernamentales que solicitaron el anonimato dijeron que el borrador de un plan de seguridad para las montañas de Aley y Chouf, al este de Beirut, será analizado en la reunión ministerial de mañana. Los ministros analizarán además planes para reconstruir los barrios devastados por la guerra, añadieron.

## Por túnel escaparon a Occidente

MUNICH, Alemania Occidental, 17 (AP).— Dos hermanos alemanes orientales cavaron un túnel durante toda la noche por debajo de una valla fortificada con dispositivos de disparo automático y escaparon hoy a Alemania Occidental donde pidieron asilo.

Los hermanos, de 28 y 19 años, utilizaron una pala plegable, dijo el vocero de la policía, Heinz Slee. "Cavaron el túnel durante toda la noche", añadió, pero no se informó sobre el lugar exacto donde tuvo lugar la fuga por razones de seguridad.

El mayor de los hermanos es electricista y el menor cerrajero, dijo la policía. De acuerdo con Slee, los hermanos dijeron que estaban disgustados por la falta de libertad que había en Alemania Oriental y pidieron asilo.

Entretanto, la policía de Berlín Occidental informó que dos personas fueron capturadas hoy por guardias comunistas en Berlín Oriental, después de tratar infructuosamente de escapar pasando por encima del llamado muro de Berlín.

Los residentes del sector Neukoelln de Berlín Occidental, situado cerca de la pared que divide, llamaron esta mañana a la policía para informar que habían escuchado un disparo, dijo una declaración de la policía.

## Ejecutado ex gerente en la URSS

MOSCU, 17 (AP).— El ex gerente del expendio de comestibles "Gastrom N° 1", de la calle Gorky, ha sido ejecutado por el delito de corrupción, según informa hoy el periódico Vechernyaya Moskva. Yuri K. Sokolov fue ejecutado luego que el soviético supremo rechazara su pedido de clemencia, dice el diario, que no informa cuándo tuvo lugar la ejecución. Generalmente las ejecuciones en la URSS son por fusilamiento, pero en este caso nada se dice tampoco acerca de la forma en que fue llevada a cabo la ejecución.

# Gary Hart y Jackson luchan hasta el fin por la nominación

SAN FRANCISCO, 17, (Latin-Reuters).— Al son de las bandas y el flamear de las enseñas, los opositores demócratas están convirtiendo su convención presidencial de 1984 en una exultante demostración de unidad y corrosivo ataque contra la presidencia de Ronald Reagan.

Mientras millares de delegados coreaban anoche "Saquemos a Ron a puntapiés" en una sesión inaugural que tuvo como orador al ex Presidente Jimmy Carter, el posible nominado Walter Mondale fumaba la pipa de la paz con sus rivales Gary Hart y Jesse Jackson.

Aparecieron hechos unas mieles, se estrecharon las manos para los fotógrafos y formularon declaraciones conciliadoras, aún cuando Hart y Jackson todavía intentan competir con el seguro ganador Mondale en la culminante elección del candidato, mañana.

"Nos reservamos el derecho de competir hasta el fin, pero ahora es necesario concentrarse en la cooperación", dijo Jackson, el líder de los derechos negros que tiene previsto hablar esta noche a la convención durante un debate sobre la plataforma partidaria.

Hart, senador por Colorado, dijo: "Ningún individuo puede aquí conquistar la presidencia por sí solo, pero juntos podremos hacerlo".

Mondale hizo historia la semana pasada al elegir como compañera de fórmula a la legisladora por Nueva York Geraldine Ferraro, primera mujer que integra una fórmula presidencial importante.

El ex vicepresidente esperaba que la convención de cuatro días iniciada ayer estimulara a los demócratas para la lucha cuesta arriba que les espera contra Reagan en las elecciones presidenciales del 6 de noviembre. También

esperaban frustrar al presidente

Un breve mensaje de Jackson reclamó sin embargo los derechos de los negros

También dale efecto a la convención de la partidaria reunión y Hart su seguridad

Renunció Primer Ministro

## Reforma educativa caída del gabinete

PARIS, 17 (AP).— El gobierno renunció esta noche, anunció el Palacio del Eliseo y la televisión francesa dijo que el Presidente Francois Mitterrand designó de inmediato nuevo Primer Ministro a Laurent Fabius.

El Primer Ministro Pierre Mauroy presentó la renuncia del gabinete que encabezaba, aceptándose de inmediato el Presidente, dijo un anuncio del palacio entregado por el secretario de la presidencia, Jean Louis Bianco.

Mitterrand, dijo un despacho de la Televisora Nacional, designó a Fabius, quien fuera Ministro de Industria e Investigación.

El anuncio de Bianco se produjo luego de propalarse despatches de prensa que el Ministro de Educación, Alain Savary, autor de

un com

Durante

res inde

por los

las ele

mento

cios me

Mit

do en

me an

yecto

mo la

tida a

de Pre

países

ron los

cocia

Por

boicot

LOND

Primer

hoy cr

lítica,

resol

## Nuevo plan económico en Argentina

BUENOS AIRES, 17, (DPA).— En momentos en que se encuentran en el país dos altos funcionarios del Fondo Monetario Internacional (FMI), el Ministro argentino de Economía, Bernardo Grinspun, se apresurará a dirigir mañana en la noche (tiempo local) un mensaje a la población anunciando un nuevo plan económico.

Según algunos trascendidos de esferas gubernamentales, la demora en efectuar dichos anuncios de medidas económico-financieras para el mediano plazo provienen fundamentalmente de las diferencias entre el propio Grinspun y el Ministro de Trabajo, Juan Manuel Casella por la política salarial.

Este último sustentaría la idea de elevar los salarios de los trabajadores con mayor proximidad a las alzas que se registran mensualmente en el costo de vida, con un porcentual cercano al 14 por ciento, criterio no compartido por el titular de economía que lo ha considerado en reuniones ministeriales de "demagógico" y señalado la imposibilidad de poderse cumplimentar.

Por otra parte, presentaron hoy sus renuncias el jefe, subje y toda la plana mayor de la policía de la provincia argentina de La Rioja (a 1.175 kilómetros de Buenos Aires).

Esas presentaciones están relacionadas con el autoacuartelamiento de esos efectivos, dispuesto hace varios días en demanda de aumentos en sus sueldos y otras reivindicaciones sociales.

El gobernador de la provincia, el peronista Carlos Saúl Menem, convocó hoy mediante un decreto a todo el personal policial retirado a cumplir funciones eventuales de seguridad, al tiempo que destacó que la actitud de su gobierno "es firme y terminante", enfatizando que en caso de no reintegrarse los agentes y suboficiales a sus tareas pueden ser juzgados por los delitos de "sedición o en última instancia de conspiración."

## Gran Bretaña Miles de camiones por huelga de est

DOVER CALAIS, 17 (DPA).— Miles de camiones de distintos países esperan a los dos lados del Canal de la Mancha a los transbordadores británicos y franceses afectados por la huelga de los estibadores que se niegan a despacharlos.

Los trabajadores de los puertos británicos se hallan en huelga en demanda del empleo de compañeros no afiliados al sindicato. La acción es también en solidaridad con los mineros británicos en huelga desde hace 19 semanas.

En la autopista de acceso al puerto británico de Dover, la policía convirtió un trecho de varios kilómetros en área de parqueamiento, con servicios higiénicos, teléfonos y quioscos. También el mayor puerto de transbordadores francés, Calais, se convirtió en un inmenso callejón sin salida.

Especialmente afectadas por las huelgas se vieron las compañías navieras internacionales. Ante los puertos británicos esperan 78 buques, sin poder entrar ni salir. Pasajeros de los grandes cruceros fueron trasladados en avión de Bournemouth a Cherburgo.

Mientras tanto, en Londres comenzaron las conversaciones preliminares para una posible mediación en el conflicto. Pero los comerciantes de vegetales y fruta comienzan a acusar pérdidas, debido a que la carga está malográndose ya en los camiones. Por lo tanto, en los mercados británicos comienzan a subir los precios de estos productos y para el fin de semana se teme que habrá escasez. Desde Holanda y otros

países

ron los

cocia

Por

boicot

LOND

Primer

hoy cr

lítica,

resol

La h

to de



# Mundo <sup>del</sup> Deporte

Santiago de Chile, Miércoles 18 de Julio de 1984

LA NACION

13

## Remeros entrenan en nueva embarcación

- Es 30 kilos más liviana que la tradicional. Es un obsequio de la DIGEDER al "8 con timonel" importada directamente desde Inglaterra
- El equipo viene desde Concepción el próximo domingo para luego seguir viaje a Los Angeles

CONCEPCION. — (De nuestra agencia). Ayer, pese a las pésimas condiciones climáticas, los componentes del equipo olímpico "Ocho con Timonel", comenzaron a entrenar con la nueva embarcación que les obsequió la DIGEDER.

Los entrenamientos se realizan en la Laguna Chica de San Pedro, bajo la experta observación del director técnico

Hernán Cerro. El nuevo bote es bastante más liviano que el usado para cumplir la prueba de control que pidió el Comité Olímpico, las palas no son de carbono como se había dicho, sino de madera. Pesan aproximadamente cien gramos menos los remos en relación a los que se usaron en el plan olímpico. El bote mismo también es más liviano por ser de fibra de vidrio. Son 30 kilos menos a la tradicional.

La embarcación necesita, como es natural, ajustes, pero las primeras pruebas han conformed a los técnicos.

Los remeros también se han manifestado satisfechos con la adquisición. El bote más rígido, lo que permite un aprovechamiento total a la remada. El estado de ánimo de los bogadores olímpicos es excelente.

En Los Angeles correrán en un bote similar al importado desde Inglaterra.

Los componentes del Ocho con Timonel, seis penquista y dos valdivianos, más el Timonel que también es de Concepción, tienen anunciado su viaje a Santiago para el próximo domingo.

## Cuatro chilenas llegaron a cumbre de cerro boliviano

La Secretaría de la Federación de Andinismo informó que un grupo de cuatro escaladoras de la rama respectiva del Club Universidad de Chile, lograron con buen éxito el asalto a la cumbre del cerro Huaina-Potosí, que forma parte de la cadena de la cordillera Real de Bolivia.

El grupo lo encabeza, como jefa del equipo, Karin Eitel y lo integran además, Ema Osorio, Patricia Sepúlveda e Ivet Carrere.

Las escaladoras realizaron su intento junto a un grupo de deportistas de la Cruz Roja de Bolivia.

El cerro Huaina-Potosí, tiene una altura cercana a los 6 mil metros.

En el curso de la presente semana, las andinistas chilenas intentarán llegar a la cumbre del monte Illimani, que también forma parte de la cordillera Real y tiene una altura superior a los 6 mil metros.

El regreso del grupo a Chile está proyectado para el próximo miércoles 25.

## Con función de gala el COCH celebra medio siglo

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, encabezará el acto solemne de celebración de los 50 años de vida del Comité Olímpico de Chile, a realizarse hoy a las 19 horas, en el Teatro Municipal.

La entidad rectora del Deporte Federado Nacional agrupa a 34 organismos y es presidida por el dirigente Juan Carlos Esguep.

El COCH fue fundado el 20 de Julio de 1934 y su primer presidente fue el dirigente Enrique Barboza.

La función de gala durará una hora y en ella se entregarán galvanos recordatorios a destacados personeros del quehacer deportivo nacional, a nivel de figuras del deporte de ayer y de hoy, dirigentes y periodistas.

En la misma oportunidad se despedirá oficialmente al equipo que viajará a los Juegos Olímpicos de Estados Unidos.

## Fiesta en Farellones

El próximo sábado al mediodía, se disputará en la cancha "El Colorado-Farellones-El Embudo", la primera fecha del Campeonato Internacional de Slalom Paralelo.

La competencia contará con la participación de valores mundiales del ski, entre los que se cuentan el norteamericano Peter Dodge, que llegó ayer a Santiago, sus compatriotas Mac Lyons y Karl Plattner; los argentinos Peti Oliveri, Cali Martínez y Norberto Quiroga; el francés Francois Vulliert, y el austriaco Ewald Zirbizer.

El torneo también considera pruebas en la cancha "Platau" de Portillo; en la cancha "La Burra" de las Termas de Chillán, y en la cancha "Las Flores", de La Parva.



Los integrantes del equipo de yatismo de Chile, Jorge Zuazola (izquierda) con su compañero Manuel González, dando los últimos toques a su embarcación antes de lanzarla al agua en preparación para las próximas competencias. (Long Beach, EE.UU. A.P.)

¿Cómo nos cambia la vida?

## Bjorn Borg eliminado en la primera ronda

El astro mundial sueco Bjorn Borg salió de su retiro para retornar en un torneo de cierta nombradía, como el de Alemania Federal. Fue eliminado en la primera ronda por el galo Leconte.



STUTTGART (Alemania Occidental), 17 Julio (AP). — El francés Henri Leconte derrotó hoy al sueco Bjorn Borg 6-3, 6-1, en la primera ronda del torneo de tenis Grand Prix en Stuttgart.

En otros partidos, el brasileño Givaldo Barbosa venció al alemán occidental Ruediger Benz y el chileno Alvaro Fillol fue vencido por el español José Higuera.

El sueco salió de su retiro para participar en este torneo pero no evidenció la calidad que le permitió ganar cinco veces el campeonato de Wimbledon. Leconte, preclasificado séptimo, eliminó a Borg en sólo 50 minutos.

Previamente ambos se enfrentaron en Montecarlo el 31 de marzo de 1983 y Leconte derrotó a Borg 6-4, 5-7, 6-7. El sueco, ganador en su carrera de 62 torneos de Grand Prix, se retiró al mes siguiente aunque había anunciado su decisión en enero de 1983.

### PERDIO FILLOL

En otros partidos de la primera ronda, el brasileño Givaldo Barbosa venció a Ruediger Benz, de Alemania Federal, 6-3, 7-6, mientras el español José Higuera eliminó al chileno Alvaro Fillol imponiéndose 6-4, 7-6.

Otros resultados fueron: Lloyd Bourne (Estados Unidos) derrotó a Butch Walts (Estados Unidos) 7-6, 6-1.

Sergio Casal (España) a Wojtek Fibak (Polonia) 6-3, 6-1.



2 x 2 en uno de sus últimos apretones ante la magna justa

## Selección olímpica igualó con Soinca

La selección olímpica chilena que se apresta a participar en las Olimpiadas de Los Angeles, empató ayer en Melipilla ante el elenco amateur de Soinca Bata dos a dos.

El cuadro adiestrado por Isaac Carrasco realizó uno de sus últimos apretones antes de la magna justa y la verdad es que dejó un mar de dudas respecto a lo que puede rendir ante equipos de mayor nivel. Soinca, merced a un gran espíritu de lucha y licencias defensivas de los olímpicos logró la paridad.

El cuadro nacional seguirá concentrado en Pinto Durán y entrenando diariamente hasta el día de la partida al exterior que está fijada para este sábado a Edmonton, Canadá, donde realizará un partido ante el cuadro local. Para el jueves 26 está previsto el viaje a

Annapolis, lugar de concentración del cuadro a la espera del debut en el torneo olímpico.

### PORMENORES

**CANCHA:** Estadio de Soinca en Melipilla. **SELECCION OLIMPICA (2):** Fournier; Ahumada, Contreras, Mosquera, Martínez; Vera, Hisis, Marchant; Núñez, Olmos, Baeza (Pérez).

**SOINCA (2):** Tabilo; Meza, Aguilera, Romero, Núñez; Gálvez, Retamales, Alarcón; Cáceres, Chávez, Cueto. **GOLES:** 30' Hisis (penal); 51, Núñez; 70', Cáceres; 89', Cueto.

**INCIDENCIAS:** Fournier tuvo un lanzamiento de doce pasos. Hisis fue expulsado en la segunda etapa.



Luis Mosquera, zaguero central de la selección olímpica chilena que logró un magro empate ante Soinca.

Viaja a fin de mes

## Cascino nuevamente correrá en Europa

El piloto de la UC intervendrá en las tres fechas del Campeonato Mundial de Motociclismo de Velocidad

El piloto de Universidad Católica, Vincenzo Cascino, viajará a fines de mes a Europa para participar en las tres últimas fechas del Campeonato Mundial de Motociclismo de Velocidad que se disputará en Inglaterra, Suecia y San Marino. Los días 5 y 12 de agosto y 2 de septiembre respectivamente.

El piloto internacional entregó la información durante una conferencia de prensa que dio ayer en el salón Plaza Crown del Hotel Cordillera Inn. Otras competencias en las que intervendrá el piloto internacional son el 21 de octubre en Estados Unidos y el 31 de noviembre en Brasil, además del Continental de Velocidad que se va a realizar en Colombia los días 4, 5 y 7 de noviembre.



Vincenzo Cascino nuevamente participará en el Campeonato Mundial de Motociclismo, donde espera obtener buenos resultados.

Principalmente para las tres fechas del mundial, Cascino ha conseguido el auspicio de la empresa norteamericana "Vans, fabricantes de zapatillas deportivas, con lo que ha podido formar un equipo de competencia y a la vez dispondrá de una máquina adquirida recientemente para competir en la categoría de 250 cc.

Cascino viajará a Europa acompañado del mecánico Renato Calderón con quien ha trabajado intensamente en vista de su participación en pistas del viejo mundo. Otros que han ayudado al piloto son el preparador físico Alvaro Soto, el mecánico Jorge Herrera y como asesor administrativo el presidente de la Federación de Motociclismo, Francisco Bascuñán.

### PRESENTACION DE SELECCIONADO DE MOTOCROSS

En una reunión-cóctel realizada anoche en la sede del Santiago Moto Club, fueron presentados oficialmente los pilotos que representarán al motociclismo nacional en el torneo continental de motocross. Esta competencia internacional se llevará a efecto en Lima, Perú, los primeros días de agosto, en las instalaciones del circuito Chancay.

La base del equipo la constituirán los corredores Felipe Horta (máquina de 250 cc), Andrés Boeck y William Whittle (máquinas de 125 cc); Mauricio Gárate, Pablo Paredes y Rodrigo Salas, infantiles (máquinas de 80 cc).

## Salazar se queda en Chile: no va a la F-1

El piloto chileno recibió la respuesta negativa de la escudería Ram Hart

Definitivamente Eliseo Salazar, no va a la Fórmula Uno. Así trascendió ayer, pues el piloto no tuvo la respuesta positiva del jefe del equipo británico Ram Hart, John Mc Donald, quien habría tenido presiones de los auspiciadores para dejar en la escudería al francés Philippe Elliot, el cual, al parecer, consiguió los dólares que le faltaban para cumplir las siete últimas fechas del Campeonato Mundial de Fórmula Uno.

Lamentablemente para el deporte nacional se cierra así un nuevo capítulo de la carrera internacional de Salazar, quien seguirá esperando una nueva oportunidad para incorporarse a las pistas extranjeras del automovilismo.

Recordemos que Eliseo Salazar hace poco más de una semana reunió los 200 mil dólares que necesitaba para incorporarse a la escudería Ram Hart, a petición del jefe de equipo John Mac Donald, pero éste a última hora dilató el regreso del piloto nacional y finalmente, después de insistentes llamados telefónicos y de télex, la respuesta fue negativa.

En torneo de Boston

## Triunfos para Hans y Pedro Rebolledo

BOSTON, Jul. (Latin-Reuters). — Resultado de los partidos disputados por el Campeonato de Tenis Profesional de los Estados Unidos, con premios de 200.000 dólares. (La X indica los jugadores preclasificados).

### PRIMERA RONDA

(X) Cassio Motta (Brasil) derrotó a Bill Nealon (EE.UU.) 6-2, 6-3; (X) Pablo Araya (Perú) a Vijay Amritraj (India) 6-4, 4-6, 6-2; Pedro Rebolledo (Chile) a Robert Levine (EE.UU.) 6-1, 6-0; Trevor Allan (EE.UU.) a Glen Michibata (Canadá) 6-2, 6-3; Francisco González (Paraguay) a Pat McEnroe (EE.UU.) 6-7, 6-3, 6-4; Pfewail Slozil (Checoslovaquia) a John Levine (EE.UU.) 6-1, 6-0.

### SEGUNDA RONDA

Hans Gildemeister (Chile) a (X) Brad Drewett (Australia) 6-3, 6-2; Mike Leach (EE.UU.) a (X) Diego Pérez (Uruguay) 7-6, 6-2; (X) Libor Pimex (Checoslovaquia) a Derek Tarr (Sudáfrica) 6-3, 6-1.

Tribunal de Penas

## 3 partidos de castigo para Arturo Jáuregui

Tres partidos de suspensión para los jugadores Luis Venegas y Arturo Jáuregui, de Magallanes, y Domingo Gutiérrez, de Calera, fueron las mayores sanciones impuestas anoche por el Tribunal de Penas.

Con dos partidos de castigo a Julio Pavez, de General Velásquez, mientras que con uno a Rodrigo Santander, Magallanes; Juan Rivadavia, Green Cross y a Justo Gutiérrez, de G. Velásquez.

Por acumulación de tarjetas amarillas se suspendió por un partido a Jaime Vildósola, Magallanes, y a Manuel Sáez, de Calera.

También con dos encuentros se sancionó a los socios de Green Cross.

En campeonato juvenil de Chile

## Dupla Velasco-Cruz destaca en torneo juvenil de golf

La pareja del club Los Leones, formada por Matías Velasco y Roberto Cruz hizo el mejor recorrido en la etapa de clasificación del Campeonato Juvenil de dobles de Chile de Golf, que comenzó a disputarse ayer en los links del club Sport Francés de Vitacura.

El citado binomio realizó el recorrido de 18 hoyos, con un score de 71 golpes (1 bajo el par de la cancha).

A continuación, se ubicaron los binomios, Juan Eduardo Labbe Cristián León, del Sport Francés con 73 y los rancaguinos Antonio Donghi y Marco Tulio Figueroa, con 79 golpes.

Hoy miércoles se iniciará la ronda final, en la modalidad match play, con eliminatorias desde las 8.00 horas, a 18 hoyos. Los ganadores de la etapa matinal realizarán la disputa de otros 18 hoyos, desde las 12.45 horas.

### TAS-CHOAPA INTERNACIONAL

#### SERVICIOS AL SUR

Talca	Los Angeles
Chillán	Temuco
Concepción	Valdivia
Talcahuano	Osorno

TORRES DE TAJAMAR  
TORRE C. LOCAL 24 TELEFONO 744110  
AVDA. LIB. BDO. O'HIGGINS 1653  
TELEFONOS: 712951-723116  
TERMINAL SANTIAGO OF. 14-52 y 70  
TELEFONOS 794694 — 794925

Pullman de lujo, baño y cafetería, bebidas, jugos, encomiendas, correspondencias





## Torneo en el Parque O'Higgins

A partir de las 15.00 horas de hoy se inicia la temporada de competencias en el circuito del Parque O'Higgins, para los pedaleros de las series adultos "A-B-C" y Juniors.

Estas competencias serán en un solo grupo y, posteriormente, se entregará la clasificación por series con puntaje acumulable. La distancia mínima en la jornada será de 80 kilómetros.

Los torneos serán organizados por la Comisión Técnica Nacional de la Federación Chilena de Ciclismo y controlada por la agrupación de jueces nacionales. Contando desde luego con el magnífico apoyo del Departamento de Deportes y Recreación de la Ilustre Municipalidad de Santiago y del Consejo Local de Deportes comunal.

## Apuntes de ciclismo

Mientras en Francia, los colombianos celebraban la gran actuación de su corredor Luis Herrera, como primer ganador de una etapa en la Vuelta a Francia, en los Estados Unidos de Norteamérica, otros "escarabajos" también hacían de las suyas cuando están en los primeros lugares en la Vuelta del Colorado, la decimoquinta versión de la tradicional prueba por etapas ahora tipo "open".

rar lo exhibido por sus colegas de la Villa Mademsa-Madeco. Por de pronto, más de 40 pedaleros de esta unidad asistirán a la jornada en Yaurur.

—ooOoo—

Sería interesante que de una vez por todas el Colegio de Jueces les exigiera a sus asociados mayor sentido común en aplicar el reglamento de carreras.

Especialmente cuando se trata de competencias en grupos.

Es necesario hacer comprender a ciertos jueces que la prueba en rutas en grupo "ES UNA SOLA", aun cuando dicho paquete de competidores sea integrada por pedaleros de dos o más divisiones. Por ende, el resultado de la prueba DEBE SER UNO SOLO. Para discernir los premios por categorías se agrega a dicho resultado un apéndice. Nada más. No puede olvidarse que gana la carrera aquel corredor que primero cruza la meta, que los mejores ubicados son los que atraviesan en los primeros lugares la raya final. ¡Qué fácil es verdad!

Hemos presenciado a ciertos comisarios exigiendo a los jueces que a la llegada del sprint masivo deben clasificar lugares "por categorías" (¿?), algo más irresponsable no puede existir en una autoridad. Insistimos de algo natural y cuerdo. La prueba es una sola y por consiguiente debe tener un solo resultado... eso que se llama clasificación es otra cosa y sólo proviene de aquel único resultado.

La última competencia —que sirva de ejemplo— disputada entre Santiago y Rancagua, fue ganada por Manuel Gajardo y en segundo lugar en brillante acción por Alfredo Massanés (primero en juniors), ambos de Thomas Bata; tercero Juan Acuña, Pilsener Cristal; cuarto Miguel Carrasco, Thomas Bata, y quinto, Justiniano Viscay, Green Cross-Cic (primero en B) y debió entregarse hasta una veintena de lugares.

No caben dudas que el grupo de jueces nacionales, que regularmente actúan en los eventos metropolitanos, están en un plano muy criticable en función en sí.

—ooOoo—

El próximo sábado se inicia la tercera fase del torneo escolar "Yo ciclismo" y que tendrá por escenario el circuito en el Estadio Yaurur. Se dice que el asunto es tan serio que la unidad vecinal textil está dispuesta a supe-

Para este domingo, salvo cambios en las últimas doce horas, está anunciada la prueba Santiago-Los Andes para la serie de "Todo Competidor".



UNION VETERANA, el cuadro capo de Peumo que se encuentra en la pelea por los primeros lugares en el torneo de Cuarta División cuya tabla de posiciones se encuentra con todos los actores agrupados.

## Tres punteros en la Cuarta División

Por falta de información adecuada sobre el desarrollo del torneo de Cuarta División del Fútbol de ANFA, en las tablas de posiciones semanales se mantenía un error que no era de origen periodístico.

Al club Andarivel El Monte se le agregaban dos puntos más a lo oficial que no correspondían por haberlos perdido en secretaría y provenientes de su match que ganó en cancha a Ignacio Serrano, cuadro éste que resultaba perjudicado por no sumar las unidades que le correspondían.

Gracias a las averiguaciones efectuadas, se pudo comprobar que la falla provenía desde la cuarta fecha cuando el cuadro

montino hizo actuar a su plantel con cédulas de identidades y no con los que correspondían según reglamento.

### TABLA DE POSICIONES

Rectificados los errores, las posiciones de los equipos son las siguientes:

	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	PTOS
Arrieta Guindos ...	6	2	4	0	6	3	8
Magisterio P. ....	5	3	2	0	9	0	8
Soinca Bata ....	5	4	0	1	17	5	8
Malloco Atl. ....	6	3	1	2	15	8	7
Andarivel ....	6	3	1	2	9	7	7
U. Veterana ....	6	3	1	2	11	14	7
Barnechea ....	6	2	3	1	7	9	7
Coinca ....	6	2	2	2	14	14	6
Lan Chile ....	6	2	2	2	6	11	6
Gasco ....	5	2	1	2	12	12	5
Chiprodal ....	5	1	3	1	8	7	5
Ig. Serrano ....	6	2	0	4	6	8	4
Comercio ....	5	1	2	2	8	9	4
Juv. O'Higgins ....	6	1	1	4	7	12	3
M. Las Condes ....	6	0	3	3	3	11	3
Granja Juniors ....	5	1	0	4	3	11	2

## Breves de la regional

Esperamos no equivocarnos, pero la actual tabla de posiciones de la Cuarta División, ofrece algunas cosas realmente interesantes y conviene ponerlas a la luz.

—o—O—o—

Sólo dos cuadros están con cero falta. Arrieta Guindos y Magisterio no conocen derrota alguna. Y el elenco de los profesores es muy difícil de superarlo allá en Pudahuel. Por su parte Arrieta Guindos sorprende con su campaña.

—o—O—o—

Es significativo pero Magisterio tiene cinco encuentros disputados y su valla permanece invicta... con nueve goles a favor. Las vallas más batidas son Unión Veterana y Coinca de Rancagua con catorce unidades. La delantera más goleadora es Soinca Bata con 17 goles y las más inefectivas Municipal Las Condes y Granja Juniors con tres tantos en seis y cinco encuentros respectivamente. Los "ediles" no han logrado triunfo alguno.

La tabla de goleadores, la encabeza un hombre ducho en el torneo. Luis Cueto de Soinca Bata con seis tantos. Acosado por René Contreras de Magisterio y Carlos Torres, de Gasco, con cinco goles.

—o—O—o—

La próxima fecha, es atractiva. Se jugará el domingo a partir de las 15.00 horas. En Llay-Llay, el dueño de casa Comercio recibe a Soinca Bata. En Curacaví, el local Juventud O'Higgins espera a Chiprodal. Por su parte Barnechea, espera a Magisterio, uno de los punteros. En Melipilla, el decano Ignacio Serrano medirá fuerzas con Municipal Las Condes. En Rancagua, feudo de Coinca, se presenta Lan Chile. En Peumo, el amo de la región Unión Veterana se mide con Malloco Atlético. En la cancha de Bernal del Mercado, el local Gasco tendrá un difícil rival con Andarivel El Monte. Finalmente en Puente Alto, la cola se topa con la cabeza, el farolillo rojo de Granja Juniors espera al líder Arrieta Guindos.

El ciclismo menor se ha integrado con gran entusiasmo a darle vida al calendario metropolitano en circuitos. Ojalá dicho sistema se mantenga por lo menos en un par de meses.





## 16 deportes

Ramos y Campos dirigieron el entrenamiento

### Reaparecerá Héctor Díaz en la defensa de la "U"

Como está suficientemente aclarado, en la "U" no hay — hasta el momento — cambios en la banca. En ella siguen Ulises Ramos y su ayudante, Carlos Campos, quienes sin preocuparse por la presencia lejana o próxima de Luis Ibarra, trabajaron normalmente con el plantel azul en el estadio "El Sauzal".

La práctica tuvo una duración aproximada de dos horas y media, y consistió en trabajo físico-técnico y fútbol "controlado".

Jugarán en Montevideo

### Hoy, un clásico de "toda la vida": Uruguay-Argentina

□ Problemas en el equipo trasandino

BUENOS AIRES, 17 (AP). — (por Vicente L. Panetta). — El director técnico de la selección argentina de fútbol, Carlos Bilardo, enfrentará hoy diversos problemas para alinear al equipo que jugará mañana con Uruguay en el Estadio Centenario de Montevideo.

El encuentro forma parte de la preparación de ambos seleccionados con miras a las eliminatorias sudamericanas para el Campeonato Mundial de México en 1986. Argentina jugará con Colombia, Perú y Venezuela y Uruguay lo hará con Chile y Ecuador.

Bilardo declaró antes de viajar hoy con el equipo a Montevideo que "no es para asustarse, pero tengo problemas con casi medio equipo titular".

Esos problemas, según el entrenador, afectan al defensor Oscar Ruggeri y al delantero Ricardo Gareca, quienes no podrán jugar porque fueron suspendidos por doce días a partir de la semana pasada por su club Boca Juniors, por un problema salarial. Los mediocampistas Jorge Burruchaga y Alejandro Sabella, al igual que el delantero Jorge Rinaldi, están lesionados y los defensores Néstor Clausen y Enzo Trossero con gripe.

Reapareció, totalmente recuperado, el defensa central Héctor Díaz, quien muy posiblemente integrará el equipo en el cotejo próximo con Rangers de Talca.

Los otros lesionados, Reyes, Di Luca, Cornejo y Crocco, siguen en tratamiento, el que se prolongará por lo menos diez días más. Esto no vale para Crocco, que aun tendrá que esperar que el médico lo autorice para recién comenzar a hacer un suave trabajo físico, a mediados de la próxima semana.

"Recién horas antes del partido decidire cuál será la formación del equipo", declaró Bilardo.

Sobre el encuentro dijo que "la clave estará en el mediocampo porque los uruguayos tienen jugadores temperamentales como Saralegui y Barrios y en el ataque cuentan con jugadores de experiencia como Wilmar Cabrera y Nadel".

Para contrarrestar la férrea marcación que Uruguay establecerá en el medio del campo, Bilardo dijo que hará jugar a Miguel Russo, el capitán de Estudiantes de La Plata, un volante que se caracteriza por su fuerte temperamento.

Bilardo expresó su confianza en poder sorprender a Uruguay con una jugada que ha ensayado insistentemente: una corrida de los mediocampistas en contrataque, para recibir pelotazos servidos desde la línea defensiva.

Los jugadores que viajaron a Montevideo son Agüero, Russo, Sabella, Ponce, Trobbiani, Islas, Burruchaga, Clausen, Giusti, Marangoni, Trossero, Garré, Marcico, Insúa, Rinaldi, Pumpido, Olarticoechea y González.

### Derwall a Turquía

ESTAMBUL, 17 de Julio (DPA). — El ex entrenador del seleccionado alemán de fútbol, Jupp Derwall, dirigirá la próxima temporada al renombrado equipo turco Galatasaray, de Estambul. El manager del club turco, Kemal Onar, confirmó hoy a la agencia alemana de prensa DPA que las negociaciones llegaron a su fin, lográndose un acuerdo.

Derwall (57) había dirigido el seleccionado alemán desde 1978 hasta hace un mes, cuando renunció tras la derrota por 1 a 0 frente a España en el Campeonato Europeo de Fútbol y que significó la eliminación del equipo alemán del torneo.

No se informó el sueldo a ganar por Derwall en el Galatasaray, pero según diarios turcos habría exigido una prima de más de 400.000 marcos al año (unos 142.000 dólares). El contrato será firmado el miércoles, con la asistencia de Derwall en Estambul.

Por otro lado, Onar afirmó que el Galatasaray compró a dos jugadores que jugaban hasta el momento en la "Bundesliga" alemana: el ex integrante del seleccionado alemán Rudiger Abramczik (hasta ahora en el Nuremberg) y el integrante del once nacional turco Erdal Keser (Borussia Dortmund).



No ha podido tener un equipo estable. Carlos Bilardo hoy hará un nuevo ensayo en el encuentro de Uruguay-Argentina en el Centenario. El viejo clásico rioplatense.



Gran figura en Temuco. Marco Cornez volverá seguramente a constituirse en garantía de la valla del equipo de Universidad Católica en el partido "de vuelta" de semifinales de la "Polla Gol".

Dirigidos por entrenadores chilenos

### Bolívar y Blooming pelear de nuevo el título altiplánico

LA PAZ, 16 (AP). — Bolívar y Blooming, que representaron a este país en la última versión de la Copa Libertadores de América, avanzaron hacia la revalidación de sus títulos al terminar la primera rueda del campeonato de la liga mayor del fútbol boliviano.

Bolívar es cómodo puntero del torneo con 23 puntos. Le sigue Blooming con 21, y los otros equipos se

encuentran muy distantes. Ambos conjuntos son en la actualidad los mejor dotados y no han perdido las primeras ubicaciones desde el inicio del campeonato de este año.

Blooming dio una verdadera sorpresa al ganar como visitante al Aurora, en Cochabamba, mientras Bolívar se consolidó en la punta el miércoles pasado, al derrotar a San

José de Oruro por 3-2. La primera rueda del torneo boliviano de fútbol, según la federación de este país, ha sido una de las más productivas en años; el promedio de goles por partido es de cuatro. El público superó a los clubes, a pesar de la crisis económica que afecta al país.



En revancha de hoy frente a Green Cross

## Cuadro de U.C. querrá aprovechar ventajas de local y punto a favor

□ Partido de esta tarde será a las 16.30 horas en el estadio hispano

Hoy, a las 16.30 horas, se enfrentarán en el Estadio Santa Laura los conjuntos de Universidad Católica con Green Cross de Temuco, en el marco de las semifinales del Torneo "Polla Gol".

En el primer partido, disputado el domingo en el sur, se registró un cero a cero. De mantenerse el empate en el compromiso de hoy se jugarán 30 minutos de tiempo suplementario y si persiste la igualdad, el finalista se definirá por lanzamientos penales.

En Universidad Católica, que continuó entrenando normalmente en San Carlos de Apoquindo, hay optimismo en torno al encuentro, que su director técnico, Ignacio

Prieto, planificó en forma más ofensiva, tomando en cuenta que un triunfo puede dejar a los cruzados a las puertas del título.

Mientras tanto Green Cross de Temuco tendrá que efectuar un cambio obligado en la zaga, debido a la expulsión del defensor Rivadavia, quien fue sancionado con una fecha de suspensión por el Tribunal de Penalidades.

El director técnico Gastón Guevara anunció que su cuadro viene por la victoria, único medio válido para aspirar a la final, pero que no descuidaran la defensa, centrandose en sus posibilidades en el contraataque de Miranda, Guevara y Ahumada.

EVERTON—COBRESAL

Por otra parte, la semifinal entre Everton y Cobresal fue programada para mañana, a las 18.30 horas, en el Estadio Sausalito de Viña del mar, debido a que el cuadro viñamarino debió viajar por tierra desde la zona norte, luego de caer derrotado el pasado domingo por uno a cero en El Salvador.

El conjunto dirigido por Fernando Riera tiene que vencer por una diferencia superior a un gol para llegar a la final de torneo, que aún no ha sido fijada.

## Se anuncian cambios en Mundial Juvenil

Mañana jueves se constituirá el nuevo directorio de la Federación de Fútbol de Chile, que quedará encabezado por el timonel de la Central de Fútbol, Antonio Martínez, e integrado por los directores Juan Luis Trejos, de San Luis, Mario Tornero, de Universidad Católica y Ricardo Abumohor, de Palestino.

Las restantes tres plazas del directorio serán ocupadas por representantes del fútbol aficionado. Una vez a cargo de la Federación de Fútbol, Antonio Martínez se abocará a estructurar los cambios anunciados en el seno del Comité Organizador del Mundial Juvenil.

En círculos de la Central de Fútbol se comentó que la Presidencia del organismo había sido ofrecida a Nicolás Abumohor, pero no se descarta que sea un dirigente de Universidad Católica quien ocupe el cargo que Ambrosio Rodríguez dejó vacante al renunciar.

Por otra parte, Martínez anunció que un dirigente ligado a Universidad de Chile completará su directorio en la Asociación Central de Fútbol, ya que estima necesario que un representante de ese club integre la nueva administración. Se dio el nombre de Darío Calderón, como el más seguro candidato.



Alejandro Sabaj, vicepresidente de la Federación Chilena de Fútbol.

## Magallanes: más preocupación por las suspensiones que por la huelga

Por primera vez este año no pudo la tesorería del Club Magallanes reunir el dinero suficiente para cancelar al plantel los sueldos correspondientes a junio. Estos dineros adeu-

dados y otros derivados de primas y premios generaron dentro del plantel un clima de intranquilidad, que incluso pudo extenderse hacia una paralización de labores.

Sin embargo, el gerente del club, Carlos Aldunate, no atribuyó importancia a lo ocurrido, aunque reconoció que la deuda existe: "en realidad es lamentable, pero la responsabilidad no es sólo de Magallanes, sino más bien de la Asociación Central, que nos debe bastante dinero".

En cuanto a la presunta "huelga", agregó Aldunate, "nada sabemos. Si los jugadores no llegan a la práctica, tendremos que pensar en tomar alguna medida. Mientras tanto, en este aspecto, no hay nada oficial".

El problema económico no es el único que aflige al club de San Bernardo. En lo meramente futbolístico, la situación es grave y podría significar que Magallanes no tenga jugadores de ataque para enfrentar a Wanderers.

"Lo que ocurre —dijo Aldunate— es que Luis Venegas será con toda seguridad sancionado por haber sido expulsado en el partido con U. Católica. A esta sanción, habría que agregar que en el informe del árbitro de ese cotejo se menciona a Jáuregui y a Santander como autores de ofensas graves en su contra. Si ambos son también castigados, nos quedaríamos prácticamente sin ataque, ya que tampoco podemos contar con Santis y Pérez, que están en la selección."

"Esta situación", finalizó el funcionario, "nos preocupa mucho más que el problema económico, que es subsanable".

El zaguero fue expulsado en el pleito anterior y lo reemplazará Mella

## Sin Rivadavia jugará Green

TEMUCO.— El cambio obligado en la zaga del uruguayo Rivadavia, quien fue expulsado en el partido anterior, por el de Mella será la única variante que presentará el cuadro temuquense para el compromiso revancha con la UC por las finales del torneo Polla Gol.

Así lo anunció el técnico Gastón Guevara, agregando que el pleito anterior debieron ganarlo por una diferencia de por lo menos dos goles si no es por la excelente actuación del meta Cornez. "Creo que atajó todo lo que debe atajar un buen arquero y mucho más. Además hay que recordar que perdimos un penal. El partido será difícil porque la UC sabe sacar un resultado pero las ocasiones que perdimos en Temuco espero las concretemos en Santiago. Sólo lamento la ausencia de Rivadavia, porque se había complementado bien en la zaga con el resto de sus compañeros".

¿La formación del equipo para hoy?

Fossatti en el arco, Melo, Mella, Díaz y Cárcamo en la defensa extrema; Arias, Inostroza y Cornejo en el medio campo; Guevara, Ahumada y Miranda en el ataque. Para la emergencia el técnico citó a Durán, como meta suplente, Ortiz, Melo y Toledo.

El equipo sureño se encuentra desde ayer en Santiago y está alojado en un hotel céntrico a la espera del trascendental partido.



Luis Ahumada comandará el ataque de Green Cross en el compromiso revancha con la UC.

Reforzados, confía en un pasar tranquilo

## Ascoli y Avellino, chicos "agrandados" en Italia

ROMA (ANSA).— Dos equipos que generalmente tienen problemas de clasificación y que en cada campeonato parten con el objetivo vital de no descender a Segunda División, se presentan esta vez con la firme intención de disputar un torneo "tranquilo" y con ese fin se han renovado muy bien: se trata de Ascoli y Avellino.

El Ascoli ya sentó las premisas el año pasado, considerando sus posibilidades y el plantel de que disponía: terminó en el décimo lugar.

Para el próximo campeonato, habiendo cedido al brasileño Juary, al volante De Vecchi (que pasó al "Nápoli") y al delantero Greco (al "Bologna"), el "Ascoli" adquirió a elementos de indudable valor: el centrocampista belga Coeck, al argentino Patricio Hernández y al delantero italiano Cantarutti, indicando sólo a los más destacados.

Coeck tuvo el año pasado una temporada desafortunada con el "Inter" y a causa de una lesión casi no jugó. Pero nadie discute su clase y en Ascoli todos están convencidos de que si el belga se recupera, el equipo dará un gran "salto" de calidad. Respecto a Hernández, si bien un poco "voluble" en sus actuaciones, posee clase y toque de balón como pocos. Y Cantarutti (proveniente del "Catania") ya está maduro para pelear por el campeonato de goleadores.





Hugo Valenzuela, mecánico auto-motriz, marcó bien seguras sus preferencias. Su favorito es Trasandino.

## TODOS JUEGAN CON LA NACION

El público apostador sigue nuestras estadísticas de Polla Gol



Juan Escobar, as del volante de Tur Bus, nos entregó una cartilla con dos dobles.



Luis Cáceres da como ganador a Magallanes de visita en el Puerto, frente a los "catreros".



José Ibáñez, con mucho optimismo, se la juega con varias visitas.

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	COLO COLO	DEP. IQUIQUE				
2	X	DEP. ANTOFAGASTA	DEP. SAN FELIPE				
3	X	STGO. WANDERERS	MAGALLANES	X			
4	X	GREEN CROSS	COQUIMBO UNIDO				
5	X	UNIV. DE CHILE	RANGERS				
6	X	O'HIGGINS	UNIV. CATOLICA				
7	X	TRASANDINO	EVERTON				
8	X	DEP. ARICA	PALESTINO				
9	X	NAVAL	AUDAX ITALIANO				
10	X	DEP. LA SERENA	COBRELOA				
11	X	CURICO UNIDO	DEP. LINARES				
12	X	MALLECO UNIDO	DEP. VALDIVIA	X			
13	X	DEP. OSORNO	DEP. CONCEPCION	X	Z		

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	COLO COLO	DEP. IQUIQUE				
2	X	DEP. ANTOFAGASTA	DEP. SAN FELIPE				
3	X	STGO. WANDERERS	MAGALLANES	X			
4	X	GREEN CROSS	COQUIMBO UNIDO				
5	X	UNIV. DE CHILE	RANGERS				
6	X	O'HIGGINS	UNIV. CATOLICA	X			
7	X	TRASANDINO	EVERTON				
8	X	DEP. ARICA	PALESTINO				
9	X	NAVAL	AUDAX ITALIANO				
10	X	DEP. LA SERENA	COBRELOA	X	Z		
11	X	CURICO UNIDO	DEP. LINARES				
12	X	MALLECO UNIDO	DEP. VALDIVIA				
13	X	DEP. OSORNO	DEP. CONCEPCION	X	Z		

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	COLO COLO	DEP. IQUIQUE				
2	X	DEP. ANTOFAGASTA	DEP. SAN FELIPE				
3	X	STGO. WANDERERS	MAGALLANES	X	Z		
4	X	GREEN CROSS	COQUIMBO UNIDO				
5	X	UNIV. DE CHILE	RANGERS				
6	X	O'HIGGINS	UNIV. CATOLICA	X			
7	X	TRASANDINO	EVERTON				
8	X	DEP. ARICA	PALESTINO				
9	X	NAVAL	AUDAX ITALIANO				
10	X	DEP. LA SERENA	COBRELOA	X			
11	X	CURICO UNIDO	DEP. LINARES				
12	X	MALLECO UNIDO	DEP. VALDIVIA	X			
13	X	DEP. OSORNO	DEP. CONCEPCION	X			

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	COLO COLO	DEP. IQUIQUE				
2	X	DEP. ANTOFAGASTA	DEP. SAN FELIPE				
3	X	STGO. WANDERERS	MAGALLANES				
4	X	GREEN CROSS	COQUIMBO UNIDO				
5	X	UNIV. DE CHILE	RANGERS				
6	X	O'HIGGINS	UNIV. CATOLICA				
7	X	TRASANDINO	EVERTON				
8	X	DEP. ARICA	PALESTINO				
9	X	NAVAL	AUDAX ITALIANO				
10	X	DEP. LA SERENA	COBRELOA				
11	X	CURICO UNIDO	DEP. LINARES				
12	X	MALLECO UNIDO	DEP. VALDIVIA				
13	X	DEP. OSORNO	DEP. CONCEPCION				

## Ultimo informe para apostadores de "Polla Gol"

(Por Carlos A. Baeza Alborno)

Equipos	Ganó a:	Empató con:	Perdió con:	Ptos.	Nro. Pron.
<b>1</b>	Colo Colo (3er. lugar)	Magallanes 4-0(L)	Wanderers 1-1(V) U. Chile 1-2(V) U. Española 2-3(L)	15	L
	Dep. Iquique (5º lugar)		Arica 0-4(V) Cobresal 0-1(L) Atacama 0-1(V) Cobresal 0-2(L)	7	L
<b>2</b>	Antofagasta (3er. lugar)	Atacama 3-2(L) Arica 3-2(L)	Cobresal 1-2(V) Cobresal 0-4(V)	10	L
	San Felipe (2º lugar)	Wanderers 1-0(L)	Trasandino 0-1(L) Everton 0-1(V) San Luis 0-3(V)	14	L
<b>3</b>	S. Wanderers (3er. lugar)		Colo Colo 1-1(L) Coquimbo 0-2(V) San Felipe 0-1(V) San Luis 0-1(L)	12	L
	Magallanes (2º lugar)	Palestino 2-1(L) A. Italiano 4-2(L)	U. Española 2-2(V) Colo Colo 0-4(V)	16	E
<b>4</b>	Green Cross (1º lugar)	F. Vial 2-1(L) Huachipato 2-0(V)	U. Católica 0-0(L) Rangers 0-1(L)	15	L
	Coquimbo (3º lugar)	S. Felipe 1-0(L)	La Serena 2-2(V) S. Luis 0-1(V) Everton 1-2(L)	12	L
<b>5</b>	Univ. de Chile (5º lugar)	A. Italiano 7-1(L) Colo Colo 2-1(L)	Palestino 0-0(V) Everton 0-1(L)	13	L
	Rangers (5º lugar)	O'Higgins 5-2(L) G. Cross 1-0(V)	Naval 0-5(L) Huachipato 0-2(V)	8	L
<b>6</b>	O'Higgins (6º lugar)	Naval 3-2(V)	Rangers 2-5(V) F. Vial 0-1(L) G. Cross 0-3(L)	5	E
	U. Católica (1er. lugar)	Palestino 1-0(L)	A. Italiano 1-1(V) Trasandino 0-0(V) G. Cross 0-0(V)	19	V
<b>7</b>	Trasandino (3º lugar)	S. Felipe 1-0(V) La Serena 3-1(L)	U. Católica 0-0(L) Everton 1-3(V)	12	E
	Everton (1er. lugar)	U. Chile 1-0(V) Trasandino 3-1(L) Coquimbo 2-1(V)	Cobresal 0-1(V)	17	E

Equipos	Ganó a:	Empató con:	Perdió con:	Ptos.	Nro. Pron.
<b>8</b>	Dep. Arica (5º lugar)	Iquique 4-0(L) Cobresal 1-1(V)	Cobresal 1-4(L) Antofagasta 2-3(V)	7	L
	Palestino (7º lugar)	A. Italiano 3-0(L) U. Chile 2-2(L) Colo Colo 2-2(L)	U. Católica 0-1(V)	8	L
<b>9</b>	Naval (4º lugar)	Rangers 5-0(V) Huachipato 0-0(L)	O'Higgins 2-3(L) F. Vial 0-1(V)	9	L
	A. Italiano (6º lugar)		San Luis 0-0(L) Palestino 0-3(V) Magallanes 2-4(V) U. Chile 1-7(V)	11	L
<b>10</b>	La Serena (7º lugar)		Coquimbo 2-2(L) Magallanes 1-4(V) Everton 0-1(L) Trasandino 1-3(V)	9	E
	Cobresal (2º lugar)	Antofagasta 4-0(L) Iquique 2-0(V)	Arica 1-1(L) Atacama 1-2(V)	13	V
<b>11</b>	Curico Udo. (4º lugar)	G. Velásquez 2-1(L)	Iberia 1-2(V) Iberia 0-3(L) Ovalle 1-3(V)	1	L
	Dep. Linares (6º lugar)	Cad. Sur 2-0(L) Lota 1-1(L)	Iberia 0-4(V) Concepción 0-1(V)	0	L
<b>12</b>	Malleco Unido (6º lugar)	P. Montt 2-1(V) Cad. Sur 6-0(L)	Valdivia 0-3(V) Osorno 1-2(V)	0	L
	Dep. Valdivia (1er. lugar)	Lota 1-0(L)	Concepción 2-5(V) Iberia 0-1(L) Iberia 0-2(V)	2	L
<b>13</b>	Dep. Osorno (6º lugar)	Malleco 2-1(L) Victoria 3-1(L) C. Austral 2-0(V)	Valdivia 2-2(V)	0	L
	Dep. Concepción (1er. lugar)	Valdivia 5-2(L) Lota D. Laja 0-0(V) Lota 1-1(L)	Valdivia 0-4(V)	2	E

NOTA: Las trece parejas del concurso N° 431 de Polla Gol están con sus puntajes al día. Además se adjuntan los cuatro últimos resultados de los 26 equipos participantes. (En Primera División los puntos corresponden a la primera y segunda rueda del torneo Polla Gol, y en segunda los conseguidos en la primera fecha del campeonato oficial.)

ENTRE PARENTESIS: Indica si ganó, empató o perdió como local o visita.



El campeón paraguayo Miguel Senz actuará nuevamente en nuestro país. En la foto aparece junto al profesor chileno, Marcos Beltrán.



## Honrosa distinción para karateca Marcos Beltrán

La Asociación Americana de Karate y Full Contact designó como miembro del Consejo de Profesores de dicha entidad al karateca nacional Marcos Beltrán Troncoso, quien es además quinto dan y director de la Academia de Artes Marciales Beltrán.

Esta designación que honra a los especialistas nacionales fue ratificada mediante el documento respectivo firmado por Jorge Horacio Doglioli, sexto dan, presidente del Consejo.

### TORNEO EN SANTIAGO

Un certamen con puntaje válido para el ranking sudamericano de Karate Full Contact se desarrollará en nuestra capital el día 4 de agosto.

En esta ocasión se efectuarán 8 combates de cinco rounds de duración cada uno. Se darán cita representantes de Argentina, Paraguay y Chile entre otros. Una de las figuras que participará en dicho evento será el campeón sudamericano de Full Contact y campeón mundial de Tae Kwon Do en Estados Unidos, el paraguayo Miguel Angel Senz.

Un zaguero central, prioridad uno para el técnico Gmo. Díaz

## Wanderers busca más refuerzos

VALPARAISO.— El zaguero Wilfredo Cabrera contratado por Wanderers por el torneo Polla Gol renovó contrato con esta institución por el torneo oficial, en tanto que hoy se espera que lo haga el puntero derecho uruguayo Rubén Morales.

El entrenador Guillermo Díaz manifestó que esperaba que pudiera ser contratado para el torneo que se avecina el zaguero central de Colo Colo Hugo González, quien se encuentra entrenando con el cuadro caturro y que ha mostrado

buena disposición para acomodarse a la idea de fútbol de Santiago Wanderers. El técnico informó que solicitó al directorio otras dos contrataciones para reforzar el cuadro para el torneo oficial que se avecina. Se dijo también que Cofré continúa lesionado y está siendo atendido por el cuerpo médico del cuadro olímpico chileno.

Finalmente agregó que la idea general es mantener el mismo plantel que jugó durante el torneo Polla Gol.

Correspondencia penquista

## Naval de Talcahuano, el vice-campeón de Liga Sur

La representación de Talcahuano venció en los últimos co- tejos superado a la Universidad de Concepción y luego viajó a Temuco para derrotar a Deportes Español

CONCEPCION (De nuestra agencia).— El equipo de básquetbol de Naval de Talcahuano, se alzó con el vicecampeonato en el torneo LIGASUR que finalizó el domingo recién pasado, al obtener dos espectaculares victorias.

### CLASICO

El logro de los náuticos no estaba en los cálculos de los entendidos. Sus dos últimos compromisos decidieron su clasificación final en la tabla de posiciones. Los jugó el quinteto de Naval en calidad de visita y ganó en forma espectacular. El sábado superó por un punto a Universidad de Concepción. Cuando se jugaban los segundos finales de la brega, 100 por 99 ganaron los marinos y de esta forma mataron el "Chuncho" toda vez que la "U", tenía una paternidad en todos los confrontos de la temporada desde el año anterior.

Hubo reclamos airados por parte de los seguidores del quinteto estudiantil al término de la brega el sábado en la Casa del Deporte. El cobro del juez Medina, falta personal de Malcolm en posesión de la pelota en contra de Mac Dowell, fue dudoso. Con esos dos tiros libres, se definió el ya clásico choque de estos dos colosos del baloncesto penquista.

El domingo, Naval se trasladó a Temuco para medirse con Unión Española. Otro encuentro con suspense. El partido terminó con el marcador igualado a 96 puntos. En tiempo suplementario Naval volcó las acciones a su favor y venció por 111 a 104.

En el recuento final se produjo una igualdad de puntos entre Naval y Malta Morenita de Osorno, pero por diferencia de puntos los náuticos clasificaron en segundo lugar detrás del más completo equipo del campeonato como lo fue San José de Temuco.

SAN JOSE, CAMPEON.— El elenco representativo de Temuco se tituló campeón del torneo de básquetbol LIGASUR, ubicándose en segundo lugar Naval de Talcahuano y Malta Morenita de Osorno. En la escena los temuquenses Hilton, Carrasco y Winsbusch, portando el trofeo ganado en el citado certamen.

Quedó eliminado en Copa Federación de Tenis

## Chile perdió 2 x 1 ante Dinamarca

SAO PAULO.— El equipo de Dinamarca superó al de Chile por dos puntos a uno y lo eliminó del Torneo de Tenis Internacional Femenino "Federation Cup", que se disputa en los courts del Club Pinheiros de esta ciudad.

En los juegos individuales la chilena Paulina Sepúlveda se impuso a The-

resse Arildsen, de Dinamarca, por 6-1, 5-7 y 6-3 y Tene Scheverer-Larsen, de Dinamarca, a Carolina Espinoza, de Chile por 2-6, 6-3 y 6-4.

En el decisivo encuentro de dobles, las danesas Tene Scheurer-Larsen y Anne Moller ganaron a las chilenas Germaine Ohaco y Patricia Hermida, en sets seguidos de 6-3 y 6-4.

Vestirá la camiseta del Fiorentina

## Sócrates ya está en suelo italiano

El astro brasileño sostiene que es un ganador en todas partes y llevará a su nuevo equipo a lograr el campeonato de la península

ROMA, 17 (ANSA).— El astro brasileño Sócrates, adquirido por el Fiorentina, arribó a Roma desde San Pablo con cuatro horas de retraso porque su avión tuvo que efectuar un aterrizaje de emergencia en Madrid.

Después de 18 horas de viaje, Sócrates dijo: "Nunca se acababa de llegar, fue un viaje matador".

El futbolista brasileño no considera que su nueva actividad en Italia sea una "aventura". Tengo programado —dijo— lo que va a ser mi permanencia en Florencia. La ciudad es preciosa y ya sé que estaré bien. Mi actividad de médico también funcionará, trabajaré con el profesor Calandriello, que asiste a Antognoni".

Sin fijar límites a su actividad deportiva Sócrates afirma: "Estoy acos-

tumbrado a ganar siempre, por lo que lucharé con la misma garra tanto para conquistar el "scudetto" como la Copa de Italia o la Copa UEFA. Estoy seguro de que mis compañeros piensan del mismo modo".

El Fiorentina había recibido por la mañana un telegrama amenazador del Corinthians porque no pagó la primera cuota por la cesión de Sócrates. "No me interesa —dijo el jugador— son problemas que han de resolver las dos sociedades. Yo firmé mi contrato. Ahora sólo tengo que jugar".

Refiriéndose al argentino Diego Maradona, contratado por el Napoli, Sócrates dijo: "Es sin duda uno de los mejores jugadores del mundo, pero no es el más fuerte. Este título le corresponde a Zico".







## JUEGOS OLIMPICOS DE LOS ANGELES

### A ritmo de bossa nova viajan los brasileños

RIO DE JANEIRO, (ANSA). — El próximo jueves partirán hacia Los Angeles los primeros 25 de los 152 atletas que Brasil llevará a las olimpiadas, en las cuales podrá brillar con Ricardo Prado en los 400 metros medley (cuatro estilos) en natación, en los 1.500 metros de atletismo, a través de Joaquim Cruz, y con el equipo masculino de vóleybol.

El jueves viajarán 12 jugadores de la selección de básquetbol, además de 13 brasileños del yatismo y 8 auxiliares, siendo que cuatro días después viajará otra selección, y el último grupo lo hará el jueves 26 de julio, dos días antes de la apertura de los XXIII Juegos Olímpicos.

Se trata de la mayor delegación enviada por Brasil a una competencia olímpica, siendo que de los 25 deportes olímpicos Brasil competirá en 16 eventos.

Serán 130 hombres y 22 mujeres que lucharán por medallas o, por lo menos, por una posición digna. En 64 años de participación olímpica Brasil conquistó sólo 15 medallas, de las cuales 5 de oro.

Ricardo Prado (del "Flamengo") afirmó hoy que sólo cuatro competidores están en su camino: el canadiense Alex Baumann, el italiano Giovanni Franceschi y los norteamericanos Jesse Vasalo y Jeff Kostoff. La lucha en los 400 metros medley será dura, y Prado actualmente está a 2' 25 del record mundial, perteneciente al alemán oriental Jens Peter Bendt (4' 19" 61), que no irá a Los Angeles.

Brasil competirá en arco y flecha, atletismo, básquetbol, ciclismo, fútbol, hipismo, yudo, gimnasia, natación, waterpolo, remo, tenis, tiro al blanco, vela, vóleybol femenino y vóleybol masculino.

### No es unánime el rechazo soviético

MOSCU, (ANSA). — El difundido diario soviético "Trud" dijo hoy que recibió 1.016 cartas de sus lectores después de la decisión de la URSS de no participar en las Olimpiadas de Los Angeles y que sólo doce de éstas eran contrarias al boicot.

"Uno de los doce autores —agrega el diario— se arrepintió y nos envió poco después una segunda carta para excusarse por 'el grave error de valoración', cometido en la primera carta.

Aunque el porcentaje de "disidentes" haya sido sólo del 1,2 por ciento, es de todas maneras singular que en un país como la URSS —donde toda decisión es siempre tomada por unanimidad y donde cotidianamente se afirma que la opinión pública es "unánime" y "entusiasta" en apoyar cualquier toma de posición de las autoridades— que se haya admitido que en la cuestión olímpica, haya habido pareceres diferentes.

En los días sucesivos al boicot, los diarios de Moscú publicaron un gran número de cartas y entrevistas en las que los principales atletas y dirigentes deportivos del país manifestaron todo su apoyo a la decisión tomada por el gobierno.

### Huelga entre portugueses

LISBOA (Latin-Reuters). — Los atletas portugueses abandonaron hoy una sesión de entrenamiento en protesta contra la decisión de no enviar a tres compañeros a los Juegos Olímpicos de Los Angeles.

El Comité Olímpico Portugués (COP) anunció que los fondistas José Sena, Luis Horta y Rafael Marqués no asistirían a los juegos pese a lograr tiempos clasificatorios en los 10.000 y 5.000 metros. El presidente del COP, Vicente Moura, dijo que los tres fueron dejados de lado debido a que no habían alcanzado los tiempos mínimos fijados por el Comité y apeló a los atletas para que mostraran un espíritu de conciliación y entendimiento.

El veterano Carlos Lopes, campeón mundial de cross country, confirmó el movimiento de protesta pero señaló que el mismo no significaba necesariamente que los atletas se abstendrían de viajar a Los Angeles. El equipo también incluye al poseedor del record mundial de los 10.000 metros Fernando Mamede.

Tanto Lopes como el entrenador nacional de atletismo Fernando Mota, quien describió a la medida del COP como "un error increíble", indicaron que esperaban un cambio en la decisión.

Los atletas toman parte en una semana de entrenamientos organizada por la Federación Portuguesa de Atletismo en una localidad cercana a Lisboa.

Se enojó dirigente

### Alemanes no gustan de los pronósticos

FRANCFORT, (DPA). — Un pronóstico en la última edición del órgano del Comité Olímpico Nacional (CON), según el cual el equipo olímpico alemán occidental ganará 30 medallas de oro y 35 de plata y otras tantas de bronce ha enojado al CON, que ha protestado al respecto.

"Tal pronóstico no sólo es erróneo sino que también es perjudicial y no ayuda a na-

die", señaló Heinz Fallak, jefe de misión del equipo alemán en Los Angeles y miembro del presidium del CON.

"Si los 415 atletas del equipo olímpico de Alemania Federal en Los Angeles ganan menos de 100 medallas, habrá que decir que no supieron aprovecharse del momento", se dice en un artículo publicado en el "Nok Report".

□ "Presionar a los atletas para que logren determinada cantidad de medallas es perjudicial"

En ese pronóstico, EE.UU. ocupa el primer lugar con 210 medallas (85/75/50), seguido de Rumania (35/39/35) y Alemania Federal (30/35/35). Fallak ha deplorado que tal pronóstico en el órgano del CON somete a una enorme presión a los deportistas alemanes.



Antonio "Tomate" Agudelo muestra en su rostro las huellas de una violenta caída sufrida durante el desarrollo de la etapa de ayer en la edición N° 71 de la Vuelta a Francia. El colombiano, también participante en la Vuelta a Chile de 1981, llegó con más de 15 minutos de retraso a Fignon. (AP).

Vuelta a Francia

### Fignon, irresistible

□ El líder de la prueba ciclista ganó la etapa en la montaña y aumentó su ventaja con la camiseta amarilla. Decepcionante actuación colombiana

LA PLAGNE, Francia, (AP). — El superastro del ciclismo francés, Laurent Fignon, ganó hoy la decimotercera etapa y continuó al frente de la clasificación general de la Vuelta de Francia.

El colombiano Luis Herrera, que ayer triunfó en la primera etapa importante de montaña, no estuvo en buena forma hoy, aquejado por fuertes dolores de espalda, y no figuró entre los veinte primeros.

Su compatriota Francisco Rodríguez se lució al ganar el premio de montaña de Col Du Calibier en los primeros tramos de la etapa. Pero no pudo mantener el tren y el lote le dio alcance poco después.

El mejor colocado de los colombianos en la etapa fue Patrocinio Jiménez, undécimo a 3m.12s. del primero.

Fignon, ganador de la clásica carrera el año pasado, consolidó su posición desde poco después de la largada de la etapa alpina de 185,5 kilómetros en Alpe d'Huez, y encabezó el pelotón principal durante la mayor parte del trayecto.

En el ascenso final hasta La Plagne redobló su esfuerzo y en menos de cinco kilómetros alcanzó y superó al suizo Jean-Marie Grezet, a quien aventajó en la meta por un minuto y cuatro segundos. Tercero a

tres segundos más entró el norteamericano Greg Lemond.

El otro gran favorito, el francés Bernard Hinault, llegó décimo en la etapa.

Faltan otros dos tramos de montaña y uno contra reloj individual antes de la conclusión de la agotadora prueba en París el domingo.

#### CLASIFICACION DE LOS PRIMEROS EN LA ETAPA

1. Laurent Fignon (Francia) 6h.12m.45s. promedio 29,859 Kph.; 2. Jean-Marie Grezet (Suiza) 6.13:49; 3. Greg Lemond (EE.UU.) 6.13:52; 4. Pedro Delgado (España) 6.14:12; 5. Robert Millar (G. Bretaña) 6.14:29; 6. Pascal Simon (Francia) 6.14:57.

#### LA CLASIFICACION GENERAL

1. Laurent Fignon (Francia) 85h.37m.41s.; 2. Bernard Hinault (Francia) 08:39 más; 3. Greg Lemond (EE.UU.) 09:52; 4. Robert Millar (G. Bretaña) 10:09; 5. Pedro Delgado (España) — 14:40; 6. Pascal Simon (Francia) 15:45; 7. Sean Kelly (Irlanda) 16:31; 8. Angel Arroyo (España) 18:12; 9. Niki Ruttimann (Suiza) 21:04; 10. Claude Criquiellion (Bélgica) 21:07.



# chararán ación

Las heridas abiertas por su prometedor intento de desplazar al partido Charles Manatt.

inmediato era la posibilidad de que la retórica divisionista en su invención y haga sus enfáticos política racial y equidad partidaria la voluntad de los líderes parti-

la posibilidad de que Mon- concesiones al menos parciales o planteos sobre la plataforma para lo que es común en una rata — formulados por Jackson gestiones de derechos civiles y anal.

## uroy provocó francés

ido proyecto de reforma edu- sometido su renuncia.

últimos meses se había espe- auroy renunciaría y los rumo- taron luego del traspie sufrido dos socialista y comunista en s del 17 de junio para el Parla- geo. Los comunistas eran so- s en el gobierno de Mitterrand.

cuya popularidad ha declina- stas recientes, se mantuvo fir- críticas lanzadas contra el pro- rma educativa — conocido co- vary — y otra pieza a ser some- tura sobre reformas a la Lev

## parados adores

inente europeo aumenta- rtes aéreos a Inglaterra, Es- ado, los turistas no fueron por los obreros portuarios.

### CRITICAS

17 (LATIN-REUTER). — La tra Margaret Thatcher recibió de la izquierda y la derecha po- io de renovados intentos por uelgas de portuarios y mine- cesivos reveses económicos gobierno conservador parecía en su punto más bajo desde poder con una abrumadora acciones generales hace sólo

partido laborista dijo que aba envuelta en una "crisis de ella misma creó. Los princi- están paralizados y el comer- cticamente no opera.

alrededor de un 80 por cien- eros, que protestan contra los junta estatal del carbón de mientos que no den utilida- parecía continuar sin va-

de nuevas conversaciones mero Arthur Scargill, el presi- ta, Ian McGregor dijo que no uerdo que en el largo plazo de industria.



SAN FRANCISCO. — Geraldine Ferraro, (derecha) compañera de fórmula de Walter Mondale para la vicepresidencia de Estados Unidos, saluda efusivamente en una convención demócrata en esta ciudad a la representante Bárbara Doxer. (Radiofoto AP).

## Irak anuncia que derribó un avión de combate iraní

MANANA, BAHREIN, 17 (AP). — Irak afirmó hoy que sus defensas antiaéreas derribaron hoy un avión de combate iraní en el sector sur de las líneas de batalla, al tiempo que el grupo de países del Golfo encabezado por Arabia Saudita preparaba una ofensiva diplomática en dos frentes para poner fin a la guerra entre Irán e Irak.

Un vocero militar iraquí dijo en Bagdad que el aparato iraní "trató de violar el espacio aéreo iraquí en el sector sur (de Basora)" del frente de 1.180 kilómetros, fue derribado y cayó en Irán.

Mientras tanto, los miembros del Conse-

jo de Cooperación del Golfo (CCG) —Arabia Saudita, Kuwait, los Emiratos Arabes Unidos, Bahrein, Katar y Omán— preparaban una nueva gestión diplomática.

Por una parte, los sauditas serán anfitriones de una conferencia cimera del Comité de Mediación Islámico, de siete naciones, designado por la Organización de la Conferencia Islámica (OCI) para que gestionara una tregua y la iniciación de negociaciones entre Irán e Irak. El comité de mediación está integrado por los jefes de Estado de Turquía, Malasia, Pakistán, Guinea, Senegal, Gambia y Bangladesh.

## Segunda jornada de esquí del Papa

TRENTO, 17 (ANSA). — Hoy es la segunda y última jornada de vacaciones en la montaña para el Papa. Ayer, el Pontífice, acompañado por el Presidente de Italia, Sandro Pertini, quien estuvo allí sólo algu-

## Juró el nuevo gabinete egipcio

EL CAIRO, 17 (DPA). — Los 31 miembros del nuevo gobierno egipcio, encabezado por el Primer Ministro Kamal Hassan Ali, juraron hoy en el curso de una ceremonia efectuada en la residencia oficial del Presidente de Egipto, Hosni Mubarak, en El Cairo.

Posteriormente, Mubarak presidió también la primera reunión del gabinete efectuada inmediatamente tras la ceremonia de juramento.

La composición del nuevo gobierno egipcio incluye nueve nuevos ministros, entre ellos el ex embajador ante las Naciones Unidas, Esmat Abdel Meguid.

nas horas, llegó hasta el refugio de los "Caídos del Adamello", en Los Alpes a 3.350 metros de altura.

Esta mañana la jornada de Juan Pablo II comenzó muy temprano, poco después de las 6 (hora local), con tiempo para admirar el espectáculo del alba sobre los glaciares circundantes. Después celebró misa sobre un altar dispuesto en la pequeña sala restaurant.

El Pontífice celebró asistido por los dos secretarios que lo acompañaron en esta excursión por la montaña. Estaban presentes sólo los funcionarios responsables del servicio de orden y la numerosa familia del administrador del refugio.

El rito religioso duró poco menos de una hora. Antes de impartir la bendición, el Papa hizo algunas breves reflexiones sobre el significado de la Eucaristía y de la Comunión con Cristo. Agradeció a los presentes por su participación y recordó que es la primera vez que en tierra italiana celebra la misa en un punto tan alto, entre montañas "que con su grandiosa magestuosidad hablan de Dios".

## Nueva nave espacial rusa en el cosmos

□ Tripulada por dos hombres y una mujer

MOSCU, 17 (Latin-Reuter). — La Unión Soviética lanzó hoy una nave espacial tripulada por dos hombres y una mujer, anunció la agencia noticiosa oficial Tass.

Se presume que la nave se dirigía a una cita con la estación espacial Salyut-7 donde tres cosmonautas han estado en órbita desde hace más de cinco meses.

El comandante de la nueva misión Soyuz T-12, Vladimir Dzanibekov, de 42 años, y la ingeniera de vuelo Svetlana Savitskaya, de 35, han visitado ambos la estación espacial Salyut-7 en misiones previas.

El tercer miembro de la tripulación el piloto investigador Igor Volk, de 47 años, un piloto de pruebas que realiza su primer vuelo espacial después de seis años de entrenamiento.

Dzanibekov fue comandante de la misión conjunta espacial soviético-mongoliana en 1978 y la misión conjunta soviético-francesa en 1982. Este es su cuarto vuelo espacial.

No resultó inmediatamente claro si la nueva tripulación tiene intenciones de reemplazar a Leonid Kizim, Vladimir Solovyov y Oleg Atkov, quienes han estado a bordo de la estación Salyut-7 desde febrero, o meramente como visitantes temporarios.

Hasta ahora, cuatro espacionaves de carga no tripuladas han sido enviadas para abastecer a los cosmonautas con provisiones frescas y combustible. Una tripulación conjunta indio-soviética los visitó en abril.

Expertos espaciales occidentales han sugerido que los tres cosmonautas a bordo de la estación espacial Salyut pueden intentar quebrar el record de permanencia espacial de 211 días establecido por Valentín Lebedev y Anatoly Berezevov en 1983.

Tanto la Unión Soviética como los Estados Unidos se han fijado metas de colocar estaciones espaciales tripuladas en forma permanente, pero la preocupación sobre las consecuencias de una prolongada exposición espacial sobre los cosmonautas sigue siendo motivo de investigación en ambos países.

## AVISO DE TERMINO DE LIQUIDACION FONDO MUTUO FINANCIERO B.H.C.

Se comunica al público en general, que con fecha 4 de mayo de 1984 se ha puesto término al Proceso de Liquidación del Fondo Mutuo Financiero B.H.C. De conformidad a lo dispuesto en el Artículo N° 36 del D.S. N° 249 del Ministerio de Hacienda publicado en el Diario Oficial de 29 de julio de 1982, aquellos partícipes que deseen alguna información general del Proceso de Liquidación, tendrán un plazo de 60 días para solicitarlo contados desde la fecha de publicación del último aviso.

EL LIQUIDADOR DELEGADO  
DE LA SUPERINTENDENCIA  
DE VALORES Y SEGUROS

MOP  
DIRECCION GENERAL  
DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

## CONCURSO PUBLICO

### ESTUDIO DE INGENIERIA

PROYECTOS: A.- NAICURA - QUINTA DE TILCOCO  
SAN VICENTE - LA ARGENTINA, CHEPICA - SANTA  
CRUZ y LINARES - YERBAS BUENAS.  
B.- LA LAGUNA - CRUCE LONGITUDINAL, CRUCE  
LONGITUDINAL - SAN JOSE, CERRILLOS - LON-  
QUEN y PAINE LONQUEN.

FINANCIAMIENTO: SECTORIAL.

TIPOS DE CONTRATO: Suma Alzada, con reajuste.  
PRESUPUESTOS OFICIALES: Se darán a conocer en  
los actos de apertura de ofertas económicas respec-  
tivas.

REQUISITOS EXIGIDOS A CONSULTORES: Inscritos  
en especialidades 1.1 ó 1.3. 2ª Categoría y 4.9, 1ª Ca-  
tegoría o también consorcios de consultores que  
cumplan, individualmente o en conjunto, con estas  
exigencias (Para c/concurso).

ANTECEDENTES: En venta a contar de esta fecha en  
Sección Propuestas de D. de Vialidad, Morandé 59,  
1er. piso.

Valor: \$ 1.500 (IVA incluido) c/u.

RECEPCION DE ANTECEDENTES: 16-08-84, a las  
11.00 horas (ambos concursos), en Of. Sr. Director de  
Vialidad, Morandé 59, 2º piso.

APERTURAS OFERTAS ECONOMICAS: 22-08-84, a  
las 11.00 horas (ambos concursos), en el lugar indica-  
do.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS



Ella murió y él está grave

## Drama pasional empañó las fiestas religiosas de Virgen de La Tirana

Mientras la localidad de La Tirana bullía rindiéndole el tradicional homenaje a la Virgen, en el interior de un inmueble, situado en la calle principal, por donde pasaba el carnaval, se vivía un drama pasional, que finalizó con la muerte de la mujer. El hombre, en tanto, se encuentra en grave estado.

Los protagonistas de esta tormentosa historia de amor son Elsa Andía Cortez, de 24 años, y su ex marido, Eduardo Troncoso Palacios, de 30. El hecho ocurrió en el domicilio de la mujer, ubicado en calle 16 de Julio 880, en los instantes que a 100 metros de allí la procesión de la Virgen de La Tirana alcanzaba su máximo esplendor.

Afuera todo era alegría y recogimiento. Miles de feligreses mostraban su devoción a la imagen sacra. En el modesto inmueble de Elsa Andía se vivía otra realidad. Hasta el lugar había

llegado su ex esposo, de quien estaba separada unos seis meses. Las intenciones del hombre eran las mismas de siempre, celarla y sacarle en cara que él aún la quería y que lo aceptara nuevamente en el hogar que otrora compartieran.

Ante la negativa de la mujer, Troncoso montó en cólera y, sorpresivamente, extrajo de entre sus ropas un cuchillo cocinero. La algarabía del exterior se confundió con los gritos de dolor de Elsa Andía, que se desplomaba, en el pequeño pasillo interior del domicilio, herida de muerte.

El hombre, enajenado por la situación, volvió el arma blanca hacia su cuerpo y se autoinfringió varias heridas cortantes en la región torácica. Paralelamente, familiares de la mujer, que escucharon los gritos, corrieron al lugar y se encontraron con la tragedia.

Trasladada hasta el hospital de campaña, que se levantó momentáneamente al costado del santuario de La Tirana, para las festividades, Elsa Andía dejó de existir, producto de las lesiones que recibió —principalmente— en las extremidades superiores.

El causante del drama pasional, Eduardo Troncoso, dada la gravedad de las lesiones, debió ser llevado por helicóptero hasta el hospital regional de Iquique, donde permanece internado —en calidad de detenido— con diagnóstico de extrema gravedad, pero sin peligro de muerte.

Por la calle principal de La Tirana la fiesta continuaba, los bailes y ritos alcanzaban el máximo fervor. Los asistentes llegaban al éxtasis. La Virgen recibía su merecido homenaje. Cae la noche, la procesión termina y en el hogar de Elsa Andía una vida se apagó.

Espectacular operativo se desarrolla en toda la zona

## Policía asegura que el parricida se encuentra con los minutos contados

□ Sicópata advierte que "no será capturado con vida" en carta dejada en el sitio del suceso

OSORNO (Especial para La Nación). — Efectivos policiales que trabajan en la búsqueda del doble parricida Víctor Rosas Oyarzún, quien la madrugada del domingo último dio muerte a sus padres Félix Rosas Santana, de 72 años y Eudomilia Oyarzún Barriengos, de 58, informaron a La Nación que "el criminal tiene contados los minutos de libertad". La aprehensión del sicópata que con su acción sacudió a los tranquilos habitantes de esta ciudad, se espera de un momento a otro.

Sin embargo, hasta el cierre de esta edición todos los espectaculares operativos realizados en forma conjunta por carabineros e Investigaciones habían fracasado.

Asimismo, versiones extraoficiales indican que Víctor Rosas luego de consumar su demencial doble crimen escribió una carta a los investigadores estableciendo que "no se repesado vivo".

Rosas Oyarzún, está considerado como un elemento

de alta peligrosidad toda vez que, provisto de los mismos elementos que utilizó para dar muerte a sus ancianos padres, podría atacar a otros transeúntes.

### MACABRO DOBLE PARRICIDIO

El móvil del macabro hecho de sangre constituye un verdadero misterio para los detectives que pesquisan el caso, pero no se descarta que se trate de una venganza ya que a juicio de vecinos Víctor Rosas odiaba a sus progenitores.

Fue por ello que la noche del domingo llegó hasta su hogar, situado en calle Tarapacá, y tras coger un combo y un cuchillo cocinero, atacó a los ancianos dándoles muerte. Acto seguido, con una sierra manual procedió a descuartizarlos en el transcurso de un real rito satánico que después de ser conocido por la opinión pública se exige el máximo rigor de la ley para el doble parricida.

## Brigada de Homicidios esclareció brutal asesinato de una peluquera

□ Testigo de la mortal golpiza que iracundo galán propinó a la mujer fue una asesora del hogar que huyó al sur

Un individuo que la noche del 4 de junio pasado propinó una mortal golpiza a la peluquera Irene Pizarro Ramírez, de 36 años, con quien mantenía una relación sentimental, fue detenido por oficiales de la Brigada de Homicidios y puesto a disposición de la justicia ordinaria.

El autor material del crimen fue individualizado por los aprehensores como Alfredo Jara, de 37 años, quien luego de discutir con la mujer en el interior de la vivienda de ella, situada en Avenida El Bosque, comuna de Providencia, comenzó a castigarla con golpes de pies y puños hasta dejarla agónica.

Consumado el delito huyó desde el sitio del suceso, mientras la víctima era conducida hasta un centro asisten-

cial por su asesora del hogar identificada como Teresa Seguel.

Sin embargo, vanos fueron los esfuerzos médicos por mantener con vida a la peluquera quien, finalmente, dejó de existir víctima de las lesiones sufridas.

### DESAPARECE LA TESTIGO

Iniciada la investigación por parte de efectivos de una inspección de la B.H., se pudo establecer que la principal testigo de los hechos era Teresa Seguel, pero su paradero constituía otro puzzle para los detectives ya que ésta había resuelto huir de Santiago hacia la zona sur, a fin de evitar involucrarse en el caso.

Múltiples fueron las pesquisas y peritajes practicados tanto en el escenario del crimen como en la Región Metropolitana con la esperanza de encontrar algún indicio que permitiera la individualización y captura del homicida.

La acuciosidad demostrada por los oficiales de Investigaciones rindió sus frutos el fin de semana cuando consiguieron ubicar a la empleada y ésta relató con lujo de detalles los hechos a la vez que proporcionó los antecedentes necesarios para identificar al responsable de la mortal agresión.

Alfredo Jara, fue puesto a disposición del titular del Sexto Juzgado del Crimen de Santiago, quien ordenó su reclusión en el Centro de Detención Preventiva.

Concepción

## Atentados con bombas botan postes de luz

□ Operativo conjunto del Ejército y Carabineros permitió detención de 25 sospechosos

CONCEPCION. — Tres postes de tendido eléctrico derribados y el destrozado de ventanales en siete viviendas de elementos extremistas, en calle Lincoyán, frente a los números 1527 y 1537 de esta ciudad.

El atentado produjo una inmediata movilización de fuerzas combinadas de la policía y del Ejército que junto con aplicar una "operación candado" en diversos puntos de la ciudad, logró la detención de 25 sospechosos en horas de la madrugada, los cuales estaban siendo chequeados por las autoridades de ambas instituciones.

La acción terrorista, informó oficialmente esta mañana Carabineros de la cuarta zona, junto con el destrozado de postes de alumbrado produjo una suspensión de la energía eléctrica en el lugar y la alarma entre los vecinos, uno de los cuales, una dueña de casa, vio momentos antes de la explosión a un individuo que procedía a colocar una especie de "guirnalda", en el cable con la mecha de los explosivos.

Estos produjeron asimismo la quebradura de vidrios de viviendas números 1521, 1534, 1537, 1538, 1539, 1560, 1564.

Inmediatamente se constituyó en el lugar personal de Carabineros y de la Compañía General de Electricidad. Este último, pocos momentos después procedió a efectuar la reparación del servicio eléctrico.

A las 22.30 en tanto, por orden de la jefatura de zona de estado de emergencia, se realizó un control selectivo de vehículos, por parte de Carabineros y del Ejército, el cual arrojó el citado número de personas detenidas.

Esta medida se complementó con otras dentro del denominado "plan candado", destinado a cerrar los accesos principales y salidas de la ciudad.

Una vecina que advirtió poco antes de las explosiones la presencia de un sujeto que al parecer operaba en la colocación de los artefactos, definió al personaje como "una persona gorda, que cubría su rostro con un gorro pasamontañas, y vestía una chomba de lana".

Asimismo señaló que en la esquina de Lincoyán con Argentina, muy cerca del lugar del atentado, un segundo individuo al parecer esperaba el desenlace de los acontecimientos, en concomitancia con el anterior.

Baleada en el interior de automóvil

## Mujer fue herida en un confuso incidente

Efectivos policiales se encuentran investigando las circunstancias en que resultó herida a bala la joven prostituta Jacqueline del Carmen Molina Muñoz, hecho ocurrido a las 04.30 horas de ayer en la intersección de Monjitas y San Antonio.

De acuerdo a las primeras informaciones, la joven de 25 años, se encontraba en el interior del automóvil patente HX-775 de Santiago, con tres desconocidos y al parecer luego de una discusión, uno de ellos le habría disparado un tiro, que le impactó en el talón, debiendo ser llevada a la Posta Central de la Asistencia Pública.

El hecho es investigado por personal de la policía formada que encargó el vehículo a todas las unidades policiales de la Región Metropolitana.

## Detenidos asaltantes

Diez asaltos a ancianas dueñas de casas fueron esclarecidos por detectives de la Décimo Tercera Comisaría de Investigaciones de San Miguel, al detener a dos delincuentes que operaban en ferias libres de dicha comuna.

Los antisociales que ahora permanecen en el Centro de Detención Preventiva del Departamento de Aguirre Cerda, son Ernesto Tapia e Iván Muñoz, ambos con nutridas fichas en la Asesoría Técnica de Investigaciones.

De acuerdo a lo señalado por los investigadores, ambos se instalaban en las inmediaciones de las ferias libres y tras ubicar a las ancianas que regresaban a su hogar tras efectuar sus compras, las atacaban despojándolas de sus gargantillas, relojes, pulseras y del dinero que portaban.





MAD BOY, defenderá nuestro pronóstico en el clásico "Televisión" de los estelares de esta tarde en el Club.

Premio "Televisión Nacional de Chile"

## "Mad Boy" tiene mayor "sintonía"

Complemento de la disputa del tradicional clásico "Invierno" es el premio "Televisión Nacional de Chile" que se larga hoy también en el césped de Blanco Encalada. La competencia que saluda al prestigiado medio de comunicación es un handicap de 1.700 metros con recompensa de 250 mil pesos para el vencedor.

Se anotaron ocho calificados elementos dentro del mediodiario crio, de ellos destaca con claridad MAD BOY por sus últimas presentaciones.

La carrera se largará a las 16.30 horas y está consignada en el séptimo lugar de la cartilla. Participan:

Charlie Gross, 55 kilos N.N. En La Palma finalizó décimo de Bernardo, a distancia. Tiempo para 1.500 metros: 1.29 2/5. Siempre es peligroso.

Mad Boy, 54 kilos, Pablo Castillo. Tras una serie de victorias consecutivas en mediodiario arribó tercero de Gigoló, a 2 1/2

cuerpos, en 2.200 metros. Es nuestro favorito.

Messone, 50 kilos, N.N. Con 57 kilos fue tercero de Pelicano, a 3 1/4 cuerpos en handicap de dos kilómetros. Marcará el ritmo de la prueba.

Principito, 49 kilos, Jaime Díaz. Cerró la tabla en la señalada ganancia de Gigoló, a 6 1/2 cuerpos.

Pelicano, 48 kilos, Manuel Santos. De atropellada superó por 3 1/4 cuerpos a Vamos Bien. Tiempo para dos kilómetros: 2.10 3/5. Completa nuestra fórmula ganadora.

Rezongo, 48 kilos, N.N. Arribó segundo de Nata en handicap de 1.100 metros, a 3/4 cuerpo. Rinde mucho más en recorridos más extensos.

Solariego, 48 kilos, Oscar Díaz. Finalizó quinto de Pelicano, a 9 1/2 cuerpos. Antes fue segundo de Gigoló en 2.200 metros.

Tambor, 48 kilos, N.N. Con 60 kilos fue cuarto de Abasto en handicap de 1.600 metros, a 2 1/2 cuerpos.

Debutante de excelente línea

## "Olorosa" y de muy buena cuna



Sólo tres elementos de la nueva generación harán su estreno hoy durante la jornada del Club. De ellas destaca OLOROSA por sus excelentes antecedentes maternos. Estos son los portadores:

### Primera Carrera

INSENSIBLE (Intolerante y Zaga por Gallero). Criado en el Haras "San Patricio". Hermana materna de Físico (Forzoso, ganador de 2 carreras). Esta es la 3a. cría de la yegua. La primera no corrió. Adquirida en \$ 70.000.

OLOROSA (Contador II y La Pampa por Auskerry). Criado por don Ronald Dowding Sch. Hermana materna de Campo Alegre (Último Gaucho, ganador de 7 carreras inclusive el clásico Bardistán y figuraciones inclusive del mismo nivel), Naranjeño (Señor Flors, ganador de 4 carreras), de Río Rojo (Selecto, ganador de 2 carreras). No vino a las ventas.

RABIETITA (Dorileo y Rain por Congolese). Criada en el Haras "San Luis de Futrono". Propia hermana de Repleto y materna de Rainiera (Galileo Galilei). No vino a las ventas.

PIRIRIS, pupilo de Patricio Baeza, realizó excelente cotejo en la sesión matinal de lunes: cubrió 1.200 metros en 1.17 4/5.

Manuel Santos

## "Mahua en largo rendirá mucho más"

La felicidad llenaba el rostro de Manuel Santos, aún tres días después de la disputa del "Arturo Lyon Peña". Sabía que había cumplido una gran faena en los lomos de MAHUA. Con la pupila de Jorge Inda inscribió su nombre por primera vez en un evento de jerarquía en las programaciones capitalinas, en un clásico de gran historial y de ricas tradiciones. Por eso contagiaba su felicidad. En unas pocas palabras revivió la competencia que lo destacó por sus colegas en el fin de semana:

"La potrancia es muy buena, veníamos de los últimos y antes de ingresar al derecho apuré por fuera y nos colocamos cuartos. De ahí en adelante la yegua respondió a mis exigencias, pasamos al frente y cuando atacó la favorita Presura mi conducida tomó nuevas fuerzas y mantuvimos una ventaja muy amplia. En mayores distancias rendirá mucho más porque llegó corriendo fuerte. El estado de la pista no le favoreció". Confesión de Manuel Santos, responsable de la conducción de Mahua en el clásico "Arturo Lyon Peña", gran estelar de la jornada del pasado fin de semana y que se disputó en el Club Hípico. El profesional penquista ratificó una vez más sus extraordinarias virtudes en esto de dirigir finas angres, con Mahua se entendió a las mil maravillas. La pareja tiene un amplio porvenir en los premios selectivos venideros.

### SERGIO VASQUEZ

El "Rey" no quedó satisfecho y aunque se conformó en su interior porque hizo todo lo posible por ganar la competencia. Lamentablemente para sus pretensiones un factor casi ajeno al desarrollo del "Lyon Peña" decidió el resultado: el cambio de pista. Y hacia este punto caminaron sus declaraciones:

"El cambio de pista nos perjudicó totalmente porque en la cancha chica la potrancia que atropella no pudo acomodarse jamás a lo largo de la competencia. Tuvimos muchos tropiezos y cuando por fin logramos una vía libre la puntera se había distanciado. Acortamos, en todo caso, bastante diferencia y hubo un momento en que pensé que pillábamos a la puntera porque decayó a la altura de los doscientos metros, pero tomó nuevo impulso



MANUEL SANTOS confía en que seguirán los éxitos clásicos de Mahua en los estelares venideros. "Tiene resistencia y es muy buena", apuntó el jockey penquista.

postergando nuestras pretensiones. Te reitero que el cambio de la cancha no nos favoreció en absoluto. En la pista uno creo que triunfamos nosotros".

Palabras del conductor de Presura en el clásico "Arturo Lyon Peña". Con cierto desaliento y con las marcas de su esfuerzo en el rostro el segundo lugar de su conducida en el estelar dominical.

### CARLOS DELGADO

Para muchos, menos para Carlos Delgado, la presentación de PICARILLA en el "Arturo Lyon Peña". El promisorio fusta siempre pensó que su pupila estaría en la tabla porque era muy buena. Así resultó y el tercer lugar que alcanzaron fue justo premio para sus aspiraciones:

"La yegua había trabajado muy bien y por lo mismo yo le tenía gran confianza. Creo que hicimos una buena presentación porque llegar terceros en un clásico de la jerarquía del Lyon Peña es algo que se recuerda con el tiempo. Decayó un tanto al final, pero conservamos nuestra ubicación. En mayores distancias no tendrá problemas".

Marcó 1.30 en 1.400 metros

## "Raleigh" por buen camino

Escaso movimiento de aprontes se controló el lunes en la pista de arena del Club Hípico. Dos elementos fueron con largueza lo mejor en la hora de comparar los registros. RALEIGH, pupilo de Juan Cavieres, que se alista para reaparecer, realizó el mejor cotejo en largo. El defensor del "Nilahue", conducido por Jaime Díaz, estableció guarismo de 1.30 en 1.400 metros, cancha pesada.

La otra marca de jerarquía correspondió a MAD BOY en corto. El descendiente de Hawk II y Maiesta cubrió 500 metros en 29 4/5, dirigido por un aprendiz. El pensionista de Alfredo Bagú participa hoy en el clásico "Televisión Nacional de Chile", prueba donde defenderá gran favoritismo.

A continuación detallamos el cuadro completo de aprontes:

### Pista de arena 1.400 metros

RALEIGH, J. Díaz, en 1.30  
HOY POR HOY, E. Silva, en 1.31 1/5

### 1.200 metros

VICARIO, J. Díaz, en 1.17 3/5  
MILLERO Y MEDIO, E. Silva, en 1.18 4/5  
PIRI REIS, E. Silva, en 1.17 4/5

TACANUELA, J. Muñoz, en 1.18 2/5  
NAYARIT, E. Silva, en 1.17 4/5  
QUIZAPA, L. Menghini, en 1.20 4/5  
QUIMERO, J. Díaz, en 1.17 4/5

### 1.000 metros

BOLD SISTER, C. Verdugo, en 1.08  
DEMUS, C. Delgado, en 1.05  
GIGOLO, A. González, en 1.05 4/5  
LONJERO, M. Santos, en 1.07 1/5  
EN TI CONFIO, en 1.05 4/5

### 800 metros

HUAINILLO, A. González, en 51 1/5

### 700 metros

MONSERRAT, N. Urrutia, en 43

### 600 metros

MAPALO, L. Menghini, en 36 3/5  
CHIP'S, J. Muñoz, en 38 4/5

### 500 metros

AFRICAN CHAIRMAN, E. Silva, en 30 2/5  
LUNARIA, J. Romero, en 30  
MAD BOY, aprendiz, en 29 4/5



## Jockey de Chaval tuvo percances "caballos"

El caballo CHAVAL no pudo rendir plenamente en su última presentación. Al respecto indica el boletín de contratiempos emitido por las autoridades de Blanco Encalada: "su jinete corrió cegado por el barro y además recibió un champazo en el rostro". Problemas sufrieron también una serie de elementos que animan, como el anterior, la cartilla de hoy en el Club. Estos son sus pormenores:

Primera carrera: PRINCESS DIANA: Fue cargada al partir. QUIDORA: Partió desmejorada.

Segunda carrera: ALFOMBRA: Fue cargada violentamente al partir. CAROLINSKA: Fue cargada en la curva. EXTRAÑADA: Fue cargada a 200 mts. de la meta.

Tercera carrera: ALDEA: Fue cargada en los últimos 100 mts. RAMSY: Saltó hacia afuera al partir.

Cuarta carrera: ENCANTO: Saltó hacia arriba al partir. BEWARE: Fue cargado al partir. PADDOCK: Brincó en la salida. PEPE: Su jinete perdió la huasca.

Quinta carrera: PORTOBELLA: Fue cargada a la altura de los 1.300 mts. VAMOS BIEN: Fue abierto en los últimos metros.

Sexta carrera: BUENA ESPERA: Se abrió en la salida. DEFERENTE: Fue cargado al partir.

Séptima carrera: CHARLIE GROSS: No se empleó en los últimos 200 mts. TAMBOR: Zigzagó en tierra derecha. MESSONE: Cambió de mano en los últimos 100 mts.

Octava carrera: TOPLIS: Se le corrió la silla y su jinete corrió

cegado por el barro. DATURY: Se iba de punta y corrió asustado. Novena carrera: DIACONO: Cambió de mano en la curva. BAJIAL: Fue abierto a 100 metros de la meta. CHARRASCO: Se fue de punta. QUIPO: Fue cargado al partir.

Décima carrera: CACHURRETO: Cargado al partir.

Undécima carrera: Su jinete recibió un champazo en el rostro. TIMONERO: Su jinete recibió un champazo. REPUNTE: Su jinete perdió la huasca a la entrada de tierra derecha. CHAVAL: Su jinete corrió cegado por el barro y recibió un champazo en la cara.

Duodécima carrera: BALUARTE: Se fue de punta a 800 metros. LIONEL: Se fue de punta y lo cargaron. JACOBO: Se fue de punta en la salida y a 200 metros del disco. JUGADO: Cargado al partir.

Decimotercera carrera: TALEXIT: Se fue de punta en los últimos 50 mts. VANTAGE: Se iba de punta en tierra derecha. CONDUENO: Se cargaba en el curso de la carrera.

Decimocuarta carrera: NONITO: Partió ligeramente desmejorado y se abrió.

Decimoquinta carrera: SLIM: Levantó la cabeza al partir. BAMBOLIN: Partió desmejorado. MACIEGO: Fue abierto a 200 mts. de la meta. DIVERSO: Su jinete debió desmontarse porque sufrió distensión muscular.

## Club Hípico

(Miércoles 18 de julio de 1984)

## 1ª

CARRERA 1.200 metros. — A las 13.30 horas. — Condicional hembras 3 años no ganadoras. (PRIMERA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE N° 1).

1276 A. Zamorano	2-3	1 Athanasia	53 M. Aranda	5
1386 A. Zamorano	4-7	2 P. Diana	53 R. Jacquez	11
1445 E. Inda S.	7-6-5	3 Bewitch	53 N.N.	9
1404 O. Mora	15h-10	4 Burgalesita	53 G. Pezoa	1
1455 G. Avila	5h-8h	5 Cabalgada	53 C. González	6
1441 J. Melero	5-13	6 Comme Ca	53 P. Castillo	10
1393 J.C. Pichara	12-11	7 Deslucida	53 R. Durán	3
270 E. Inda	8-10	8 Diosa Teo	53 M. Cabroler	2
J. Ramírez	Deb.	9 Insensible	53 C. Verdugo	12
1441 J.L. Melero	3	10 Maliki	53 N.N.	8
1445 J.L. Melero	10-5-3	11 Royal Hat	53 F. Díaz	16
969 D. Bernal	Rodó	12 Niña	53 L. Ramos	15
P. Baeza	Deb.	13 Olorosa	53 E. Silva	17
852 A. Martínez	11-10-14	14 Pochard	53 R. Miranda	7
1393 P. Baeza	9	15 Prendada	53 J. Muñoz	13
1498 L. Santos	13-12-14	16 Quidora	53 R. Vargas	4
P. Polanco	Deb.	17 Rabiefta	53 N. Toledo	18
1498 E. Carreño	6-12-12	18 Totahue	53 H. Berrios	14

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18). CORRALES: 1 con 2 y 10 con 11.

## 2ª

CARRERA 1.100 metros. — A las 14.00 horas. — Condicional hembras 4 años no ganadoras. (SEGUNDA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE N° 1-Enganche).

1401 E. Carreño	12-6-6	1 Alfombra	53 J. Verdugo	5
1487 E. Leiva	2-6h	2 Ammah	53 M. Aranda	11
1377 C. Tapia	6h-11h	3 Cafetera	53 H. Olivarez	9
1487 C. García	10-12h	4 Carolinska	53 J. Vergara	1
1487 E. Inda S.	5h-3-4h	5 Charolinska	53 R. Vargas	6
1487 O. González	4h-4-5h	6 Extrañada	53 G. Barrera	10
1487 A. Abarca	15h-14h	7 Grancari	53 E. Silva	3
R. Lorca	Deb.	8 Grand Soon	53 N.N.	2
1377 J. Bravo	9h-7h	9 Grilleta	53 C. Leighton	12
1401 E. Cortez	8-11	10 Maria del Mar	53 C. Donoso	8
687 R. Serrano	13-13	11 Moon White	53 M. Gallardo	15
908 J. Ramírez	9-14	12 Quelin	53 C. Verdugo	7
1487 O. Mora	11-13h	13 Suerte Mía	53 M. Zárate	13
1401 A. Carreño	10-7-8	14 Timorosa	53 H. Berrios	4
1401 O. Silva	9-ródó	15 Trocada	53 N.N.	14

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15). CORRAL 8 con 9.

## 3ª

CARRERA 1.600 metros. — A las 14.30 horas. — Condicional hembras 3 años no ganadoras. (TERCERA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE N° 1).

1441 E. Cortez	8-11	1 A Que No	53 C. Donoso	5
1445 A. Rivas H.	3-4-7	2 Aldea	53 R. Durán	9
1402 P. Polanco	6-6	3 Confederada	53 N. Toledo	1
1441 A. González	14-14	4 Cosquillita	53 J. González	6
1457 J. Cavieses	3-3-3h	5 Mindy	53 S. Vázquez	3
1402 O. González	5-2-3	6 M. Alerta	53 M. Santos	2
1402 A. Carreño	6-4	7 P. de Hierro	53 H. Berrios	8
1393 J. Walker	11-9-6	8 Ramsy	53 M. Gallardo	7
1402 P. Medina	5-5-5	9 Red Lynn	53 C. Delgado	4

GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 9).

## 4ª

CARRERA 1.100 metros. A las 15.00 horas. — Índice: 10 al 3. (PRIMERA VALIDA DE LA APUESTA DEL 5 y 6).

1451 E. Inda S.	6	1 Beware	56 N.N.	5
1458 G. Melej	5-7-7h	2 Encanto	56 E. Silva	11
1411 J. Inda M.	11-2	3 Pepa	56 J. Muñoz	9
1452 A. Valdés	7-1	4 Platero	56 M. Alvarez	1
1452 M.A. Velarde	6-2	5 Manifestation	55 M. Vargas	6
1097 N. Hadwa	Rp.	6 Pitinga	55 H. Berrios	10
1458 C. Urbina	Rp.	7 Tinowo	55 O. Díaz	3
1451 T. Jacial	11-7	8 Haití	53 O. Jara	2
755 C. Bagú	Rp.	9 Pop Corn	52 J. González	12
1423 J. Leiva	Rp.	10 Carrascal	50 J. Navarrete	8
1452 A. Carreño	8-4-3	11 Paddock	50 J. Duarte	7
750 H. Espinoza	Rp.	12 L. Margarita	49 N.N.	13
1010 H. Espinoza	Rp.	13 Pampanero	49 N.N.	4
1450 P. Inda C.	11-10	14 Escalofrio (L)	53 M. Vergara	14

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 13).

## 5ª

CARRERA 2.400 metros. — A las 15.30 horas. — Clásico Invierno.

1391 J. Cavieses	2-3-1	1 Gigoló	61 J. Pérez	5
961 T. Jacial	6h-1h-1	2 Movizado	61 F. Díaz	11
1352 S. Romero	3-3h-1h	3 Petisero	61 P. Cerón	6
1174 J. Zúñiga	2-5-1	4 Plástico	61 G. Barrera	3
1446 O. Silva	1-2-1	5 Vaquerizo	61 S. Vázquez	2
1444 L. Severino	2-1-2	6 Portobella	58 J. Berrios	7
1442 P. Inda C.	2-5-2	7 VAMOS BIEN	58 E. Silva	4

GRUPOS: 1 (1 al 2); 2 (3 al 4); 3 (5 al 7).

## 6ª

CARRERA 1.000 metros. — A las 16.00 horas. — Índice: 9 al 1. (SEGUNDA DEL 5 y 6).

1064 J.L. Melero	Rp.	1 Contramuestra	56 J. Manett	5
------------------	-----	-----------------	--------------	---

1411 G. Peralta	2-9-10	2 Deferente	56 L. Toro	11
1411 G. Peralta	2-3-6	3 O. Ardiente	56 N. Urrutia	9
1421 V. Contreras	Rp.	4 Fouquet	56 O. López	1
1411 H. González	3-2-8	5 Pretillero	56 M. Santos	6
1348 J. Inda	Rp.	6 Babor	56 M. Gallardo	10
1458 O.L. Silva	5-1-12h	7 Troyapaz	55 R. Miranda	3
1330 O.L. Silva	13-9	8 Troyanero	51 J. González	2
1454 E. Castro	4-3h	9 Topples	54 O. Díaz	12
1451 A. Carreño	10-11	10 Buena Esperanza	53 H. Berrios	8
1437 A. Valdés	Rp.	11 Pica	53 J. Romero	16
1312 R. Serrano	Rp.	12 Tia Paca	53 J. Verdugo	15
1458 G. Avila	Rp.	13 Talquino	52 No corre	17
1454 R. Jaque	Rp.	14 Quiapo	51 M. Vergara	7
1425 J. Lastra	Rp.	15 Horst	50 N.N.	13
1452 J. Inda M.	9-2-6	16 Quechereguas	50 C. Delgado	4
1403 C. García	7-8	17 Esgrima	49 N.N.	18
1072 C. Zúñiga	Rp.	18 Producción	48 R. Durán	14

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18). CORRALES: 2 con 3 y 7 con 8.

## 7ª

CARRERA 1.700 metros. — A las 16.30 horas. — Clásico TV. Nacional de Chile.

1462 A. Zamorano	7-10h	1 Charlie Gross	55 C. Leighton	5
1391 A. Bagú	1-1-3	2 Mad Boy	54 P. Castillo	1
1442 A. Bullezu	5-5-3	3 Messone	50 J. Berrios	6
1391 J. Cavieses	6h-4	4 Principito	49 J. Díaz	3
1442 P. Bagú	5-3-1	5 Pelicano	48 M. Santos	2
1441 A. López	2	6 Rezongo	48 J. Silva	8
1442 T. Jacial	2-2-5	7 Solariego	48 O. Díaz	7
1500 J. Melero	2-1-4	8 Tambor	48 M. Aranda	4

GRUPOS: 1 (1 al 2); 2 (3 al 5); 3 (6 al 8).

## 8ª

CARRERA 1.300 metros. — A las 17.00 horas. — Índice: 15 e Inf. (TERCERA DEL 5 y 6).

1405 P. Polanco	1-6	1 Florenciano	56 R. Miranda	5
1429 A. Bagú	Rp.	2 Miyoshi	56 C. Delgado	11
1447 P. Medina	5	3 Pencillo	56 M. Santos	9
1186 J. Cavieses	Rp.	4 Iraqui	55 S. Vázquez	1
1466 C. Zúñiga	2h-3-12h	5 Ojitos	55 J. Ubbilo	6
1405 G. Melej	11-5	6 Toplis	55 E. Guzmán	10
1413 O. González	5-4-5	7 Viandante	55 O. Díaz	3
1456 A. Jaque	3-15-5h	8 Datury	53 M. Vergara	2
1443 P. Baeza	9h-4	9 Emir	52 G. Barrera	12
1298 E. Ziji	5	10 Fandanguero	50 M. Cabroler	8
1443 P. Melero	6-5	11 Quicio	50 J. Díaz	15
1451 O.L. Silva	5	12 Sifón	50 M. Aranda	7
1443 A. Carreño	3	13 Pare	48 C. Verdugo	13
1400 C. Tapia	3	14 Poseidón	48 J. Muñoz	4
1432 P. Espinoza	Rp.	15 Capinha	48 J.C. Silva	14

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15).

## 9ª

CARRERA 1.100 metros. — A las 17.30 horas. — Condicional. Machos 3 años no ganadores.

1494 A. Carreño	5-4-4	1 Bajial	56 H. Berrios	5
J. Sánchez	Deb.	2 B. Diamond	56 P. Castillo	11
1494 J.C. Pichara	13h-13	3 Charrasco	56 C. González	9
1501 P. Melero	9-4-8	4 Diacono	56 H. Plaza	1
1494 G. Peralta	15-17-8	5 East Batavia	56 P. Muñoz	6
1485 J.M. Sánchez	14-14h	6 Fisherman	56 M. Alvarez	10
1494 N. Hadwa	4-13-12	7 Franlim	56 J. Berrios	3
1075 L. Herrera	10-6	8 Friolero	56 N.N.	2
1409 P. Melero	7-14-13	9 Interventor	56 J. Manett	12
1409 P. Inda C.	5-12	10 M. Ships	56 J. Vergara	8
1501 J. Ramírez	12h-12	11 Peroné	56 C. Verdugo	15
1501 E. Carreño	3-4-5	12 Que Bueno	56 S. Vázquez	7
1410 C. Tapia	13-6h	13 Quipo	56 M. Gallardo	13
1449 J. Sánchez	18-9-7	14 Salto de Agua	56 M. Zárate	4
1428 J. Inda M.	9h-10h	15 Surel	56 C. Delgado	14

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15).

## 10ª

CARRERA 1.000 metros. — A las 18.00 horas. — Condicional. Machos 4 años no ganadores. (CUARTA VALIDA 5 y 6).

1502 J. Vélez	12-11-10	1 Amoroso	56 C. Delgado	5
1502 P. Melero	3-13-4	2 Ancud	56 H. Plaza	11
1502 P. Polanco	7-6-13	3 Cachurreto	56 N. Toledo	9
1502 G. Avila	4h-15	4 Emerito	56 C. González	1
1506 C. Tapia	11-14	5 Estribo	56 M. Gallardo	6
1502 P. Inda C.	10-5-5	6 Falconete	56 V. Barrera	10
1502 E. Silva	3-6h-7	7 Festejado	55 M. Arand.	3
1392 E. Pinochet	18	8 Glenn	56 P. Plaza	2
1502 O.L. Silva	6-2-2	9 Gold Fisch	56 J. Vergara	12
1502 E. Castro	4h-9	10 G. Winner	56 C. Verdugo	8
1392 R. Serrano	2-5-4	11 Liszt	56 No corre	16
1502 S. Escalante	14-14	12 Mes Amis	56 M. Cabroler	15
1082 L. Herrera	8-12-4	13 Montón	56 G. Sandoval	7
1502 P. Melej	6-9-12	14 Preclazo	56 N.N.	13
1392 E. Inda S.	8h-17	15 Talonazo	56 R. Jacquez	4
1502 J.C. Pichara	11h-16	16 Trapecio	56 J. Orellana	14

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 16).

## 11ª

CARRERA 1.100 metros. — A las 18.30 horas. — Índice: 21 al 14. (QUINTA VALIDA 5 y 6).

1447 M.A. Rodríguez	15-12	1 Cazador	57 J. Plaza	5
---------------------	-------	-----------	-------------	---

1412 H. González	1	2 Petrenque	57 J. Pérez	11
1451 R. Serrano	8-2-1	3 Torotric	56 J. Verdugo	9
1397 P. Polanco	8-10	4 Agua Sola	56 R. Miranda	1
1413 O. Mora	13h-6	5 Alcalde	54 M. Santos	6
1413 E. Inda S.	11-9-2	6 Catongo	54 C. Donoso	10
1413 P. Melej	9	7 Pick	54 N.N.	3
1438 J. Sánchez	6-1-2h	8 Repunte	53 O. Díaz	2
1453 T. Jacial	3-6-4	9 Timonero	53 J. Berrios	12
1384 M. Segura	10-1h	10 Contramaestre	52 J. Rivera	8
26 P. Polanco	Rp.	11 Irineo	52 N. Toledo	15
1413 E. Silva	10	12 Apogeo	51 L. Ramos	7
1413 P. Baeza	10-8-7	13 Chaval	51 H. Mellado	13
1458 M. Segura	10-1h	14 Campo Gris	50 R. Durán	4
1412 O. Silva	12-15	15 Lunaria (D)	53 J. Díaz	14

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 9); 3 (10 al 14).

## 12ª

CARRERA 1.100 metros. — A las 19.00 horas. — Índice 34 al 23. (SEXTA VALIDA 5 y 6).

1182 J. Walker	Rp.	1 Un As	59 V. Barrera	5
1399 L. Herrera	11-6	2 Baluarte	59 G. Sandoval	11
1440 A. Carreño	7-9	3 Entredicho	56 H. Berrios	9



Premio "Invierno"

# "Plástico" tras algo más que un triunfo pistero

El pupilo de Juan Zúñiga es uno de los aspirantes a ganar la nominación para las próximas internacionales de Brasil

La disputa del tradicional premio "Invierno" tiene hoy una importancia vital más allá del resultado. La clásica competencia de 2.400 metros servirá como referencia para designar al representante nacional que defenderá la "tricolor" en la máxima justa del mitin de Río de Janeiro (primera semana de agosto).

Tres son los nombres, tres los ejemplares que aspiran a ganar el honor y responsabilidad de la nominación. Plástico, Movedizo y Petisero. Cada cual tiene un gran respaldo en sus responsables, por eso no extrañan las palabras de Juan Zúñiga respecto al hijo de Parnaso II y las de Teófilo Jacial en relación a Movedizo. El primero apuntó:

"Plástico recuperó el buen nivel que alcanzó tiempo atrás. Sus trabajos son muy buenos y creo que por ellos debe realizar una buena presentación".

El responsable de Movedizo por su parte indicó:

"Confío en que mi pupilo estará en la pelea final, es un excelente fondista y la única preocupación que tenemos es el hecho de que no es un gran barrero. Felizmente las lluvias cesaron y por lo mismo estoy muy optimista".

Las mismas frases se reiteran en el cuadro de Petisero y se agrega el hecho reconocido de que el hijo de Le Petit Navire tiene clase internacional y por ello una de las mejores opciones. El clásico "Invierno" se largará a las 15,30 horas y además de los anteriores participan otros cuatro especialistas en la distancia.

## PROTAGONISTAS

Gigoló, 61 kilos, Juan Pérez. Superó por dos cuerpos a Solariego en estelar de 2.200 metros. Tiempo: 2.20 4/5.

Movedizo, 61 kilos, Fernando Díaz. Aventajó por media cabeza a Vamos Bien en clásico de 2.400 metros. Tiempo: 2.29.

Petisero, 61 kilos, Pedro Cerón. De reaparición superó por tres largos a Barajador en La Palma.

Plástico, 61 kilos, Gustavo Barrera. A comienzos de junio derrotó por cuatro cuerpos a Vamos Bien. Tiempo para 2.200: 2.19.

Vaquerizo, 61 kilos, Sergio Vázquez. Regló por medio pescuezo a Feeling en 1.500 metros. Es el enemigo del anterior.

Portobella, 58 kilos, Juan Berrios. Asalúa la aventaja por nariz en milla. Marcará el tren de la prueba.

Vamos Bien, 58 kilos, Elías Silva. Con tropezos finalizó segundo de Pelicano en dos kilómetros. Tiempo: 2.10 3/5.



PLASTICO, el hijo de Parnaso II y Hecilla es nuestro candidato en los 2.400 metros del reglamentario "Invierno", estelar de Grupo II que se larga hoy en Blanco Encalada.

## Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para la reunión de esta tarde en el Club Hípico.

### CAMBIO DE PESO

Cuarta Carrera: (1) Beware de 56 a 55. Noveno con 51 kilos —entre quince— de Abastero 55, a seis cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 14 al 9. Tiempo: 1.10.3/5, pista N° 2 pesada. (3) Pepa de 56 a 55. Sexta con 51 kilos, a tres cuerpos, en la misma competencia del anterior. (5) Manifestation de 55 a 57. Segundo con 55 kilos —entre 14— de Jerezano 55, a ventaja perceptible. Handicap de 1.100 metros. Índice: 9 al 3. Tiempo: 1.10.3/5, pista N° 2 pesada. (8) Haití de 53 a 52. Duodécimo con 52 kilos —entre quince— de Black Bird 55, a 13.1/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 11 e inferiores. Tiempo: 1.10.2/5, pista N° 2 pesada. (11) Paddock de 50 a 49. Quinto con 50 kilos —entre catorce— de Jerezano 55, a 4.3/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 9 al 3. Tiempo: 1.10.3/5, pista N° 2 pesada.

Sexta Carrera: (1) Contramuestra de 56 a 55. Quinta con 54 kilos —entre quince— de Black Bird 55, 5.1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 11 e inferiores. Tiempo: 1.10.2/5. (2) Deferente de 56 a 57. Tercero con 54 kilos, a 4.3/4 cuerpos. En la misma prueba de la anterior. (3) Ojo Ardiente de 56 a 55. Sexto con 55 kilos —entre catorce— de Jerezano 55, a 5.1/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 9 al 3. Tiempo: 1.10.3/5, pista N° 2 pesada. (4) Fouquet de 56 a 58. Segundo con 50 kilos —entre once— de Muletero 54, a medio cuerpo. Handicap de 1.400 metros. Índice: 15 al 9, Sporting Club. Tiempo: 1.32, pista pesada. (5) Pretillero de 56 a 55. Undécimo con 54 kilos —entre quince— de Bold Prank 52, a más de 7.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 10 al 7. Tiempo: 1.13.4/5, Hipódromo Chile. Pista barrosa. (7) Troyapaz de 55 a 54. Décimotercera —penúltima— con 54 kilos de Jerezano 55, a trece cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 9 al 3. tiempo: 1.10.3/5, pista N° 2 pesada (8) Troyanero, mantiene peso. Cuarto con 50 kilos de Black Bird 55, a 5.1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 11 e inferiores. Tiempo: 1.10.2/5, pista N° 2 pesada. (10) Buena Espera de 53 a 52. Séptimo con 52 kilos —entre catorce— de Jerezano 55, a 5.3/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 9 al 3. Tiempo: 1.0.3/5, pista N° 2 pesada. (16) Quechereguas de 50 a 51. Tercera con 49 kilos, a cuatro largos. En la misma prueba de la anterior.

Octava Carrera: (7) Viandante, mantiene peso. Cuarto con 55 kilos —entre quince— de Abastero 55, a poco más de 1.1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 14 al 9. Tiempo: 1.10.3/5, pista N° 2 pesada. (13) Pare, mantiene peso. Duodécimo con 53 kilos —entre 14— de Jerezano 55, a doce cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 9 al 3. Tiempo: 1.10.3/5, pista N° 2 pesada. (14) Poseidón, mantiene peso. Cuarto con 55 kilos —entre doce— de Basilea 51, a seis cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 7 al 3, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13.2/5, pista barrosa.

Undécima carrera: (2) Petrenque de 57 a 56. Octavo con 56 kilos —entre quince— de Beniamino 53, a seis largos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 21 al 15. Tiempo: 1.08.4/5, pista N° 2 pesada. (3) Torotric, mantiene peso. Cuarto con 55 kilos, a 5.1/4 cuerpos. En el mismo compromiso del anterior. (5) Alcalde de 54 a 53. Décimocuarto con 54 kilos —entre 16— de Crab 54, a más de 14.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 21 al 14, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13.2/5, pista barrosa. (6) Catongo de 54 a 53. Quinto con 57 kilos de Venga un Trago 59, a más de 9.1/2 cuerpos. Handicap de 1.400 Metros. Índice: 21 al 9, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.26, pista barrosa. Los siguientes actuaron en un mismo encuentro: (8) Repunte de 53 a 52. Quinto con 52 kilos de Beniamino 53, a 5.3/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 21 al 15. Tiempo: 1.08.1/5, pista N° 2 pesada. (9) Timonero de 53 a 54. Tercero con 52, a 3.3/4 cuerpos. (10) Contramestre de 52 a 51. Décimocuarto con 51 kilos, a 18.3/4 cuerpos. (12) Apogeo de 51 a 50. Décimotercero con 50 kilos a 15.3/4 cuerpos. (13) Chaval de 51 a 50. Sexto con 50 kilos, a 5.3/4 cuerpos.

Duodécima Carrera: (1) Un As, mantiene peso. Décimocuarto —penúltimo— con 59 kilos de Molino 56, a más de doce largos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 36 al 22, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.12 2/5, pista barrosa. Los cinco siguientes participaron en una misma prueba: (2) Baluarte de 59 a 58. Décimocuarto —penúltimo— con 59 kilos de Acuciosa 54, a 15 3/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 33 al 23. Tiempo: 1.08 4/5, pista N° 2 pesada. (3) Entre dicho de 56 a 55. Duodécimo con 56 kilos, a 10 3/4 cuerpos. (4) Lionel de 56 a 55. Octavo con 56 kilos, a 7 3/4 cuerpos. (6) Trompetista de 54 a 53. Décimocuarto con 54 kilos, a 27 3/4 cuerpos. (7) Náutico de 53 a 52. Noveno con 53 kilos, a 10 1/4 cuerpos. (8) Caminero de 52 a 51. Séptimo con 52 kilos, a 7 1/4 cuerpos. (11) Bennett de 49 a 48. Décimotercero con 49 kilos de Acuciosa 54, a más de 10 3/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 33 al 23. Tiempo: 1.08 4/5, pista N° 2 pesada. (12) Jacobo de 49 a 48. Décimo con 59 kilos —entre trece— de Charleston 48, a 11 1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 25 al 12. Tiempo: 1.09 3/5, pista N° 2 pesada. (13) Jugado de 49 a 48. Quinto con 49 kilos de Acuciosa 54, a 5 1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 33 al 23. Tiempo: 1.08 4/5, pista N° 2 pesada.

Décimotercera Carrera: (6) Abasto de 52 a 56. Ganó con 49 kilos a Río Seco 48, por medio cuerpo. Handicap de 1.600 metros. Índice: 34 al 20. Tiempo: 1.44 2/5, pistas 1 y 2 pesada. (7) Particular, mantiene peso. Tercero con 49 kilos, a 1 3/4 cuerpos. En el mismo encuentro del anterior. (12) Beniamino de 49 a 53. Ganó con 53 kilos —entre quince— a Hakimmi 50, por pescuezo. Handicap de 1.100 metros. Índice: 21 al 15. Tiempo: 1.08 4/5, pista N° 2 pesada. (15) Atrevido, mantiene peso. Séptimo con 56 kilos —entre doce— de Camilo 51, a 9 1/2 cuerpos. Handicap de 1.600 metros. Índice: 15 e inferiores. Tiempo: 1.37, pista barrosa. Hipódromo Chile.

Décimocuarta Carrera: (2) Nelva de 58 a 57. Undécima con 56 kilos —entre trece— de Charleston 48, a más de 8 3/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 25 al 12. Tiempo: 1.09 3/5, pista N° 2 pesada. (3) Bannano de 57 a 56. Séptimo con 54 kilos —entre 15 de Beniamino 53, a más de 5 3/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 21 al 15. Tiempo: 1.08 4/5, pista N° 2 pesada. (4) Diverso de 56 a 57. Tercero con 54 kilos de Charleston 48, a 3 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.09 3/5, pista N° 2 pesada. (6) Black Bird de 48 a 55. Ganó con 55 kilos a Caraba 56, por 3 1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 11 e inferiores. Tiempo: 1.10 2/5, pista N° 2 pesada. (7) Bambolín de 53 a 52. Duodécimo con 50 kilos —entre quince— de Beniamino 53, a más de quince largos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 21 al 15. Tiempo: 1.08 4/5, pista N° 2 pesada. (8) Force de 52 a 51. Quinto con 50 kilos de Charleston 48, a 6 1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 25 al 12. Tiempo: 1.09 3/5, pista N° 2 pesada. (10) Sopllillo de 52 a 51. Octavo con 50 kilos, a 9 1/2 cuerpos. En la misma competencia del anterior. (12) Slim de 51 a 50. Décimotercero —último— con 49 kilos de Charleston 48, lejos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 25 al 12. Tiempo: 1.09 3/5, pista N° 2 pesada. (14) Zero de 51 a 50. Séptimo con 54 kilos —entre quince— de Abastero 55, a poco más de 4 1/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 14 al 9. Tiempo: 1.10 3/5, pista N° 2 pesada.

### DESCARTES

Cuarta Carrera: (10) Carrascal. Undécima Carrera: (15) Lunaria.

### NO CORREN

Cuarta Carrera: (10) Carrascal. Sexta Carrera: (13) Talquino. Séptima Carrera: (1) Charlie Gross. Octava Carrera: (10) Fandanguero. Novena Carrera: (9) Interventor y (15) Surl. Décima Carrera: (11) Liszt. Duodécima Carrera (9) Curaca. Décimotercera Carrera: (1) Capataz. Décimocuarta Carrera: (2) Caraba. Décimocuarta Carrera (11) Don Diego y (18) Morocho.

## La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1ª	Athanasia R. Hat	Athanasia Olorosa	Maliki Athanasia	R. Hat Athanasia	Athanasia R. Hat	R. Hat Athanasia	Athanasia Maliki	Maliki Athanasia
2ª	Ammah Grileta	Charolina Extrañada	Extrañada Ammah	Ammah Extrañada	Extrañada Charolina	Ammah Extrañada	Ammah Extrañada	Extrañada Ammah
3ª	P. Hierro Mindy	M. Alerta P. Hierro	Mindy M. Alerta	M. Alerta Mindy	Mindy M. Alerta	Mindy M. Alerta	Mindy M. Alerta	Mindy M. Alerta
4ª	Encanto Paddock	Manifestat. Platero	Platero Beware	Manifestat. Encanto	Encanto Platero	Platero Manifestat.	Encanto Platero	Platero Beware
5ª	Plástico Vaquerizo	Plástico Petisero	Vaquerizo Petisero	Plástico Petisero	Plástico Vaquerizo	Petisero Vaquerizo	Plástico Petisero	Petisero Plástico
6ª	Pretillero Quechereg.	Topless Quechereg.	Quechereg. Troyanero	Topless Pretillero	Troyanero Babor	Quechereg. Pretillero	Deferente Pretillero	Quechereg. Troyanero
7ª	Mad Boy Pelicano	Mad Boy Messone	Mad Boy Solariego	Mad Boy Messone	Mad Boy Messone	Mad Boy Principito	Mad Boy Principito	Mad Boy Solariego
8ª	Panecillo Florencia	Panecillo Emir	Emir Ojitos	Emir Panecillo	Panecillo Sifón	Florencia Panecillo	Florencia Miyoshi	Viandante Emir
9ª	Q. Bueno Frolero	Q. Bueno Bajial	Q. Bueno Bajial	Q. Bueno Bajial	Bajial M.Ship's	Bajial Frálim	Bajial Q. Bueno	Q. Bueno Bajial
10ª	Festejado G. Fisch	C. Fisch Montón	C. Fisch Ancud	C. Fisch Festejado	G. Fisch Falconete	G. Fisch Ancud	G. Fisch Cachureto	G. Fisch Ancud
11ª	Repunte Chaval	Catongo Timonero	Catongo Repunte	Alcalde Catongo	Torotric Catongo	Timonero Catongo	Pick Ag. Sola	Repunte Catongo
12ª	Caminero Lionel	Jugado Naval	Jugado Naval	Curaca Jugado	Jugado M.Mimada	M.Mimada Naval	Jugado Curaca	Jugado Trompetis.
13ª	Vasconc. Florindo	Mochito Beniamino	Particular Justiniano	Justiniano Particular	Justiniano Particular	Beniamino Justiniano	Vasconc. Justiniano	Justiniano Particul.
14ª	A. Chairman Itaipú	Salteño A. Chairman	E. Suite A. Chairman	A. Chairman Salteño	A. Chairman E. Suite	A. Chairman Salteño	A. Chairman E. Suite	E. Suite A. Chairman
15ª	B. Bird Bendiga	B. Bird Rexson	B. Bird Rexson	Bendiga Maciego	Maciego B. Bird	Bendiga B. Bird	Kamoran Maciego	B. Bird Bendiga



## clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

**1 JUDICIALES Y LEGALES**

POR robo queda nulo cheque serie OPA-1241308 Banco Sud Americano Central.

17-18-19

POR extravío queda nulo depósito renovable el N° 13029 del Banco de Santiago a nombre de Oscar Jorquera G. carnet 2.778.574-3.

17-18-19

HABIENDOSE extraviado talonario de factura a nombre de Waldo Brand Carrera, queda nulo dándose aviso correspondiente. Última Fact. extendida 00424 al 00450 fecha de extravío 13/7/84 Los Angeles.

17-18-19

SEGUNDO Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada, Raúl Contreras Quezada, hijos legítimos Nelly, Cecilia y Emperatriz, todos Contreras Gatica, y Lucila Gatica Ramírez, cónyuge sobreviviente. — Secretaria.

16-17-18

EXTRACTO. Posesión efectiva Palacios Mella, José. Rol N° 5.052. 2° Jdo. Letras Pte. Alto, por resolución 23 mayo 1984, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Rodolfo Palacios Mella, a los hijos legítimos Alicia del Carmen, Aida Adriana y José Rodolfo Palacios Apablaza, sin perjuicio de los derechos de cónyuge sobreviviente doña María Apablaza Velozo. — La Secretaria.

16-17-18

POR acuerdo del Directorio y según estatutos, se cita a los Sres. Accionistas de la Sociedad Inmobiliaria de Tiro al Vuelo Lo Curro S.A. a una Asamblea Extraordinaria a realizarse en nuestra Sede Social Tobalaba N° 9670-La Florida; para el día 20 de julio de 1984 a las 19.00 hrs. en primera citación según la siguiente tabla: Solicitar la aprobación de la Asamblea para otorgar garantía hipotecaria sobre la Hija N° 1 de nuestro Bien Raíz por deuda contraída por el Club de Tiro al Vuelo Lo Curro. El Presidente.

17-18-19

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de bienes herencia intestada quedados al fallecimiento de José Alejandro Cornejo a sus hijos legítimos Juan Carlos, Margarita, Lilian del Carmen, Cristián Alberto, Mario Roberto, todos de apellidos Cornejo Cabrera sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juana Rosa Cabrera Zúñiga. Practicará inventario solemne el día 23 de julio de 1984 a las 17 horas en Secretaría Tribunal. Secretaria.

17-18-19

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva bienes herencia intestada quedados al fallecimiento de Juan Francisco Reyes Manzo a sus hijos legítimos, Juan Francisco, Carlos Antonio y Juana Alejandra todos Reyes Silva, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Elba Silva Morales. Practicará inventario solemne el día 23 de julio de 1984; a las 16 horas en Secretaría del Tribunal. Secretaria.

17-18-19

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de bienes herencia intestada quedados al fallecimiento de Juan de la Cruz Guerra Díaz a sus hijos legítimos Juana del Carmen, Víctor Manuel y Julio Antonio todos Guerra Arias, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Arias Núñez. Secretaria.

17-18-19

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión

efectiva de bienes herencia intestada queda al fallecimiento de Luisa Jorquera a sus hijos legítimos Carlos Segundo, Luis Alberto y Ana Luisa por cesión de derechos hereditarios de sus hermanos, María Teresa, Malva Cristina; Juana Rosa y Daniel Antonio, todos de apellidos Bermudes Jorquera. Secretaria.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero) de Filomena Bazo Sandoval, para Romualdo, José, Luis, Jorge, Flor y José Vera Bazo, sin perjuicio derechos Benjamín Vera Pino. Segundo) de Flor y José Vera Bazo para Benjamín Vera Pino. Tercero) de Benjamín Vera Pino, para José, Luis, Jorge y Romualdo Vera Bazo. Cuarto) de Romualdo Vera Bazo para José, Luis, y Jorge Vera Bazo. Ley 16.271 artículo 33.

17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Sossa para Virginia, Juan, Rosa, Santiago y Angel Sossa Aguilar.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alicia Pantoja Espinoza, para Lucía, Osvaldo y María Montecinos Pantoja.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Gheri Reinoso para Lucía, Carlos, y María Gheri Bustamante para, sin perjuicio derechos Edelmira Bustamante Agustti.

17-18-19

DECIMO Sexto Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva herencia intestada de Jorge René Poblete Olmedo para su cónyuge doña Hilda del Carmen Acevedo Guerrero. — Secretaria.

16-17-18

CHEQUE N° 00886651 Banco Santiago Suc. Bandera Cta. Cte. 01-028677 Stgo. Papercase Club, nulo por extravío.

17-18-19

EXTRACTO. Décimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de bienes de don Raúl Calpe González a Blanca del Carmen, Lucía Emma del Carmen y Teresa Rosa del Carmen Calpe Pérez, en su calidad de hijas legítimas, sin perjuicio de los derechos de María Teresa Pérez González en su calidad de cónyuge sobreviviente. — Secretaria.

16-17-18

QUEDA nulo cheque N° 118121 Serie AA \$ 1.800 Banco Internacional por extravío.

17-18-19

POR robo quedan nulas boletas profesionales del N° 1 al N° 100, de Bartolomé Herrera Salinas. Rut. 5.664.528-4 de San Bernardo.

17-18-19

HABIENDOSE extraviado los siguientes documentos. C. I. 1016790 - Stgo. Rut: 1016790-6. Padrón vehículo Ford 1971 taxi, patente OJN-898 La Granja.

18-19-20

CHEQUE 84AB06193358 Cta. 50480 Bco. Chile Ahumada. Extraviado orden no pago.

18-19-20

POR robo quedan nulas facturas, serie A del 3961 al 4000 y del 3727 al 3750 de Andrés Glisser Fux. Rut 7.406.042-0.

18-19-20

POR robo anúlense Guías de Despacho 000026 a 000036 copias y 000037 a 000050 originales. Rut 4015187-7 Jorge Castro Quinteros, Chacra Quimey Nos-Sn. Bernardo.

18-19-20

EXTRACTO. Ante Segundo Juzgado Civil de San Miguel, en autos sobre autorización para adoptar, caratulado "Contreras Fuentes Margarita Luisa", rol 48354, se ha ordenado citar a audiencia de parientes para el día 18 de julio de 1984, a las 11 horas. — Secretaria.

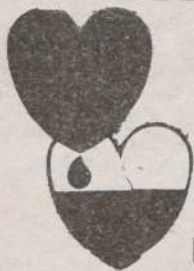
NOTIFICACION. Decreto Alcaldicio Secc. 2da. N° 1021 del 11 de julio de 1984. Notifíquese a la firma "Undurraga Hnos. Ltda.", propietaria del sitio eriazos ubicado en calle Catedral N° 1570-1572, rol N° 166-83. Santiago Centro, que dentro del plazo de (30) treinta días, previa obtención del permiso municipal correspondiente en el Departamento de Obras Municipales, deberá proceder a reparar el cerco en forma reglamentaria, de manera tal que garantice estabilidad y estética, de acuerdo al Art. 487 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización.

16-17-18

**PESQUERA INTERPESCA S.A.****OPCION DE SUSCRIPCION DE ACCIONES**

En conformidad al Art. 29 del Reglamento de la Ley de Sociedades Anónimas, se ofrece a los Sres. accionistas que poseen acciones inscritas a su nombre el quinto día hábil anterior a la fecha de esta publicación, la suscripción de acciones de pago a prorrata de las que posean a dicha fecha. La oferta total comprende 1.350.000 acciones. El pago de la suscripción deberá ser hecho dentro del plazo de 30 días mediante dinero en efectivo o imputando el valor de los créditos que los accionistas o terceros tuvieron en contra de la sociedad. Para estos efectos el valor de cada acción se ha fijado en \$ 14.074. Plazo de vigencia de la presente oferta es de 30 días. Al término de este plazo la sociedad ofrecerá las acciones a terceros extraños.

EL GERENTE

**DAR SANGRE ES DAR VIDA**

**PARA UD. SOLO UNA GOTA DE SANGRE, PARA QUIEN LA NECESITE... LA VIDA**

UNION DE DONANTES VOLUNTARIOS DE SANGRE • SANTA MARIA 0150

**I. MUNICIPALIDAD DE LA REINA**

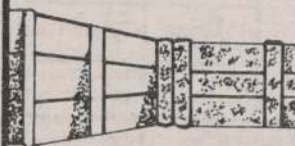
PROPUESTAS PUBLICAS, LICITACIONES ADJUDICADAS  
1° ABRIL - 30 JUNIO 1984

Dcto. o Res. N° Fecha	Individualización del objeto de la propuesta	Contratista o Proveedor	Breve fundamento de la Adjudicación
265 25.4.84	Contratación de Seguros para la Municipalidad de La Reina	I.S.E.	Oferta económica más baja
272 26.4.84	Servicios de Computación	PROINFO	Oferta económica más baja
427 28.6.84	Estudio de Racionalización alumbrado público de la Comuna de La Reina	DESEL LTDA.	Unico oferente que cumple con las bases.

CRL. EDUARDO ESQUIVEL PADILLA  
ALCALDE

**PLACATEX LTDA.**

CIERROS Y VIBRADOS  
PASTELONES PARA  
JARDINES  
TODO TIPO  
DE PREFABRICADOS  
PILARES PARA  
PANDERETAS  
**TEJAS COLONIALES**



Oferta cierre  
Desde 20 metros  
1.80 mt. de alto

**GRAN AVDA.  
13189  
FONO 594373**

SI  
UD. QUIERE  
A LOS ANIMALES  
AYUDELOS HOY



Hazte socio:  
Para que juntos luchemos  
por la protección, amor y  
respeto hacia los animales;



SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES  
B. Vicuña Mackenna  
COMPAÑIA 1291 - OFICINA 607  
TELEFONO: 728685  
CLINICA VETERINARIA: LIBERTAD 1550  
TELEFONO: 739141



# clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

POR haberse dado el aviso correspondiente al SII queda nula factura 5980 de Ingeniería Industrial Inein Soc. Ltda.  
18-19-20

POR extravío deja sin efecto depósito a plazo cheque N° 1001510 de Banco del Trabajo.  
18-19-20

NULOS por extravío cheques serie 84 AB N° 05275865 - 05275868, Bco Chile Central.  
18-19-20

QUEDA nulo por extravío cheque SBC 4133293 - cuenta 267414 Banco O'Higgins.  
18-19-20

POR robo queda nulo cheque N° 1462180 serie C.Z.B.-1 Banco del Trabajo.  
18-19-20

QUEDA nulo por extravío título N° 29302 de Inforsa del Sr (a) Sara L. Reyes Lagos.  
18

POR extravío nula facturas N° 293 al N° 300. Rut 4.342.035-6.  
18-19-20

NULO por extravío cheque N° 3093418 Cta Cte 127728 del Bco del Estado.  
18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva René Bishop Espinoza, para Fresia Espinoza Valdés. Ley 16271, artículo 33.  
18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marcelo Ribes Cezat para Laura Navarro Guzmán, sin perjuicio de derechos como cónyuge. Ley 16271, artículo 33.  
18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Inés Segovia Valle para María, Rafael, Luisa, Francisco y Marta Pozo Segovia.  
18-19-20

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicará Secretaría Inventario Solemne y Tasación bienes de sociedad conyugal Alberto Ríos Mellado y María Moreno Correa, veinticuatro julio 1984, dieciséis horas. Notificó a cónyuges mencionados y terceros interesados. Actuaría Judith Torres Reyes.  
18-19-20

DECIMO Cuarto Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia testada don Bertie Tomás Fry Aravena, sus hijos legítimos don Eduardo Roberto Raúl, George Richard y don Roberto Carlos, todos apellidos Fry Schüler y don Bertram Gerald Fry Jorquera, sin perjuicio de derechos que le correspondan doña María Susana Jorquera Alvarez. Practicará inventario solemne día 25 julio 1984, 15 horas.  
18-19-20

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Carlos Meléndez Castillo, practicará Secretaría ampliación inventario solemne dieciocho julio 1984, quince horas.  
18-19-20

POR robo nulos cheques Serie HC 0070121 al 0070125 cuenta Banco Concepción 01217584.  
16-17-18

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Guillermo Jara Martínez y María Elena Espinoza Díaz a hija legítima Yolanda Jara Espinoza.  
18-19-20

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Peter Nikola Rendic Karstulovic a hijos Petar Yerko, Patricia Raquel y Percy Alex Rendic Miranda, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente María Luisa Medina Jara.  
18-19-20

DUODECIMO Juzgado amplió auto posesión efectiva de María Eguiguren Ponce de León a Ramón Luis Antonio; Carmen Josefina Emilia y María Adriana Teresita del Niño Jesús Larraín Eguiguren.  
18-19-20

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Adriana de las Mercedes Espinoza Sánchez a hijos Gabriel, Julio, Rosina, Elena, Raúl y Héctor Vielma Espinoza. Inventario solemne 23 - julio - 1984, 15,30 horas. Secretaria.  
18-19-20

## 2 CITACIONES

CITACION. Décimo Juzgado Civil Santiago. Citase a parientes de Alicia Huidobro Morandé, audiencia 8 agosto 1984, 16 horas, objeto declaren su estado salud mental. — Secretaria.  
16-17-18

CITACION. La Cooperativa de VV. y SS. HH. "Las Nieves", cita a Junta General Extraordinaria de Socios día sábado 28 de julio de 1984, a las 15.30 y 16.00 horas en primera y segunda citación, local: Lo Barnechea N° 1895 - Las Condes. Tabla: Punto único: Disolución voluntaria de la cooperativa. El Consejo de Administración.  
18

FABRICA Nacional de Colchas El Castillo S.A. "FANADECOL". Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el jueves 26 de julio de 1984, a las 18 horas, en Avda. México 854, para tratar: a) Memoria y balance ejercicio año 1983; b) Renovación total del directorio; c) Designación inspectores de cuentas; d) Operaciones a que se refiere artículo 44 Ley 18.046; e) Designación diario para citación a Junta de Accionistas. Tendrán derecho a participar los titulares de acciones inscritas con cinco días de anticipación a la fecha de la Junta en el Registro de Accionistas. La calificación de poderes se efectuará al iniciarse la junta. Santiago, julio de 1984. — El Gerente.  
9-18-19

## 3 REMATES

REMATE. Ante el Notario infrascrito, en el local de la Notaría, Huérfanos 1151, se subastará el día 11 de Agosto de 1984, a las 11 hrs., el inmueble ubicado en Fray Luis de la Peña N° 2923 de la comuna de Conchalí. Mínimo de posturas \$ 1.200.000. Precio se pagará con \$ 600.000, al contado, \$ 300.000 a 60 días y \$ 300.000 a 90 días, con un interés del 1% mensual sobre el saldo insoluto expresado en UF. Inter-

resados deberán acompañar vale vista o boleta bancaria a la orden del Partidor Sr. Eduardo Varas Videla, por el 10% del mínimo. Los títulos se encuentran a disposición de los interesados en la Notaría. Eduardo Quezada Roldán.  
13-18

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil, Santiago, Compañía 1213, se rematará 2 Agosto 1984 a las 16 horas inmueble calle Prometeo 626 Maipú, Santiago, inscrita Fs. 33.015, N° 43.278 Registro de Propiedad 1980, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo: \$ 1.304.867, precio pagaráse contado. Garantía: 10% mínimo, en dinero efectivo o vale vista orden Tribunal. Demás bases rol; 1203-82 "Banco del Estado con Muñoz Sepúlveda Odelidio". La Secretaria.  
18-19-20

REMATE: Quiebra Alfombras Wiener S.A. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 12 de julio de 1984, fijó audiencia día 31 de julio de 1984, a las 16.30 horas para realizar subasta de siguientes inmuebles: 1.- Lote N° 2 del plano de subdivisión de la propiedad de calle El Molino N° 1771, comuna de Renca, que corresponde a parte del sitio G del plano respectivo y que deslinda: al sur: calle El Molino en 13 metros; al norte: Lote 1 del plano de subdivisión en 13 metros; al oriente: 40 metros 10 cms. lote F primitivo loteo; y al poniente: 40 metros 10 cms. con resto del lote G del primitivo loteo. Precio mínimo será suma de \$ 1.100.000. 2.- Conjuntamente propiedad ubicada en calle El Molino N° 1771, comuna de Renca, que corresponde al lote 1 del plano de subdivisión respectivo y que deslinda al norte: en 13 metros con lote L y H; al sur: en 13 metros con lote N° 2 mencionado de doña Clara Valenzuela Vallejos hoy Telabor Ltda.; al oriente en 28 metros 40 cms. con lote F vendido a Wiener y Cia. Hoy Alfombras Wiener S.A.; al poniente: en 28 metros 40 cms. con resto lote G de doña Juana Olga Montero. Lote F con frente a calle El Molino 1761 al 1763, comuna de Renca, cuyos deslindes son: al norte: lotes I y K; al sur: calle El Molino; al oriente: lote E y al poniente: lote G. Precio mínimo será suma de \$ 2.811.000. Precio de ambos remates se pagará de contado dentro plazo de 10 días desde fecha de subasta; todo postor para tomar parte subasta deberá acompañar vale vista o boleta bancaria orden tribunal por 10% mínimo fijado para cada subasta. Demás antecedentes y bases de remate oficina Síndico de Quiebras William Jalaff Escandar, Ahumada 312, oficina 626, horario de 10:00 a 13.00 horas. Secretaria.  
17-18-19-20

ANTE el Décimo Juzgado Civil de Santiago el día 31 de julio de 1984 a las 16 horas, se subastará el inmueble que corresponde al piso tercero, como un sólo cuerpo del edificio ubicada en calle Lord Cochrane N° 54, actualmente Lord Cochrane N° 30, departamento N° 301 al 310, los estacionamientos 1 y 2 y bodegas N° 11, 12, 13, 14, 15, 16, 35 y 36, todos del edificio indicado de Santiago, inscrito a Fs. 38.505, N° 49.856 del Registro de Propiedad del año 1981 del Con-

servador de Bienes Raíces de Santiago. El mínimo para las posturas será de 13.361,85 U.F. equivalente en moneda nacional. El precio podrá pagarse al contado o bien con facilidades según modalidad establecida en las bases de remate y previa consulta, en las oficinas del Banco Hipotecario de Fomento Nacional, Huérfanos N° 1234, Santiago y hasta una semana antes de la subasta. Mayores antecedentes expediente BHIF con Codelma Ltda. Rol N° 653-84.  
15-16-17-18

REMATE voluntario. Autos partición "Plaza-Castro" remátase el 7 de agosto a las 15.00 hrs. en 7° Juzgado Civil, ubicado en Compañía 1213, propiedad ubicada en Los Regidores 496, Villa Ecuador, Pudahuel a cinco cuadras

metro "Las Rejas". Trátase de bungalow, servicio completo, calefacción, agua caliente, buen estado. Visitas lunes a viernes de 10 a 13 hrs. Mínimo \$ 650.000 pagadero mitad contado dentro de 5 días verificada subasta saldo 90 y 120 días con interés de 1% mensual más IPC garantía 10% mínimum dinero efectivo o vale vista orden árbitro don Eduardo Varas Videla. Demás antecedentes Secretaría 7° Juzgado Civil. La Actuaría.  
17-18-19-20-21

## 23 GASTRONOMIA

COMIDA Árabe para llevar excelente calidad, preparación casera. Sólo a pedido al 2258882.  
1° VI-31 VII

## 32 VARIOS

VENDO Radio Philips 4 Bandas y TocaDiscos Wincos Automático \$ 5.000 Tocornal 1492. Fono: 5552801.  
10 al 20

## 35 CITACION BOMBEROS

OCTAVA Compañía de Bomberos de Santiago. "La Unión es Fuerza". Cito a la Compañía a reunión ordinaria, para el próximo día viernes 20 de julio de 1984, a las 20.00 horas. Tabla: Balance correspondiente al 2° trimestre año 1984. Informe Comisión Revisora de Libros y Cuartel. Asuntos de Interés para la Compañía. — El secretario.  
18-19-20



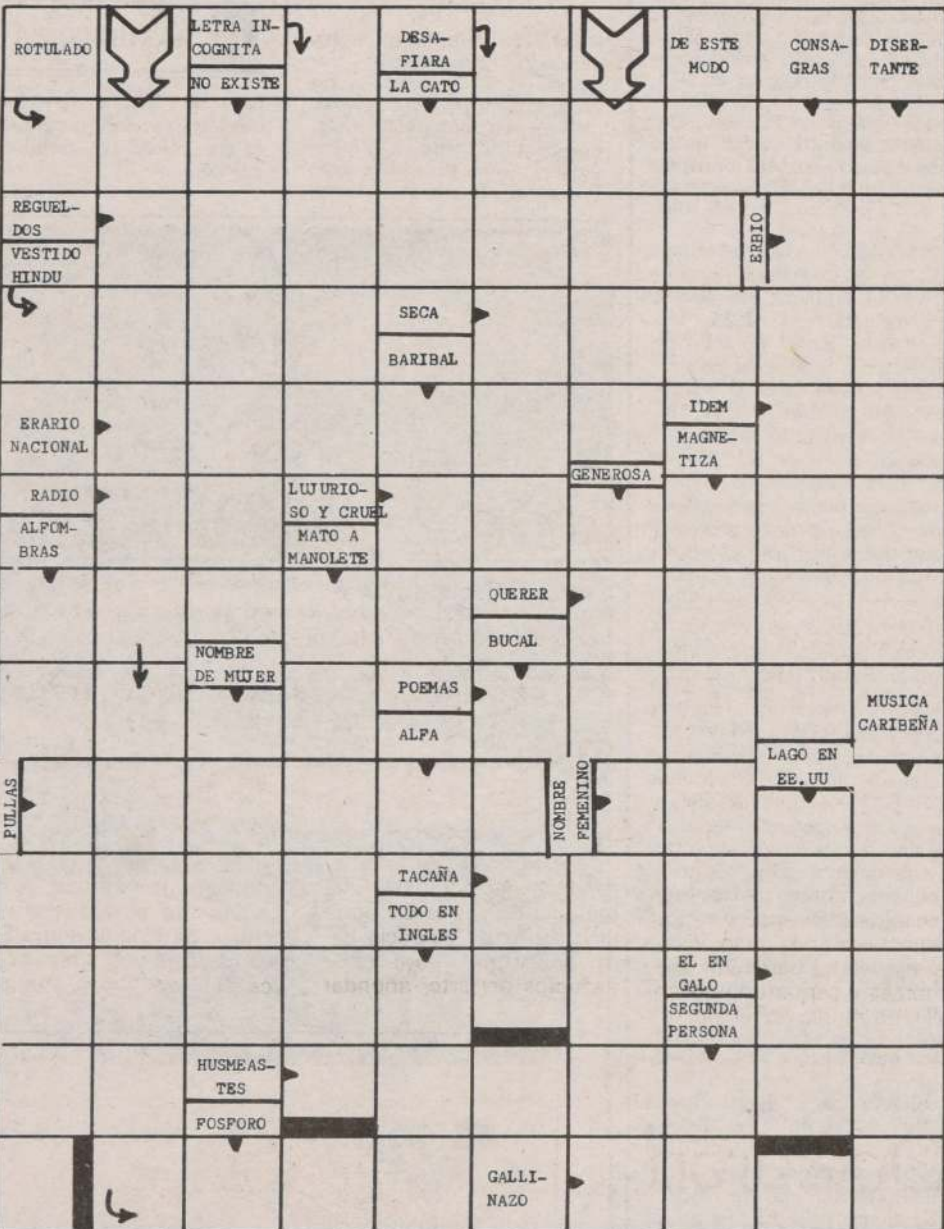
Respete...en el tránsito todos  
volvemos a ser peatones.



**¡Cuidese!**  
**Queremos**  
**que Ud. viva.**

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO





	0000	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99
	0000	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99
	0000	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99
	0000	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99
	0000	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99

Si usted quiere gozar de una buena comida italiana, vaya al restaurant "Chilitaly", ubicado en Club Hípico 453. Allí podrá servirse, en un grato ambiente y con la seguridad de que será bien atendido, las diversas especialidades de la casa, entre ellas canelones, lazañas, ravioles o involtini, esta última una rica masa con salsa de acelgas... Sin embargo, si usted quiere comida chilena, pídale también. En el Chilitaly encontrará de todo.



## Viviana Nunes será "mamá"

□ Próximamente saldrá al aire su programa de TV titulado "Triángulo"

Viviana Nunes será mamá. La noticia la comunicó a La Nación la propia figura de televisión, quien expresó que en la actualidad tiene dos meses de embarazo. "Según mi médico nacerá aproximadamente el 5 de marzo. Creo que es una excelente fecha porque durante el período prenatal, me corresponderá verano y prácticamente en esos meses sólo hay televisión envasada. La mayoría de las actividades comienzan a finales de abril y principios de mayo, fecha en que espero estar en forma para volver a la pantalla", nos expresa.

Viviana confiesa que tiene la secreta intuición que será hombre, por ese extraño sexto sentido que poseen las mujeres. "Sin duda, que el sexo se puede conocer a partir del séptimo mes de embarazo, pero yo ya tengo casi la certeza que será varoncito. En realidad, a mí me da lo mismo que sea niño o niña. Lo importante es que sea sano", enfatiza la figura de TV.

La noticia que pronto llegará un nuevo ser al seno de la familia Zerené-Nunes, obligatoriamente predispone al matrimonio, tanto en el plano psicológico como físico. Desde ya se le ve a Miguel Angel (su marido) mucho más cariñoso que lo habitual y con el típico orgullo de quien será padre por primera vez. Viviana, por su parte, nos comenta que muchas veces se olvida de su embarazo, por el continuo ajetreo de las actividades de espectáculo.

"A mí me encanta la equitación y el otro día me invitaron a cabalgar. Yo acepté encantada, pero luego me recordé que me están prohibidos los deportes agitados. Otras veces, por el trabajo mismo, me olvidaba de la necesidad de almorzar, en cambio, ahora, hay alguien dentro de uno reclamando alimento. La más importante reunión debo interrumpirla con el fin de comer bien y no el típico sandwich, como solía hacerlo", expresa Viviana Nunes.

### TRIANGULO

Dentro de los inmediatos planes de trabajo de Viviana, figura el programa de TV, titulado "Triángulo", que tendrá la conducción de ella y de Tamara Sepúlveda, y será producido en forma independiente. "Ya grabamos el primer programa para ser comercializado en los distintos canales. Nuestro primer invitado fue Pepe Vilar. Es un espacio de conversa-

ción, donde procuramos descubrir el lado desconocido del entrevistado. Para esto nos asesoramos con el periodista Alberto Guerrero, quien trabajará junto a nosotras, pero tras las cámaras", puntualizó.

Consultada Viviana Nunes acerca si la venta de este programa a Canal 7 u 11, no significaría que debería salir del bloque que tiene en "Sábados Gigantes" de TV 13, señaló: "Yo no tengo un contrato con exclusividad, porque no la puede pagar ningún canal en este momento. Además, "Triángulo" no podría transmitirse los sábados y en un horario de competencia para los "Gigantes", porque sería absurdo. Por tanto, no creo que tenga problemas de ese tipo".

La entrevistada expresó que todavía no existe fecha para el lanzamiento de este espacio de conversación, debido a que todo dependerá de los resultados de su comercialización en la televisión chilena.

### LOS OFICIOS

Pero sin duda lo que brinda una gran satisfacción profesional a Viviana, es su miniprograma dedicado a "Los Oficios", en el bloque de Don Francisco. "El equipo humano es fantástico. Para la realización de cada espacio el periodista Jorge Moendinger me asesora tras las cámaras. Es sorprendente como uno aprende al informarse acerca de los distintos oficios. No podría decir cuál me impactó más, porque cada uno tiene algo de especial y desconocido que lo hace ser único. Sin embargo, me llamó mucho la atención las distintas especialidades de la fotografía, que se darán a conocer este sábado. Hay fotógrafos publicistas, de retrato y dentro de los reporteros gráficos, figuran los hojalateros, quienes se hacen pasar por periodistas, porque alguna vez, se les publicó una foto en algún diario o revista", acota Viviana Nunes.

### ASESORA DE CONFECCIONES

Sin embargo, nuestra entrevistada tiene un oficio secreto. Como su esposo, Miguel Angel Zerené, tiene una fábrica de confección de ropa femenina, es ella quien da los asesoramientos respectivos en la moda juvenil. Según Viviana, esto le ha permitido una renovación a la empresa y captar un público que hasta antes del matrimonio no tenían.



Para finales de abril o principios de mayo, Viviana espera recuperar la silueta que le permitió ser segunda Miss Chile en 1981.

Corporación "Lucrecia León de Arrau"

## Tratarán aspectos del arte

Una reunión con la prensa de espectáculos tendrá mañana jueves la Corporación de Arte "Lucrecia León de Arrau", para tratar aspectos del arte, ahondar

en el tema de la capacitación y otras materias.

Durante el encuentro el crítico de cine Mariano Silva ofrecerá una visión acerca de los filmes que se

estrenarán en el mes de agosto.

### SOBRINO

Por otra parte, Agustín Arrau, sobrino de Claudio Arrau, durante su visita a Chile, sostuvo reuniones con representantes de las Corporaciones Culturales de Santiago y "Lucrecia León de Arrau".

Agustín Arrau tiene algunos trámites pendientes en nuestro medio, como un libro y un documental de televisión, referidos a las actividades que Claudio Arrau realizó en el país durante su exitosa venida.

En tanto, agencias extranjeras informaron que ya se encuentran fijadas las fechas para las actuaciones de Claudio Arrau en Buenos Aires, para el mes de agosto. El 4 y el 12 se presentará en el Teatro Colón, en Buenos Aires, y el 8 en el Rex.

De nódulos en sus cuerdas vocales

## Operaron a Coco Legrand

En satisfactorias condiciones de salud quedó ayer el humorista Coco Legrand, luego de ser intervenido quirúrgicamente de nódulos en sus cuerdas vocales.

Legrand fue dado de alta en la tarde, después de permanecer por unas horas en la unidad de Tratamiento Intensivo y Recuperación de la Clínica "Indisa".

El cómico nacional fue operado al mediodía de ayer por el doctor Eduardo Lira quedando en buen estado. No obstante, deberá guardar silencio absoluto durante 15 días.

A raíz de la enfermedad que le afecta desde hace unos días, Coco Legrand suspendió por más de un mes sus actividades del espectáculo, lo cual le obligó también a cancelar momentáneamente su rol de jurado en el programa "Exit" de Canal 13.



Durante 15 días Coco Legrand deberá guardar silencio absoluto luego de ser operado de nódulos en sus cuerdas vocales.



VIVIANA NUNES comenta que tiene toda la impresión que su hijo será un varoncito, aunque su verdadero deseo es que nazca sano y fuerte.

**VIP'S**  
SALON DE PEINADOS

Para **ELLAS** para **ELLOS**  
Gran Av. J. M. Carrera  
5866 San Miguel (Parad. 14. 1/2)



Hoy comienza el gran estelar de TVN

## "Siglo XX" irrumpe con "la belle époque" en su primera edición

**L**a Belle Époque será el eje del primer capítulo del programa Siglo XX realizado por Sergio Riesenberg, para Televisión Nacional, y que se proyecta como el gran estelar de este canal, tanto por la envergadura de su producción como la proyección internacional que en sí mismo reviste.

Los diez capítulos intentarán dar a conocer los hechos más importantes del siglo XX. El primero mostrará a Europa como el centro del mundo. París, su eje central, vivía una Belle Époque. Su Torre Eiffel, ese monumento metálico, gigantesco, con más de 300 metros de altura es presentado en sociedad durante la exposición universal de 1889. La Belle Époque brilla en todo su esplendor. París es una fiesta. Su casino, café l'Olympia, y la noche, que se llamó Moulin Rouge.

Así parte el nuevo espacio. Sus datos históricos harán recorrer al espectador los lugares, personas, personajes más importantes, hechos notables, descubrimientos y conflagraciones.

Todo esto lo explica previamente Juan Guillermo Vivado en los cuadros musicales. Hasta el momento se encuentran grabados

7 capítulos. Todos ellos se han realizado en los estudios de Chile Films, con las escenografías de Pedro Miranda. Para este espacio se contrató a Octavio Cintolessi, creador del Ballet Municipal. Formó un cuerpo de baile estable para participar en las diferentes coreografías.

El cine, que no podía estar ausente de este recuento visual del siglo, estará a cargo de María Romero en la asesoría. En Deportes Antonino Vera, Julio Retamal en la historia, Camilo Fernández en la música. La documentación corresponde a la periodista Lidia Berdesky y la producción a cargo de Juan Romero y su asistencia con Alejandra García Huidobro. Asiste al director María de la Luz Savagnac.

La locura del Can-Can salta a las pantallas. Los vestuarios en rojo y medias enloquecidas brillan en los bailes del ballet. A comienzos del siglo 19 Estados Unidos se proyecta como una gran nación. Como clara anteposición, a su lado, México ve nacer su folclore. Con canciones auténticamente populares que nacen y se proyectan hasta nuestros días. Se iniciará así el cuadro de México.

Pero el mundo, como dice el tango, ha sido y será una porquería. Con estos versos



Un gran despliegue escenográfico, vestuario y elenco, proyecta al programa Siglo XX en un género atractivo y en un formato claramente nuevo.

□ Dirigido por Sergio Riesenberg y producido por Juan Romero, el programa se propone ofrecer un nuevo esquema de musical didáctico-histórico que observa el siglo en todas sus décadas

□ Más de ciento treinta personas estables trabajan en el espacio que nació de una idea pensada en octubre del año pasado

□ Conduce Juan Guillermo Vivado e integra a grandes figuras de la escena nacional



1 Juan Guillermo Vivado, conductor del espacio



2 Sergio Riesenberg, director



3 Victoria Vergara, en un cuadro musical: Carmen

se visualiza lo que ocurre en ese entonces. Rápidas imágenes, acertadas, recurrentes. Guerras, bombas, desastres, caos. Siglo XX, cambalache problemático y febril. El hombre enloquecido por la ciencia y la tecnología. Un siglo XX que saluda al primer automóvil con motor a explosión.

Surge la guerra de las óperas y comienza un recuento de las grandes arias de Carmen, y los autores alemanes. Nápoles y sus temas inolvidables, en la voz de Francisco Catenas. Llega la Viuda Alegre con Carmen Barros, La Habanera con Victoria Vergara y todo lo que ocurre en los pubs ingleses y cafés franceses.

A comienzos de siglo se desnuda el espectáculo y nace el Music Hall. Pero también nace otro espectáculo masivo. El deporte. Se proyectan escenas de material fílmico de archivo y la documentación, copiosa, hace de este recuento uno de los más valiosos del programa. Junto a ello, los primeros Juegos Olímpicos, donde la destreza física vuelve a ser protagonista de un evento múltiple y dinámico. En 1896 se realiza la primera olimpiada del mundo moderno.

Junto con este acontecimiento se vuelve a Chile para mostrar lo mejor del nacimiento deportivo nacional: el fútbol. Antiguas fotografías y algunos recortes de periódicos hacen de este recuerdo algo interesante y ameno. Así se conocerá que en 1887 nace el Off Side; en 1873, surge el corner o tiro de esquina, en 1875 se pasa de un arco de dos palos, a tres; el primer árbitro data de 1877; el saque de costado se conoce en 1880; y, por si nadie lo sabe, el arquero comienza a usar sus manos, solamente en 1871!!!!

Pero el cine no puede estar ausente. Se transforma en una gran industria. El invento de los hermanos Lumière encuentra en Estados Unidos su consolidación definitiva, viendo nacer en 1905 su primer estudio. Y junto a ello los más bellos rostros de la pantalla. A partir de la primera década del siglo se crea el Music Hall. También, es esta época, el vals impera en los salones y se extiende por Europa.

Los franceses, es esta época, sienten una gran predilección por los números acrobáticos circenses y de malabares. Esto se muestra con calidad de escenografía e iluminación. Y terminará el primer apasionante capítulo de este programa con un recuento de lo que sucedió en Chile durante la celebración de su centenario.

Siglo XX, programa basado en la historia, la música, y el acontecer social del mundo, es un espacio eminentemente musical. El vestuario corresponde a María Correa, la ambientación a Sergio Zapata y la dirección musical a cargo de Raúl Di Bilio.

(JORGE TAPIA VIDAL)



# PROGRAMACION TV

## CANAL 5



- 19.50 SINTONIA. Música: Rosemary Brown Musik. Rosemary Brown. Liszt.  
20.00 LA MANO MONA DE MONONA. Mano y Monona en la correspondencia de los más pequeños.  
20.10 SHOW DEL PROFESOR ROSSA. Programa infantil.  
21.20 LA BICHA Y SAPOLIN. Las buenas noches para los más pequeños con Monona, la Bicha y Sapolin.  
21.28 UCV NOTICIAS. Actualidad universitaria y regional bajo el prisma UCV.  
21.30 TERTULIA. La sobremesa del miércoles con la conversación espontánea, llena de inolvidables recuerdos y divertidas anécdotas. Los contertulios son: Germán Becker, Domingo Durán y José Luis Rosasco. Conducción de Willie Arthur.  
22.30 HOY EN EL MUNDO. Programa magazine producido por UCV Televisión.  
23.00 CASA SOLARES. Este filme trata de demostrar lo que se está haciendo en EE.UU. con respecto a la conservación de la energía, al implantar la energía solar como medio de refrigeración y calefacción.  
23.30 CHINA DE HOY. Un magazine desde la legendaria y milenaria China.  
23.45 CONVERSANDO.

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

## CANAL 7



- 09.45 CARTA DE AJUSTE.  
10.00 MATINAL INFANTIL.  
12.05 LA COCINA DE MONICA.  
12.10 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa conducido por ENRIQUE MALUENDA. EDICION UNO.  
14.20 BIANCA VIDAL. Teleserie mexicana.  
15.15 CORALITO. Teleserie portorriqueña.  
15.55 LOS DUKES DE HAZZARD. Hoy: "BIEN VENIDOS BOB Y LUKE".  
17.00 DIBUJOS ANIMADOS.  
17.20 TARDES DE CINE. "EL HOMBRE ARAÑA", con: NICOLAS HAMMOND. Usando el control mental, una poderosa y misteriosa banda obliga a respetables ciudadanos a cometer graves delitos y amenaza con un suicidio colectivo si no le entregan la suma de 50 millones de dólares.  
19.15 LA REPRESA. Teleserie nacional.  
20.30 SESENTA MINUTOS.  
21.25 TV TIEMPO.  
21.30 EL GRAN ESPECTACULO DEL SIGLO XX. Programa estelar, dirigido por SERGIO RIESENBERG y conducido por JUAN GUILLERMO VIVADO. Este programa es una especie de collage de lo que ha sido el espectáculo en sus diferentes gamas en este siglo.  
23.00 QUINCY. Serie médico legal. Hoy: "CULPABLE HASTA PROBAR SU INOCENCIA".  
00.00 EDICION DOS. Síntesis informativa.  
00.15 ENTRE MUJERES. Comedia norteamericana, ambientada en una revista editora de modas.

## CANAL 11



- 06.45 CARTA DE AJUSTE.  
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiario con Pamela Hodar.  
07.55 CANAL 11 AL DESPERTAR. Conduce: Jorge Rencoret.  
10.00 EL MAGO DE LA POLLA GOL.  
10.05 CENICIENTA. Teleserie venezolana.  
11.00 MASAMIGOS.  
11.30 EL BRUJO QUE QUISO VOLAR. Serie de aventuras. Hoy: "El hueso parlante".  
12.00 CIERRE.  
16.00 CARTA DE AJUSTE.  
16.15 LANCELOT LINK. Dibujos animados.  
16.45 MASAMIGOS.  
17.15 LOS INVASORES.  
18.15 EL SUPER AGENTE 86. Comedia con Don Adams.  
18.45 CINE EN EL ONCE. "Sólo los valientes". Con Frank Sinatra. Durante la Segunda Guerra Mundial, un grupo de combatientes norteamericanos es derribado sobre una isla en el Pacífico Sur. En ese lugar permanece, asimismo, una guarnición del ejército imperial francés. Después de descubrir que ambos grupos enemigos están abandonados por sus respectivos países, surge una singular amistad entre ellos...  
20.25 CASIMIRO.  
20.30 PANORAMA. Noticiario conducido por Raquel Argandoña y Eduardo Riveros.  
21.30 TRES EN LA NOTICIA. Un programa periodístico conducido por María Eugenia Oyarzún.  
22.25 EL MAGO DE LA POLLA GOL.  
22.30 LOS INMIGRANTES. Serie brasileña.  
23.30 PANORAMA AL CIERRE.

## CANAL 13



- 10.00 CARTA DE AJUSTE.  
10.30 3-2-1- CONTACTO. Serie educativa. Hoy: "Aglomerado-Despejado".  
11.00 FESTIVAL INFANTIL. Dibujos animados.  
12.05 EXITO. Conducción: José Alfredo Fuentes.  
13.30 ALMORZANDO EN EL 13.  
14.30 TELETARDE.  
14.53 VISIONES.  
14.55 BAILA CONMIGO. Teleserie brasileña.  
15.40 HERENCIA DE AMOR.  
16.15 SWITCH. Serie de aventuras y acción policial. Hoy: "El vuelo de la estafa".  
17.30 DIBUJOS ANIMADOS.  
18.00 CINE EN SU CASA. "E.T. Y SUS AMIGOS". Entretenida versión a la que se incorpora una larga lista de extraterrestres, hostiles y amigos, que han popularizado la pantalla y que culminó con la magia y el encanto de este personaje de todos conocido.  
19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL.  
19.55 VISIONES. "Estadua de la Justicia" Valparaíso.  
19.57 AVANCE NOTICIOSO.  
20.00 ANDREA.  
20.25 HASTA MANANA.  
20.30 TELETRECE.  
21.30 GRANDES EXITOS DEL CINE.  
23.25 VISIONES. "Cultura Tolita Tumaco". Museo Arte Precolombino.  
23.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz.  
24.00 POR FAVOR DENME UN DESCANSO.  
01.00 PALABRAS AL CIERRE.

### CINES

- ALESSANDRI.- Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Sexualmente hablando" y "Relámpago azul" (21) \$ 70.  
ALFIL.- Alameda 776 (35357) Desde las 11.30 hrs. "Shogun" y "El padrino" (18) \$ 80.  
ASTOR.- Estado y Huérfanos (392100) Desde las 13.15 hrs. "Break dance" (men) \$ 160.  
AUTOCINE VIZCACHAS.- (44737) Viernes, sábado y domingo solamente.  
BANDERA.- Bandera 76 (714403) Desde las 11.35 hrs. "Bingo Bongo" (14) \$ 120 funciones continuadas.  
CALIFORNIA.- 15.15 hrs. "La noche de las narices frías" \$ 150 (men) 17 hrs. "Fantasía" \$ 150 (men) 19.25 y 21.45 hrs. "Infielmente tuya" (14) \$ 180.  
CAPRI.- Monjita 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Los dioses deben estar locos" y "Dos locos con suerte" y "Copia al carbón" (men) \$ 70.  
CENTRAL.- Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.  
CERVANTES.- M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "Los tres hermanos" (14) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.  
CHILE.- Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Cazador del espacio", "El regreso del Jedi" y "Superman III" (men) \$ 40.  
CINELANDIA.- Puente 540 (67532) Desde las 13.10 hrs. "Amor sin frontera", "Superman III" y "El síndrome de China" (men) \$ 70.  
CITY.- Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "La laguna azul" (14) \$ 120.  
CONTINENTAL.- Pza. Bulnes 57 (60735) Desde las 12.45 hrs. "El último grumete" (men) \$ 100, men. 15 años \$ 60.  
DUCAL.- Agustinas 777 (35375) Desde las 10.45 hrs. "Break dance" (18) \$ 160, (men.) 20 hrs. "Fanny y Alexander" (18) \$ 160.  
EL GOLF.- Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, "La laguna azul" (14) 19 y 22.10 hrs. "McQuade el lobo solitario" (14) \$ 180.  
ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326) 16 hrs. "Asterix y Cleopatra". Dibuj. animados (Men.) 17.30, 19.45 y 22 hrs. "Sonata otoñal" de Ingmar Bergman (18) \$ 80 Estd. \$ 140.  
FLORIDA.- Estado 226 (380578) Desde las 11 hrs. "La noche de las narices frías" (men) \$ 130 L. a V. may 60 años \$ 100.  
GRAN PALACE.- Huérfanos 1178 (60082) Desde las 11 hrs. "El cristal en cantado" (21) \$ 120.  
HUELEN.- Huérfanos 779 (31603) Desde las 10.30 hrs. "La noche de las narices frías" (men) \$ 130 L. a V. may. 60 años \$ 100.

## HOY EN ESPECTACULOS

- HUERFANOS.- Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 hrs. "Fantasía" (men) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.  
IDEAL CINEMA.- Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Krull", "El vengador anónimo II", "Besos a la francesa" y "El karateca invencible" (21) \$ 40.  
IMPERIO.- Estado 237 (397960) Desde las 11.15. "Hercules" (men) \$ 120.  
KING.- Huérfanos 840 (32938) Desde las 10 hrs. "Gabriela" (21) \$ 100.  
LAS CONDES.- Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22. hrs. "Indiana Jones y el templo de la perdición" (men) \$ 160.  
LAS LILAS.- E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, "Hercules" \$ 180. (men) 19 y 22 hrs. "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (14) \$ 180.  
LIBERTAD.- Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Dame una mano", "Besos a la francesa" y "Excalibur, la espada invencible" (21) \$ 40.  
LIDO.- Huérfanos 680 (30797) Desde las 10.30 hrs. "Indiana Jones y el templo de la perdición" (men) \$ 160.  
MAIPO.- San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Octopussy", "La enfermera" y "Cuidado con las vírgenes" (21) \$ 50.  
MAYO.- Monjitas 879 (391201) Desde Las 10 hrs. "Más loco que un plumero" y "Un día después" (14) \$ 80.  
MODERNO.- Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Casta y pura", "Las azafatas" y "Verdugos de la justicia" (21) \$ 60.  
NILO.- Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La ardiente Emmanuelle" y "La isla del devorador de mujeres" (21) \$ 80.  
NORMANDIE.- Alameda 139 (392749) 15.30, 17.30 hrs. "Bodas de sangre" \$ 130 Estd. \$ 80 (men) 19.30 y 22 hrs. "Carmen" (18) \$ 130 Estd. \$ 80.  
OPERA.- Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Esta loca, loca fiesta" (21). Además show strip M. y J. \$ 100.  
ORIENTE.- P. Valdivia 093 (41345) 15.30, "Las noches de las narices frías" (men) 17.15, 19.30 y 22 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 100.  
PEDRO DE VALDIVIA.- P. de Valdivia 1719 (2238546) 16.15, 19.15 "Break dance" \$ 160 V. \$ 180. (men) 21.15 hrs. "Fanny y Alexander" (18) \$ 180.  
PLAZA.- Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "El señor de las bestias" (14) \$ 120.

- PRAT.- San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "El regreso del Jedi" "La leyenda de Bruce Lee" y "El extra" (men) \$ 60.  
PROVIDENCIA.- M. Montt 032 (42867) 16 hrs. "El último grumete" (men) \$ 100 men. 15 años \$ 60. 19 y 21.45 hrs. "Tres hermanos" (14) \$ 180.  
REAL.- Compañía 1040 (65555) Desde las 11.10 hrs. "Conserje en condominio" (men.) \$ 120.  
REX 1.- Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.00 hrs. "McQuade el lobo solitario" (14) \$ 160.  
REX 2.- Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.00 hrs. "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (14) \$ 160 L. M. y M. \$ 120.  
REX 3.- Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.00 hrs. "Tal para cual" (14) \$ 160 L. M. y M. \$ 120.  
RIO.- Monjita 743 (33550) Desde las 11 hrs. "La otra virginidad", "La perfección del amor físico" y "Las variaciones del amor" (21) \$ 80 J y V. \$ 60.  
RITZ.- San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Ruta suicida" y "Servicio de noche" (21) \$ 70.  
ROXY.- Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Un día después" y "Más loco, que un plumero" (14) \$ 80.  
SALA ARAUCO.- Av. Kennedy 5413 (2460609) 15.15, y 17.15 hrs. "El arquero y la hechicera" \$ 160 (men) 19.30 y 22 hrs. "Yenti" (14) \$ 180.  
SALA LILA.- Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Break dance" (men) \$ 160 V. y M. \$ 180.  
SALA VERDE.- Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Indiana Jones y el templo de la perdición" (men) \$ 160 V. y M. \$ 180.  
SANTA LUCIA.- Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "El expreso de medianoche" (21) \$ 160.  
U.C. Jorge Washington 26 (465652) 18.30 y 21 hrs. Ciclo Peter Weir "Gallipoli" (14) \$ 140 Est. \$ 80.  
YORK.- Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Kramer vs. Kramer" (14) \$ 120 (Dustin Hoffman).

### TEATROS

- ANTILEN.- Alameda 410 (335196) 20 hrs. "Encuentro de Teatro de Muñecas", con Cía. Mímica y Marionetas Huipampa y Jorge Fernández.  
ANTONIO VARAS.- Morandé 25 (6961200) 19

- hrs. "La señorita de Tacna", de Mario Vargas Llosa. \$ 150 Estd. \$ 50.  
ARTE CAMARA NEGRA.- A. Lope de Bello 0126 (2515638) Jueves: "El castigo de Franz Kafka", con Adolfo Assor.  
CANDILEJAS.- Bellavista 127 (776339) Jueves: "Este Lucho sabe mucho" de Lucho Córdoba.  
DEL ANGEL.- San Antonio 257 (333605) 19.30 hrs. "La Nona", con Ana González, Ana María Palma. \$ 300 Estd. \$ 150.  
EL CONVENTILLO.- Bellavista 173 (774164) 20 hrs. "¿Usted? ¿baño al león? de Ariel Guzmán. \$ 200 Estd. \$ 100. (Sala chica).  
HECTOR DUVAUCHELLE Lira 5 (398969) 11.30, y 16 hrs. Prog. infantil: "Las aventuras de Quico y Caco" Cía. Cortina Mágica \$ 100.  
HUMORESQUE.- San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Dn. Artemisa" \$ 250.  
HECTOR DUVAUCHELLE.- Lira 5 (398969) 11.30 y 16 hrs. Prog. infantil: "Juanito y la mata de habas". Cía. Cortina Mágica. \$ 100.  
INST. CHILENO DE CULT. HISPANA.- Providencia 927 (747420) Viernes: "Testimonio de un sueño".  
LA COMEDIA MERCED 349 (391523) 19 hrs. "Primavera con una esquina rota", de Mario Benedetti. Grupo ICTUs \$ 300.  
LA TAQUILLA.- Los Leones 238 (2311099) Viernes "Ni lo uno ni lo otro, sino todo lo contrario" de Montenegro. Montealegre y Montenegro.  
MAGNUM CIRCUS. Av. Kennedy y Luis Carrera. 15.30 y 18.30 hrs. "Sinfonía on ice". \$ 150 hasta \$ 400.  
PICARESQUE Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.45 hrs. "La probeta chascona" con Mino Valdés, Daniel Vilches \$ 350.  
SALA ISIDORA ZEGERS Compañía 1264. 19 hrs. "El tiempo y los conways" con Alumnos del D.A.R \$ 70 Estd. \$ 30.  
U.C. Jorge Washington 26 (465652) jueves: Cine infantil. "El príncipe y el mendigo" de Richard Fleischer.

### EXPOSIC. Y MUSICA

- CENTRO CULT. LOS ANDES A. Ovalle 1465 (711948) 19 hrs. "Quinteto Bronces de Chile" y Exposición de óleos de Héctor Wistuba.  
INST. CHILENO ALEMAN Esmeralda 650 (383185) Exposiciones: Selección de láminas de calendario "El año" y "Fotografías" de Lucho Prieto.

## CENTROTELAS

Mac Iver 70 San Antonio 515  
Bandera 749 Franklin 1060 - Fono 566339  
Recoleta 215 Covadonga 222 - San Bernardo

## SUPERTELAS

Catedral 1067 - Fono 85807 - Providencia 1440  
Matucana 877  
Concha y Toro 144 -  
Ruénto Alto Eyzaguirre 560  
San Bernardo



CAMISAS DE DORMIR TODAS LAS TALLAS POR KILO DESDE \$ 250 POR UNIDAD  
JARDINERAS DE MEZCLILLA PARA NIÑOS DESDE \$ 600

OFERTAS

3 SABANAS DE COLOR POR \$ 600

OFERTAS



CRITICA

# Tres filmes: uno intimista, otro alocado y un tercero sobre el bien y el mal



por Yolanda MONTECINOS

**E**l cine se ha entronizado en un primer lugar en las atracciones de invierno. Mientras la telenovela "Los Titeres" llegaba a su publicitado final, en las salas locales, varios filmes se beneficiaban con un retorno al antiguo hábito de ver películas. Finaliza el semestre y ya son más de veinte las producciones importantes y otras tantas las que reúnen condiciones de cintas de arrastre masivo. Entre las primeras, Carlos Saura con su versión de "Carmen", los filmes con nominaciones al Oscar como "Reencuentro" de Lawrence Kasdan, un thriller del futuro con "Omega encuentra final" de Sam Peckinpah, y, entre muchos otros, "La Noche de San Lorenzo" de los hermanos Taviani.

## TRES HERMANOS

Es una producción de un realizador italiano con 62 años, cuya obra desarrolla y mantiene los postulados del gran aporte del cine de ese país después de la guerra: el neo realismo. Toda su labor se integra al realismo y sus temas y enfoques a una visión socio-económica del hombre, en el mundo actual.

Su obra es profunda, humana, y con esa grandeza que sólo se obtiene con una visión objetiva de hechos y personajes. Así se demostró ya en sus primeros intentos, como "El Desafío" de 1957, y luego se confirma en una de sus películas más conocidas: "Saqueo a la Ciudad".

En ambas sorprendió por su fuerza y por el sentido de la denuncia de grandes problemas sociales, sin convertir cada producto en un libelo o un panfleto, de fragilidad natural. Se sabe que el director también tiene su propia visión de "Carmen" de Bizet, pero basándose en su versión lírica, también de su éxito mundial, con "Eboli" que aún no conocemos en Chile, cuando recién "Tres hermanos" sobrepasa las dos semanas de prueba en nuestras carteleras.

Rossi, por lo general, utiliza textos de autores conocidos, en este caso un cuento del ruso A. Platonov, que relata la historia de tres hermanos convertidos, en forma independiente y sin verse por años, en un juez, un profesor y un obrero. Llegan, llamados por el padre y en una ocasión triste y definitiva, la muerte de la madre, en una aldea rica en ambiente campesino y en recuerdos muy postergados, pero latentes.

Quiénes conocen algunos filmes anteriores de este maduro realizador, podrán palpar un cambio en su tratamiento del tema. Hay un tono de drama íntimo, con toques ibsenianos, una mayor cuidado en la reflexión, los silencios, el estudio de personajes, el toque sugerente en lo psicológico y una gran belleza en el hombre y su paisaje natural. No nos referimos a la naturaleza del lugar donde nacieron y alguna vez se comunicaron como seres humanos, sino al entorno físico total, con objetos y rincones



"El cristal encantado" es una preciosa obra dirigida a la gente menuda.

que son prolongación de cada uno. Las actuaciones son, en general, muy elocuentes. Charles Vanel, como el viejo tronco familiar, retorna al cine en dimensión profunda y sólida, rica en matices y muy bien aprovechado por las cámaras. El elenco destaca en la presencia de Philippe Noiret, y la niña Marta Zoffoli juega sin sobreactuación ni boberías su papel, con una curiosa dignidad natural. No es un gran filme, pero es uno de aquellos productos necesarios para señalar caminos. Aquí, el director deja de lado su preocupación por lo contingente, por la denuncia y, tal vez, más sereno, mirando un poco hacia atrás, busca lo trascendente en lo humano. Proporciona motivos para reflexionar y también provoca admiración por un logro en tono menor, pero respetable y serio.

## LOCADEMIA DE POLICIA

Aquí se debe entrar en el juego de locuras desencadenado en una academia de policía, en la cual se acepta a todo tipo de aspirantes. Esta ruptura de todas las normas de tradición y de lógica, es el motivo central de una producción que el espectador convierte en su afán de reír, disfrutar y de evasión, en un éxito rotundo.

Entra en el género de comedias desopilantes, alocadas e increíbles que lanza con profusión en cine norteamericano, en muchas oportunidades, con chistes cómicos y situaciones muy localistas.

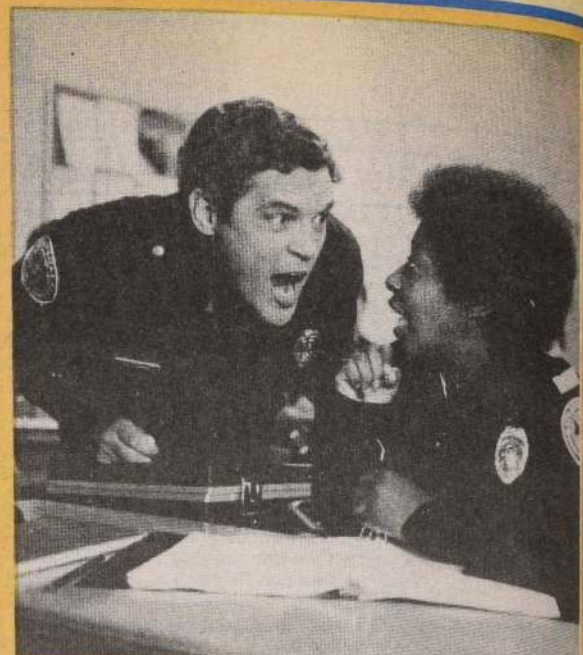
Este aspecto es interesante de considerar y explica, por ejemplo, el por qué algunas historias protagonizadas por Burt Reynolds, son irresistibles en Estados Unidos y aquí, apenas interesan a los muy fanáticos.

El musculoso Burt es, en el cine y TV americanas, algo así como un "super sex pot". "Locademia" se sitúa en una ciudad pequeña en cuya academia policial todo es absurdo. Lo es el comandante y por supuesto, sus hombres de confianza. Todo es desatino, suceden cosas insospechadas a ritmo tan veloz que el espectador aún mejor dispuesto, se queda por el camino.

Siendo el filme un despropósito y muy americano, cuando se planifica una fiesta, ésta se efectuará en un rincón de homosexuales. Como en esta academia hay damas policías, esta condición provoca todo tipo de ardientes y extravagantes equivocaciones. Sumando todo esto y muchas locuras al segundo, el filme es una sátira desembozada, con miras a un público masivo. Es evidente que el espectador americano debe reír hasta enfermar, con tales acontecimientos. El espectador local disfruta un momento de real expansión, pasando por alto algunas vulgaridades y los menos habituados al lenguaje y actos procaces, podrán todavía encontrar pasajes de humor real. Muy graciosa, en especial, para personas con criterio formado.

## EL CRISTAL ENCANTADO

Una preciosa obra dirigida a la gente menuda. Se obtiene por la suma de varios talentos y disponibilidades. Todo el aparataje del cine actual cuando busca reproducir el mundo de la ficción, la danza de las galaxias y deja correr la imaginación, en cre-



"Locademia de Policia" entra en el género de las comedias desopilantes, alocadas e increíbles.

ciente competencia de nuevos rostros, personajes curiosos salidos de equipos bien apoyados en efectos especiales y en técnicos de experiencia. Uno de los directores de este filme de magia futurista es Jim Henson creador de la serie televisiva "Los Muppets" por años éxito en todo el mundo, en el Canal 11 de TV en Chile. No es de extrañar, entonces, que cada criatura, en especial los protagonistas, sean algo mágico y especial. Se nota y se detecta la participación del dibujante Brian Froud y del productor Gury Kurtz, del equipo de "La guerra de las galaxias". Estos nuevos creadores del mundo de la animación vuelcan en "El cristal encantado" una labor de largo tiempo y lo que se podría llamar, el sello del cine-ficción de la década del '80. Las marionetas accionadas de modo maestro, la infinidad de pequeñas criaturas tanto del mundo del bien como el ámbito del mal, maravillan a grandes y niños.

No se trata de una creación simplista como es usual cuando se trata de algo dirigido a los pequeños, sino de todo un mundo nuevo. Nos parece que todo el nutrido equipo tomó en cuenta el enorme desarrollo y las capacidades sorprendentes de los hijos de la revolución audiovisual, cuando crearon este mundo. Hay en él juegos oníricos, rastros bien llevados de mitos, contrastes de luces y sombras y el gran motivo central, la contraposición eterna del bien y el mal. Nos parece la producción más inteligente y rica dirigida a un espectador nuevo. La civilización remota en que se ambienta, quizás podría ser futura o también, el fruto de un sueño de algún pensador afiebrado. Pero es bello, rico, sugerente y en forma alguna provocará pesadillas, ni obsesiones oscuras en la gente más pequeña. Es posible que esta sea una nueva forma de fábula o de cuentos de hadas trasladado a este tiempo y el único capaz de satisfacer sus apetencias. La búsqueda en este filme es de un cristal encantado y quienes corren tras él no son caballeros y damas, sino sabios y místicos. Alegoría y cuento, imaginación y símbolo, todo puesto en la pantalla con el poder del cine actual para crear verdadera magia visual y auditiva.

**PREFIERA LO CHILENO**



SAN DIEGO 1818, FONO 566731-568688

**CHILENO ESCOCES 1,40 ANCHO**

**\$360 + IVA**  
MAYORISTAS

**CHILENO SABANAS 1 PLAZA**

**\$1.200 + IVA**  
MAYORISTAS

**CHILENO CASIMIR 1,40-20 COLORES**

**\$250 + IVA**  
MAYORISTAS

**CHILENO CUADRILLE 0,90 VARIEDAD COLORES**

**\$126 + IVA**  
MAYORISTAS

**CHILENO SABANAS 1 1/2 PLAZA**

**\$1.250 + IVA**  
MAYORISTAS

**CHILENO OSNABURGO 0,80 ANCHO**

**\$ 55 + IVA**  
MAYORISTAS

**LUMINOCENTRO sodilec**

Solicite visita a domicilio:  
Stgo. Dávila 675. F: 770941  
Viña del Mar F: 975409



**EXCLUSIVIDADES EN LAMPARAS DE HOGAR MUEBLES DE BAMBU MUEBLES EN BRONCE**

**REGALOS DE MATRIMONIO 2.000 Mts. DE EXPOSICION**



ON

el pa-  
conti-  
or una  
as con  
a ruta,  
n la re-  
lela,  
puente  
ficado  
nto de  
e des-  
1,40  
el este-  
nece-  
ariante  
La otra  
ir, un  
más de  
id,  
OS

ón  
de la  
mercio  
ó ayer  
miento  
por la  
s dam-  
e reite-  
ra que  
izando

ente a  
s y a  
afecta-  
astador  
impe-  
todos  
el co-

ciudad  
tura, la  
de Co-  
d Na-  
la So-  
Fabrill,  
de la  
Aso-  
Finan-  
bién su

to

es  
do

gari fue  
sidente  
Eldora-  
84-85.  
ctiva la  
se, pri-  
Nelson  
segundo  
Goyco-  
idente,  
rio, Le-  
sorero,  
ercerra-  
ni, Do-  
y Wag-  
ores.


ados  
nes

cuatro  
pesos  
la Na-  
destina-  
nnifica-  
de los  
es que  
egiones

luntaria  
oficial-  
de la V  
te Luis  
a.

Especial  
Breaking

# LA NUEVA LOCURA DEL BREAKING DANCE!!!

- 
- ☐ Sus orígenes, cultores, estilos y formas
  - ☐ Un completo reportaje sobre este baile que na-  
ce en las calles e invade la TV y el cine



# Bonnie Tyler

## "Canciones del corazón"



Bonnie Tyler ha vuelto y ha vuelto a vengarse. Su single "Total eclipse of the heart", ha llegado al tope en todo el mundo y está en la cima o próximo a la cima en todos los rankings del mundo occidental.

Es verdad, el álbum elaborado por Jim Steinman, "Faster than the speed of night" es el primero cantado por una mujer que entra en los rankings británicos con el N° 1, derribando a su paso a Pink Floyd, como sucedió en abril y ya en los EE.UU. este álbum y el single están dando saltos olímpicos en los rankings. Tampoco debemos olvidar la fuerte circulación que está teniendo su video, que salió en Music TV mucho antes de que en la radio se escuchara el álbum.

"Es brillante ¿verdad?, doce lugares como bala, hombre. Ya he tenido un N° 3, ahora quiero un N° 1", sueña una Bonnie Tyler con mucha confianza en sí misma.

El N° 3 fue, por supuesto, el éxito internacional "It's a heartache". Pero tan pronto como este éxito llegó a la cumbre, Bonnie Tyler desapareció de la vista.

¿Qué había sucedido?

Después de "It's a heartache" tuvimos tanto éxito; significó que mis managers tuvieron que salir del país por razones de impuestos y se fueron a Portugal. Y si te vas a Portugal ya no podrán encontrar un lugar que esté más lejos del negocio de la música", dice Bonnie riéndose.

"Así que, después de eso, las canciones como que se fueron para abajo. Ya sabes, no eran buenas, algunos de los títulos lo decían todo, como "Sitting on the edge of the ocean" o "My guns are loaded", muy trillado. Así que lo que hice fue esperar hasta que se acabara mi contrato y ahí comencé a trabajar duramente, en la elaboración de este proyecto".

Desafortunadamente para Bonnie sus managers eran además los compositores de sus canciones con el éxito de "It's a heartache" ellos decidieron que ella entraba en el molde "Country-western", y le dieron el material correspondiente como alguien pudo alguna vez pensar que la voz ronca y áspera de Bonnie pudiera servir para algo que fuera el rock and roll, nadie lo puede entender.

Pero este no fue el primer fracaso de la carrera de Bonnie. Había tenido un éxito en single que había llegado a los diez primeros en Gran Bretaña en 1976. Cuando llegó el momento de promover su canción a través de un tour a Bonnie le salieron unos nódulos en la garganta. A continuación vinieron

la operación y la recuperación, dejando una voz ya áspera, con una rudeza mayor aún.

Afortunadamente, Bonnie pudo conseguirse un manager que creyera en ella como cantante de rock and roll, que ella consideraba ser realmente. Lo primero que él hizo fue conseguirse música de todos los publicadores de música. Bonnie pasó cerca de 18 meses revisando miles de canciones.

"Cuando tuvo la selección final en cintas de demostración, las canciones que yo pensaba representaban lo que yo quería hacer, las llevé a CBS, y a ellos les gustó mucho mi nueva dirección. Así que me

contrataron y querían que tuviera un productor de renombre. Porque de volver después de cuatro o cinco años, decidí que tenía que volver con algo fulminante. De otro modo, nadie se iba a tomar el tiempo de darse cuenta de mi existencia, aunque las canciones fueran buenas".

Y aquí entra Jim Steinman que había llevado a Meatloaf al éxito y cuyas metas pensó Bonnie, coincidían con las de ella. "O lo adoras o lo odias", dijo, Bonnie haciendo referencia a las producciones "a todo trapo" de Steinman. "Creo que tiene un talento brillante y verdaderamente saca

de tí lo que tienes dentro. De mí sacó algo que nadie más había podido sacar. Me hizo llegar a notar que yo nunca soñé con poder alcanzar. Es sencillamente brillante para trabajar con él".

Pero casi no sucedió. La primera vez que se estableció contacto, Steinman estaba ocupadísimo con la partitura para la segunda parte de "Fame", la película "Footloose".

Creyó que no tendría tiempo, sin embargo, después de escuchar las cintas de demostración la llamó para reunirse New York, reunión en la cual él tocó "Have you ever seen the rain" y "Going through the motions", canciones que a él le parecían representativas de lo que ella debía estar haciendo.

Fue una junta hecha en el cielo (las dos canciones aparecieron en el álbum un año más tarde) y Steinman accedió a hacer la producción, reuniendo un grupo de estrellas que incluye a Rick Derringer, Roy Bittan, Max Weinberg y el conjunto de David Letterman. Las sesiones que siguieron fueron tan chispeantes de energía, que la mayor parte del trabajo grabado terminado fue grabado como en realidad fue. Casi no hubo doblaje.

"Se nota por la excitación" dice Bonnie. ¿Sabes? cuando escucho el álbum oigo lugares en que estuve a punto de reirme, cuando los tipos del conjunto me hacían reír".

¿Podremos ver a este poderoso grupo cuando ella comience su tour mundial a fines de año?

"Bueno, Max dijo que si no estuviera con Bruce Springsteen, que definitivamente tocaría conmigo en el tour y todos son fantásticos. Hasta Jim dijo que tocaría si pudiera. Eso sería fuera de serie".

Mientras tanto, ya hay dos video cassetes en el aire, una con el título del álbum y la canción de Creedence. Además está el show de "Solid Gold" que hizo Bonnie con The Teibes y The Motels, que saldó al aire pronto. Por lo que respecta a Bonnie está ansiosa de salir a los caminos y tiene confianza en su éxito.

"En el pasado ya he salido de guía, pero nunca me había gustado tocar en vivo, pues no tenía las buenas canciones que tengo ahora" dice Bonnie "y adoro cantar ante el público, allí es donde suceden las cosas que valen la pena. Ya he saboreado el éxito.

Lo quiero de vuelta, y hacer esta vez lo que verdaderamente quiero hacer".

Editor: Jorge Tapia Vidal  
Diagramación: Ricardo de la Fuente  
Informaciones: Servicios Internacionales



# ¿Cómo se baila?

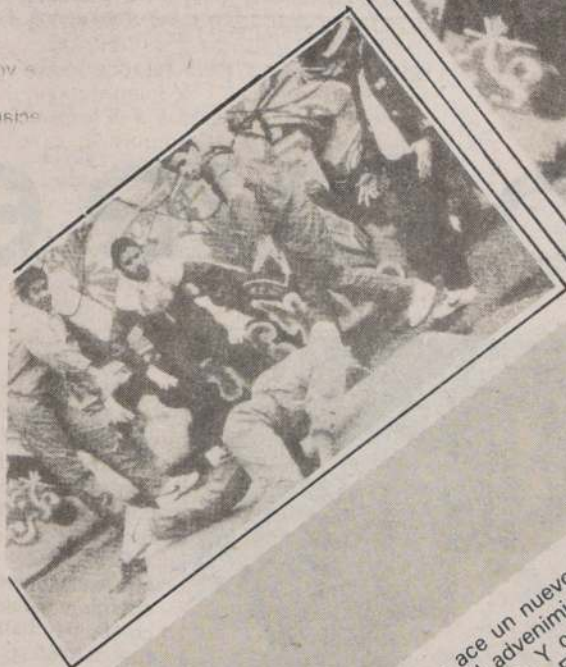


Las dos piernas levantadas, una estirada y la otra paralela, con los brazos te apoyas en el piso para no caer. Algunos de los más populares pasos que actualmente se conocen en Chile y otros países del continente son: Caminando en la luna, o flotar hacia atrás: popularizado por Michael Jackson. Puede ser uno de los movimientos más suaves del baile. Traslada su cuerpo desde una pierna hacia la parte de atrás del talón. Aparecerás como caminando en el aire.

Popping: Tienes que tensar todos los músculos de una parte del cuerpo, y luego, rápidamente, debes hacerlos pasar, en línea hacia el otro costado para recomenzar nuevamente. Es un exagerado estilo con efectos cómicos. Tienes que aparecer como si te rieras y en algunas pausas bromas con el público o tu compañero, casi como si fuera una película.

Locking: Este movimiento está inspirado en los muy conocidos por tí egipcios. Para hacer este paso tienes que tomar tus manos y brazos y simulas tener escalofríos, los pones como las pinturas de las pirámides y te mueves eléctricamente. La ola: Tienes que ondular tus manos y piernas en forma suave y continua. Lograrás parecer una onda de mar, una ola del mar pasa sobre tí. ¿Entendiste? Fácil, ahora todos a bailar... Suerte y felicitades.

# ¡Así se baila!



**N**ace un nuevo ritmo junto con el advenimiento de un nuevo siglo. Y con él un nuevo lenguaje. El lenguaje del break-dance. El bailar en las calles está cambiando cada día. Y no se hace con dos bailarines, como tradicionalmente se ejercía. Hay un nuevo y básico concepto en las bailarines en la calle: Uno, es más acrobático y consiste en una gimnasia ejecutada cerca del piso, llamado también, Electric Boggie, llamado así porque los bailarines parecen sometidos a corrientes eléctricas.

Otro, es el más popular de los estilos break-dance, es el de los giros: aquí te proponemos que hagas lo mismo siguiendo las instrucciones:

## GIRO SOBRE LA CABEZA

El bailarín gira sobre su cabeza con las manos en el aire, siempre y cuando antes hayas tomado "vuelo" para hacer un giro constante.

## GIRO DE ESPALDA

Aquí tienes que balancear sobre tus espaldas y girar empujándote en el piso mismo. Rápidamente debes cruzar tus piernas en el aire y detenerte en seco.

## GIROS EN MANOS

Pon tu cuerpo en forma paralela al piso, balancea una de tus manos y sigues girando cambiando de manos.

## EL "VIENTO VELOZ"

Es una variación del giro de espaldas en un movimiento quebradizo del breaking. Debes rodar sobre tus espaldas y girar moviendo tus piernas extendidas en el aire.

## GIROS DE "TORTUGA"

Con ambas manos en el piso y las piernas en el aire (el más conocido), el bailarín gira rápidamente poniendo su peso de una mano a otra.

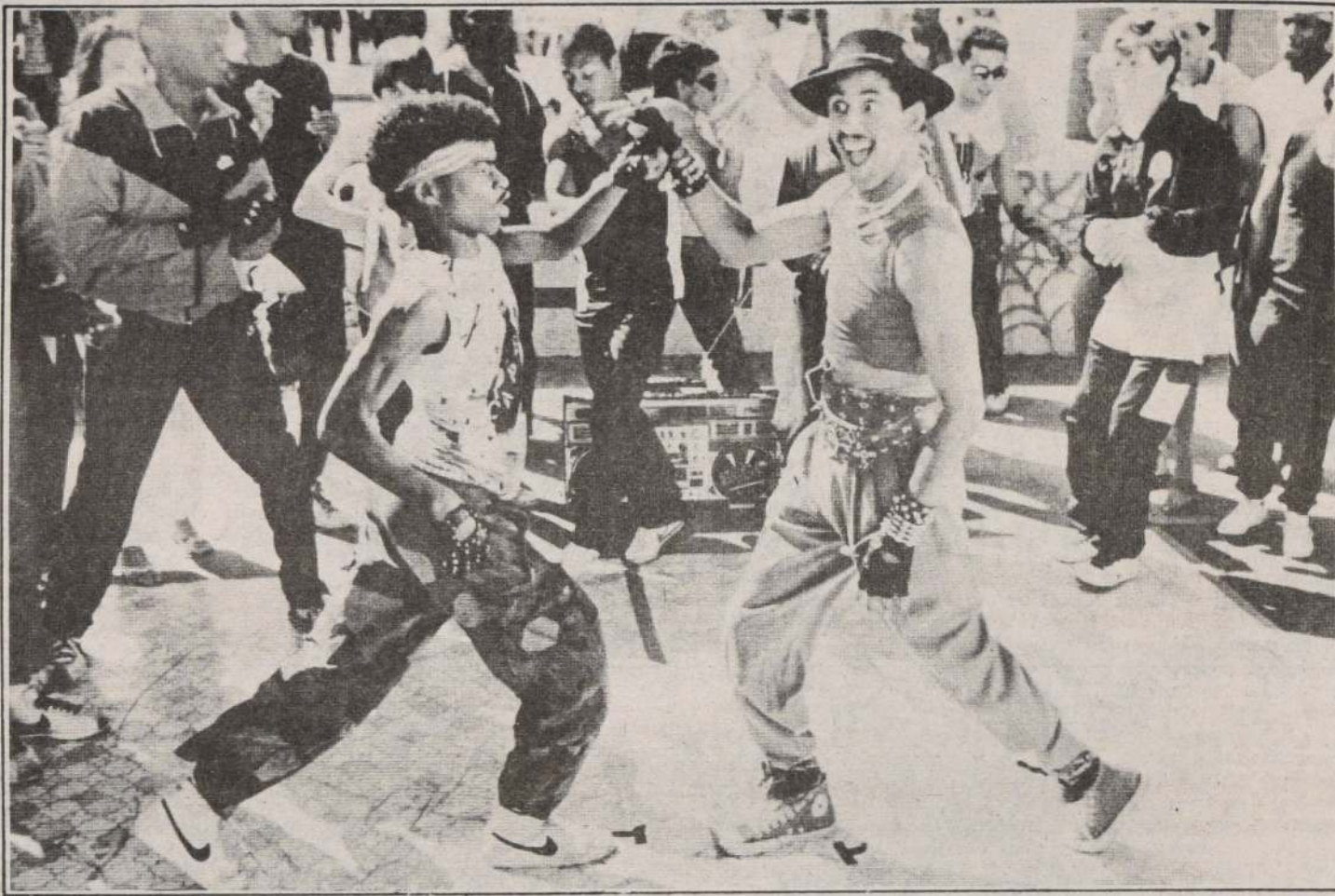
## EL AEROPLANO

Mucho cuidado! En este giro debes tener cautela ya que girarás sobre tu nuca.

□ **¡Destreza, habilidad y precisión en los movimientos!**



# breaking breaking breaking



## Nuevo ritmo que e

Muy bien, partimos.

Ahora comienza el giro por tu cabeza. Luego presiona con tus manos el piso y eleva tus piernas por el aire. ¿Sientes la música? Ahora trata de deslizar una mano y pon todo tu peso en la mano izquierda, luego transporta tu cuerpo en el aire y comienza a girar a tu derecha. ¿Está bien?

Quizás podrías hacer algo simple como el caminar en la Luna, tú sabes, de la manera como lo hace Michael Jackson en sus videos, es como caminar en el aire. Casi como una pequeña burbuja que se desliza suavemente.

Así es el breakdance.

Esta nueva forma de baile que enloquece al mundo, es una manera de danzar, acrobática, nacida en el sur del Bronx, en Nueva York, donde los bailarines giran sobre sus cabezas y sus espaldas o manos. No es para marearse o quedarse con los huesos quebrados como indican algunos médicos, si se puede bailar durante este invierno, si tú lo quieres.

De alguna manera ya se conocían algunos de estos movimientos a través de la película Flashdance, en 1983. Cada día más los jóvenes danzarines del breakdance se han ubicado en las esquinas de cada calle en Nueva York, con sus bruscos y suaves movimientos a veces, obligando a los mimos y músicos callejeros, a buscar sus transeúntes en otras calles.

Los danzarines se ven en los videos, en las sandwicherías y en los lugares donde se venden soda y Coca y comerciales de TV desarrollando así una vida de alegría y fiestas de cumpleaños. El Ballet de San Francisco abrió hace poco su presentación de gala con 46 bailarines de este nuevo ritmo; el Club Olímpico de Los Angeles, cerró su sesión con 100 de ellos; el último fin de semana los bailarines de

breaking coparon las páginas del New York Times como los mejores vendidos.

### LA PELICULA

Cuando surgió la película Breaking, a fines de mayo en Estados Unidos, hubo un gran movimiento de jóvenes que encontraron en este baile una forma de aislarse.

Un filme llamado "Beat Street", presentado en Nueva York por músicos de breaking, no tuvo el éxito de las otras películas sobre este baile como la inicial.

Cambiar el campo de gravedad en el baile es algo revolucionario, comentó un promotor de ballet que trabaja con los bailarines del Breaking. Es una revolucionaria suma de sonidos y movimientos. Mientras mucha gente no posee el atrevimiento y soltura, estilización de su cuerpo y fuerza para hacer breakdance, la fascinación llega a ser parte de un enorme movimiento que se encuentra en cualquier lugar los sábados por la noche.

En Miami, un nuevo Club Zeta funciona 7 noches a la semana para liberar tensiones. En Nueva York los discos chic de una década atrás están siendo todos reeditados por una decena de nuevos comerciales que presentan cada uno de los cincuenta discos de rock en forma de breaking.

En Houston, los campesinos todavía bailan los pasos de cowboys, aunque un afamado grupo de rock ya edita libros sobre el ritmo. Como el breakdance es un baile poco social, muy individual, nunca ha sido más diverso que ahora. Hace 25 años atrás, el químico del salón de té en San Francisco dijo que "había más tolerancia y flexibilidad en el baile", ahora no.



El escenario del nuevo baile recreacional. En un domingo, en la costa de California, un joven asiático de la comunidad negra intentando hacer su ma. Al comenzar a bailar, el muchacho, nervioso y con los brazos, dobla sus rodillas y patía.

Luego comienza a mover los hombros. El que le da el desdén tratando de apropiarse su turno. Caminando con sus pantalones baggy y su boina, el intrincado movimiento con una fresca finura.

El público que se reúne en el rincón recibe una ovación.

### GRAFICANDO

Como un duelo ritual, el breakdance ha llegado a ser un juego de aprobación establecido en los barrios negros de Nueva York. Este baile se realiza en el masculino. Usualmente en parejas.

Comenzó con la profunda frustración que provocó en los barrios negros de Nueva York. La energía de la explosión en la violencia constante choque en los neos.

Al comenzar la década de los 70, Brown era un frenético que mostraba sus temas de uno de los mejores en el mundo. Podía ayudar a inspirar a los siempre dispuestos a la guerra, igual que cuando las de Kun Fu y los libros.

En el tren del alma de la sensación de los lockers, Tony Basil, hicieron algo al breakdance. Esta forma

del "hip hop", (término que se le dio a las canciones rap, que el breaking,) una vez tenido una gran expansión, confederación de la cultura del Bronx.

Gráficamente, el baile rap, o del golpe, camina con energía y creatividad. El caso de Bambataa, quien fue la fuerza mística, casi de la "neta Rock", aparece en los topos del ranking vendiendo más de 100 copias en 1983. La cultura hip hop no estuvo lejos de vincularse y fue exportada a la música, al arte, al espectáculo.

"Los bailarines comenzaron por ser un símbolo de la cultura Smolanoff, 20 años, un miembro de los jóvenes. La lucha por la cultura paralela en el desfile de los neos que cambian y desde la inspiración a la cultura.

Sin embargo fue una "ras móviles" más que la música. Los destruyeron a través de sus discos favoritos, sus discos favoritos, del ranking. Sobre el tema, y se adicionan nuevos sintetizadores.



# breaking breaking



□ En las calles, estadios y nuevos clubes de baile la juventud parece llevar el verano en su cuerpo

# loquece a América



Luego alguien puede grabar un golpe sobre todo esto.

En algunas partes del país, los bailarines del breaking han sido abrazados por el mismo toque de espíritu urbano. "En el colegio de secundaria del Norte de Denver, cuando habitualmente se luchaban las bandas rivales, los muchachos han comenzado a bailar el break durante los recreos de sus clases. Intentan ser los números uno sin que esto los lleve a la violencia", indica Pierre Jiménez, director del programa sobre delincuencia juvenil de Denver quien empuja a las autoridades a crear nuevas competencias de break.

## OTRAS OPINIONES

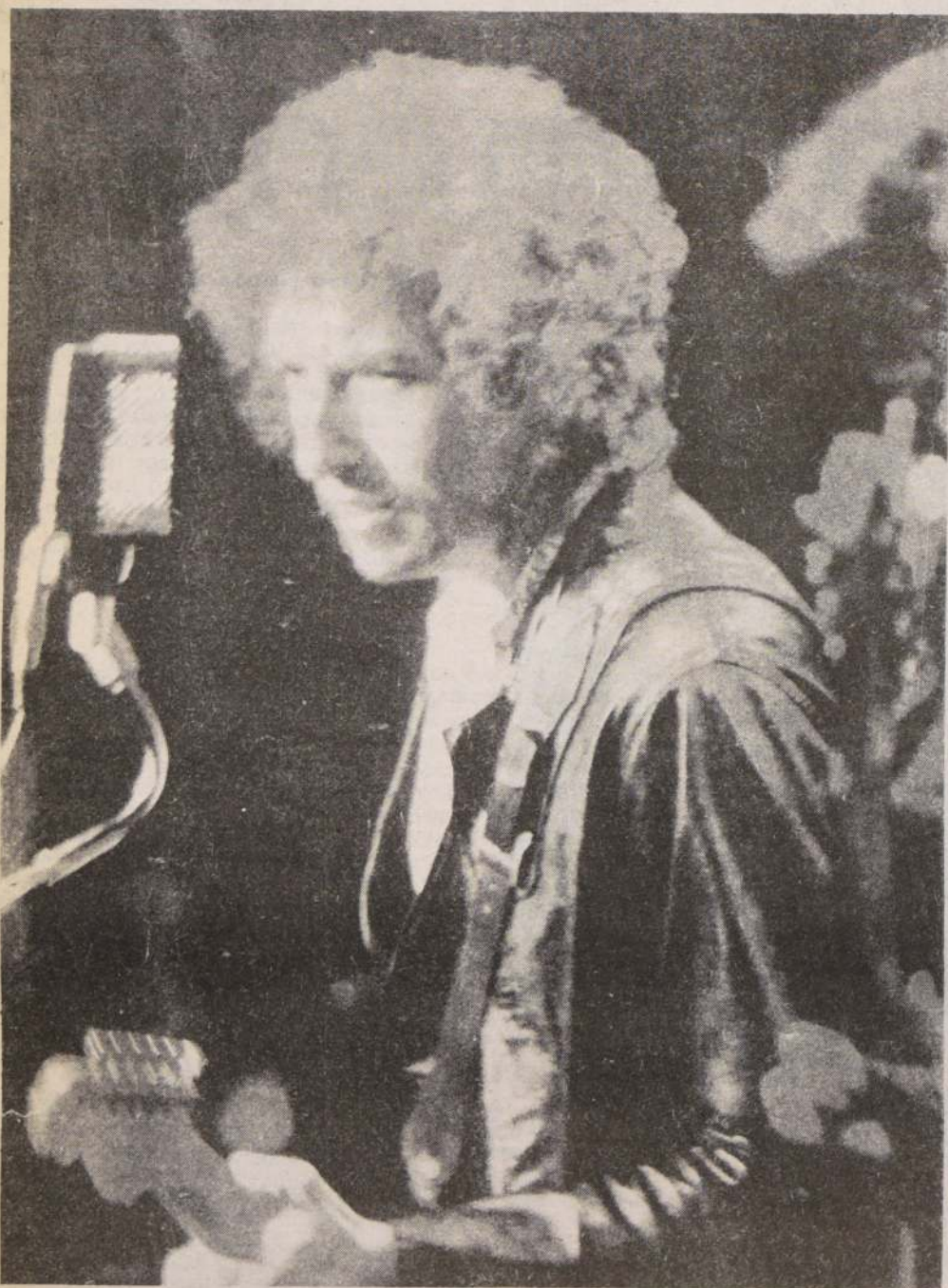
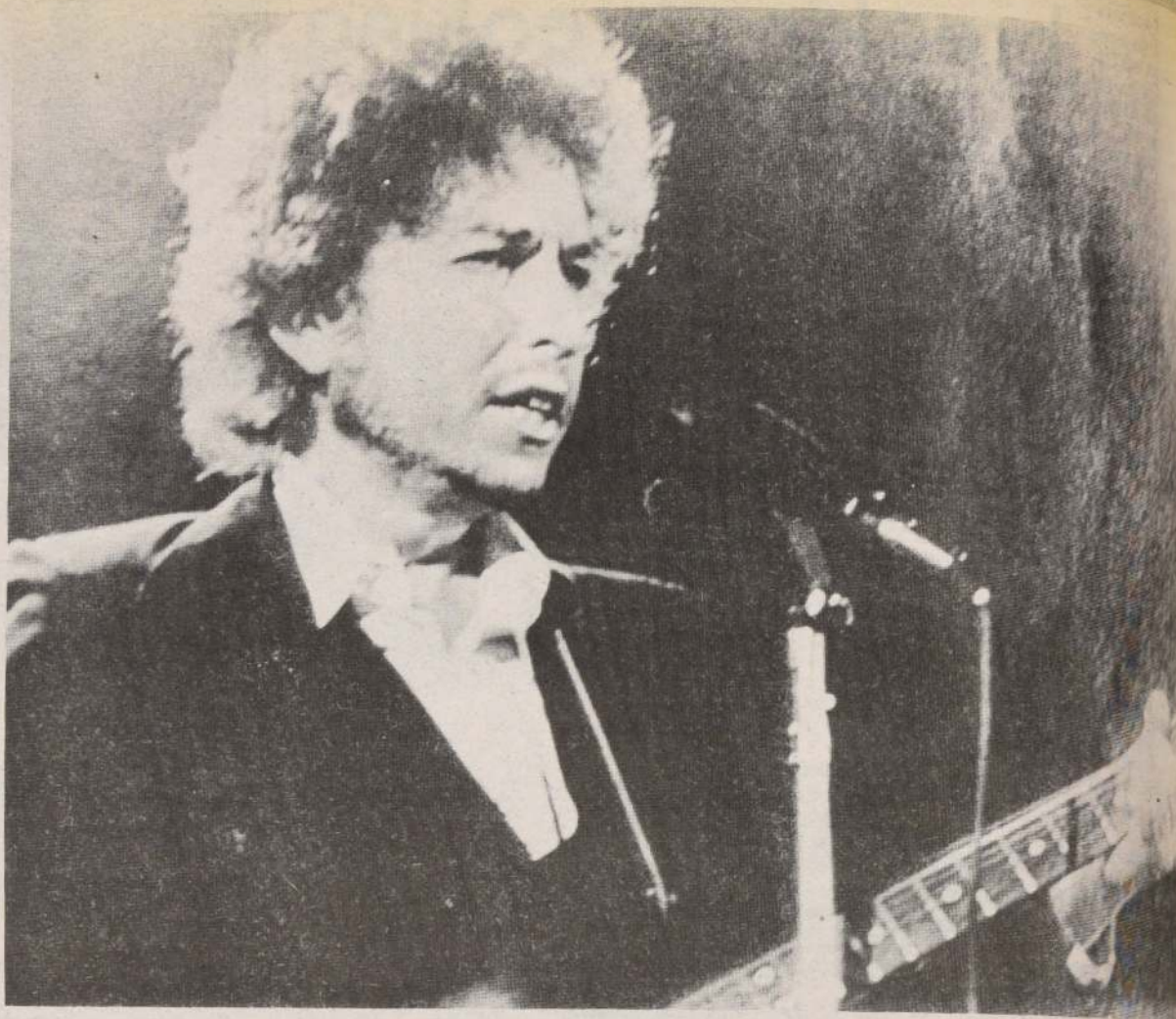
En San Francisco, Jarvis La Case, de 16 años, quien tiene el nombre de una calle o etiqueta es bailarín de break, dice: "Si me dices que pocos años atrás yo hubiera bailado, me habría reído. Antes las bandas estaban siempre listas para pelear. Ahora estamos listos para bailar".

La danza del break no es, desde hace tiempo, un dominio privado de los muchachos de las calles de la ciudad, especialmente ahora que dos grandes movimientos veraniegos están en el mundo del breakdance y se mueven en las calles de Estados Unidos.

Considerado el breaking en más rápido movimiento realizado por Cannon Film, a mediados de mayo, ha ingresado cerca de 31 millones de dólares a las cajas de sus oficinas, y las cintas han llegado a un millón de copias en seis semanas.

En Los Angeles y Venice, California, la película "Flashdance", título de la historia de una chica del coro de danza que descubre el breakdance como forma de expresarse, fue opacada por Brakdance. La película mencionada tiene un montón de energía en el baile de los pies, donde más se usan, especialmente por el desarrollado por dos espléndidos bailarines de brak, llamados, Shabba Doo y Boogaloo, en los roles de bailarines.



BOB  
DYLAN

En un extraño día lluvioso de julio en Manhattan, Bob Dylan, usando blue jeans negros botas, un abrigo blanco sobre una polera; se sentó en un piso en el final de un pequeño estudio en el centro. La multitud de camarógrafos, los técnicos, la gente de maquillaje, y los productores, estaban todos allí, cuando sus largas uñas comenzaron a tocar las cuerdas de su guitarra, y se comenzó a sentir una música que sonaba familiar, junto a su armónica, que colgaba de su cuello, y servía de acompañante a tan dulce melodía. Un poco más cerca de él y para escucharlo mejor, no había ninguna duda: Bob estaba grabando el hit "KARMA CHAMELEON".

Después de esto se sentó en un lugar para tomar algo y un hombre se acercó a pedir un autógrafo a Bob, el cual no dudó en darle. Después aparece otro hombre al cual no le niega tampoco su autógrafo.

P.: La gente lo ha clasificado de muchas formas "es un cristiano, un cristiano resucitado, es un judío ortodoxo," ¿son éstas clasificaciones verdaderas?

DYLAN: No realmente, la gente puede llamarte de muchas formas y no puedo responder a esto, porque parecería que me estoy defendiendo.

P.: Pero tres de tus álbumes se inspiraron en algún tipo de experiencia religiosa.

DYLAN: Yo no lo llamaría así, yo nunca he dicho que he resucitado. Es un término medio. Siempre he pensado que hay en algún lugar un poder superior, no en el mundo real, que hay un lugar donde llegar. Que el alma lo merece, que toda alma está viva ya sea en forma santa o en llamas.

P.: Entonces ¿Cuál es su pensamiento espiritual?

DYLAN: No pienso que sea en esta vida. Esta vida no es nada. Creo en el libro de la revelación. Los líderes de este mundo siempre están tratando de imitar a Dios y pueden tratar de convencer a la gente que es él quien hace las cosas.

P.: ¿Crees en la Biblia?

DYLAN: Sí, por supuesto.

P.: Para ti el Nuevo y Antiguo Testamento son válidos?

DYLAN: Sí

P.: ¿Pertenece a alguna iglesia o sinagoga?

DYLAN: No realmente, pertenezco a la iglesia del veneno de la mente (se ríe)

P.: ¿Crees que está cerca el fin del mundo?

DYLAN: Pienso que no mucho, tal vez unos doscientos años. Y el nuevo reino vendrá, la gente no puede imaginar como será este nuevo mundo. Hay mucha gente que cree que el nuevo mundo llegará el próximo año, pero yo pienso que están equivocados. Pienso que cuando esto suceda, habrá gente que estará preparada para ello, y pienso que si esto sucediera mañana y tú y yo estuviéramos sentados allí y yo estoy seguro que no me recordarías.

P.: ¿Sigues alguna corriente política?

DYLAN: Pienso que la política es un instrumento del diablo. La política es lo que asesina, no deja nada vivo, es corrupta, y eso es algo que cualquiera lo sabe.

P.: ¿Deseas paz?

DYLAN: No va a haber paz.

P.: No piensas que sería bueno trabajar por ella.

DYLAN: No, sería una paz falsa.

P.: ¿Es bueno pelear por la paz?

DYLAN: ¡Nah! ahora nosotros somos gente global, como si nosotros fuéramos todo. Ya no somos los Estados Unidos, somos globales, nosotros pensamos en términos de todo el mundo. Eso es de lo que trata el libro de la revelación y tú no puedes saber si alguien que viene por paz no viene por eso u otra cosa diferente.

P.: Ahora hablemos de música: ¿Cómo llegaste a la guitarra?

DYLAN: Primero compré un libro de Nick Manoloff, y después tuve una guitarra. En aquellos días valían 30 o 40 dólares, y tenía que pagar 5 dólares solamente por adelantado para tenerla, así que tuve mi primera guitarra eléctrica con gran facilidad. Después de obtenerla comencé a tocar en algunos conjuntos en el liceo, y tuve en uno o dos o tres. Pero lo malo es que siempre que estaba en un conjunto o banda, ellos se conseguían algún trabajo en otro lugar y me dejaban.





- ☐ "Nunca he dicho que he nacido de nuevo, siempre he pensado que hay un mundo para llegar, que todas las almas están vivas, ya sea en forma santa o en llamas"
- ☐ "Pienso que la política es un instrumento del diablo. La política es lo que asesina, no deja nada vivo, es corrupta. Cualquiera sabe eso"
- ☐ "Nunca me gustaron 'las cintas bases'. La gente dice que esto que uno hace es muy americano y todo. Y yo no sé a lo que se refieren"
- ☐ "WOODSTOCK y todo lo que representó pareció tener algo que hacer conmigo, me volví resentido con todo lo que me rodeaba, con todas las cosas"

P.: Esto debió haberte afectado  
DYLAN: Sí, realmente. Bueno, después tuve un conjunto con mi primo, como tú sabes yo tocaba rock and roll en ese entonces y lentos. Después esto se terminó para mí en los últimos años de liceo, y después de esto, al cabo de un tiempo, escuché un

disco y me introduje en la música folklórica. Pero cuando escuché a WOODY GUTHRIE, me dí cuenta de que ese era el tipo de música que quería tocar.

P.: ¿Qué te gustó de él?

D: Lo que me gustó de él fue su carácter independiente, pero en esa época, cuando

a mí me gustó no le interesaba a nadie, y nadie hablaba de él tampoco. Después fui y busqué todos los discos que pude encontrar de él por todos los medios posibles, de manera que cuando llegué a New York, estaba cantando sus canciones y canciones folklóricas. Yo nunca pensé que volvería a hacer rock and roll nuevamente.

P.: ¿Podría ser nuevamente importante para tí el folklore?

D: Sí, podría ser. Pero la gente no hace mucho folklore en nuestros días. Yo le dije a alguien algo acerca de ir a ver a un cantante folklórico, ahora, cuando vas lo encuentras cantando su propia música, la gente dice que yo comencé eso y en un sentido es verdad. Pero yo nunca habría escrito una canción en ese entonces, si no hubiese escuchado las canciones antiguas antes, de otra manera nunca habría pensado en escribir una canción.

Hoy en día la música folklórica no es apreciada como una forma de arte.

P.: En los años 60 hubo un sentimiento que la sociedad estaba cambiando, ¿piensas que cambió, con respecto a la antigua sociedad?

D: Pienso que sí, y mucha gente lo olvida a veces, estos días modernos que nosotros conocemos, donde puedes volar en avión de un lugar a otro donde tú quieras. Y nada puede retenerte, es reciente. Esto es más o menos desde los años 40 en adelante, y ahora hasta hay teléfono. Yo recuerdo que cuando estaba chico, en mi casa había un teléfono en el cual había que mover una palanca (haciéndola girar), para poder hablar. Yo no crecí con televisión, y esa es otra diferencia entre esta época y la anterior, por ejemplo: mis hijos tienen televisión, algo que yo no tuve. Ellos crecen en un buen ambiente, distinto al mío.

P.: ¿Qué haces cuando no estás grabando un álbum?

D: Estoy feliz haciendo "nada" (ríen).

P.: ¿Pasas mucho tiempo en Minnesota?

D: Voy cuando puedo, tengo un tipo de granja en San Paul.

P.: ¿Haces de granjero?

D: Sí, crecen papas, maíz, pero yo no me siento en el tractor como uno de ellos, si es a eso a lo que te refieres.

P.: ¿Qué dices a tus hijos acerca del sexo y las drogas?

D: Ellos no me preguntan acerca de eso, pienso que ellos lo aprenden jugando conmigo.

P.: ¿Tuviste un período de drogadicción?

D: Nunca estuve demasiado atado a una droga, no en la forma eh que tú insinúas, como un ERICK CLAPTON.

P.: ¿Tomaste L.S.D.?

D: No quiero decir nada que aliente a nadie, pero ¡quien sabe! lo que la gente hace nadie puede saberlo, ponen drogas en tus bebidas o qué sabes tú lo que te dan para fumar.

P.: ¿Qué hay de tus últimas canciones?

D: No son diferentes a lo que he escrito siempre.

P.: ¿Pondrías todas tus canciones no realizadas en un álbum?

D: Ah, como las cintas base. Realmente nunca me gustaron las cintas bases, son canciones que he hecho para campañas publicitarias, ellas fueron usadas para ser grabadas por otros artistas...

P.: Siempre pensé que tú eras de esas personas infalibles, hasta que escuché tu álbum "Self Portrait" en 1970 ¿Cuál es la historia que está detrás de ese álbum?

D: En una época yo estaba en WOODSTOCK, y estaba obteniendo un alto grado de notoriedad por hacer nada, después tuve el accidente en la motocicleta, cuando desperté y capté mis sentidos me dí cuenta de que estaba trabajando para todas esas sanguijuelas y no quería hacerlo. Además yo tenía una familia y quería ver a mis hijos. También me dí cuenta de que estaba representando todas esas cosas de las cuales no estaba seguro o mejor dicho, de las cuales no sabía nada. Después vinieron las buenas noticias acerca de WOODSTOCK, como una ola de insania

Mi depresión era demasiada y todo lo que me pudieran decir de WOODSTOCK no podía alegrarme. Además cuando llegaba a casa y encontraba que estaba llena de gente allí, a toda hora del día y de la noche esto era realmente deprimente como si realmente te estuvieran succionando la sangre y fue entonces cuando dije: "Estas gentes no pueden ser mis fans", tengo que salir de aquí. WOODSTOCK y todo lo que representó pareció tener algo que hacer conmigo, me volví resentido con todo.





8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
inches  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

ADEMAS...

continuación de  
entrevista a

VAN  
HALEN...



DANCE  
**BREA**

U  
13

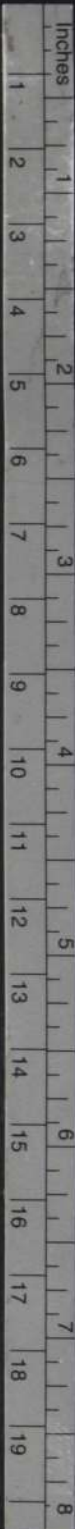




**MUSICAL**  
**13:30 HRS.**

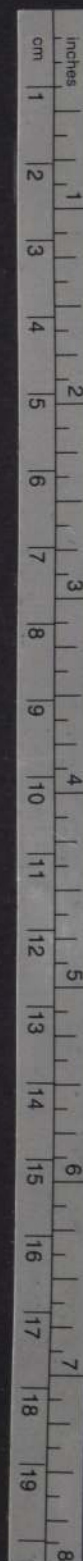


**Televisión Nacional  
de Chile**



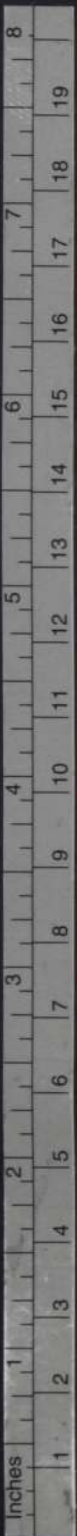
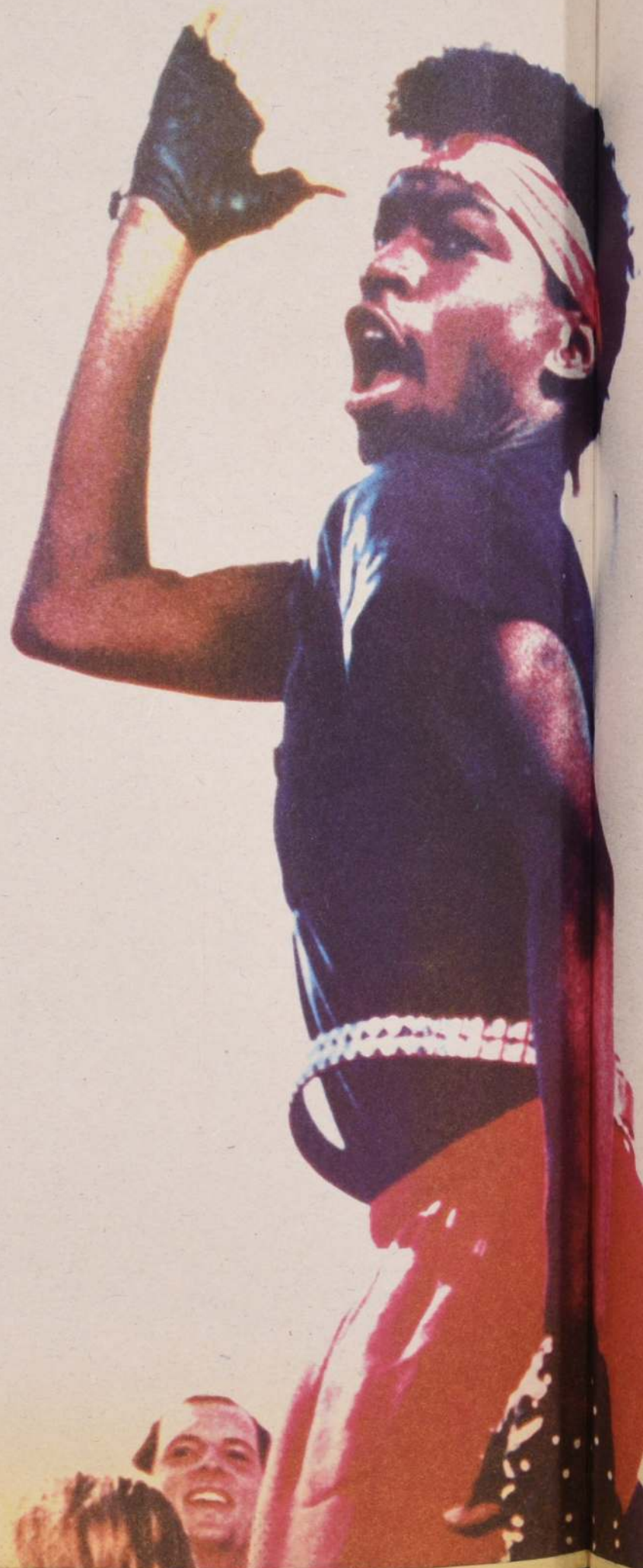


# BREAKDANCE





# LA NACION







# MAGNETOSCOPIO M

## TODOS LOS DOMINGOS A LAS

*Con Rodolfo Roth*

LA

MAD  
res d  
Pre

“M

Co  
ciona  
levisi  
hoy t  
lada.  
giado  
cap  
250 m

Se  
dent  
taca  
mas

La  
está  
cartil

CH  
finali  
Tiem  
Siem  
Ma  
una s  
diofo

Deb

“C

PIR  
lente  
1.20